TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial. TEMPERATURA DE AYER: máxima, 12,9 grados C a las 13.15 horas; mínima, 3,2 grados C a las 7.30 horas.
APRECIACION GENERAL.— Se registrará nubosidad matinal en las zonas norte y Norte Chico; nubosidad parcial en las zonas central y sur con algunas precipitaciones aisladas en el sector comprendido entre Rancagua y Temuco, y buen tiempo en la zona austral.

# LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 6 DE JULIO DE 1960 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.554



EDICION DE 18 PAGINAS



Mañana comienza a desaguar el Riñihue:

# Hoy a medianoche darán alarma en ciudad de Valdivia

HABRA MAS DE 24 HORAS PARA PONERSE A SALVO.— LUGAREÑOS SE NIEGAN A EVACUAR SU CIUDAD.— SE CONSTRUYE UNA PISTA DE ATERRIZAJE DE EMERGENCIA.— VIVERES PARA LOS EVACUADOS SE COMPRAN EN LA MISMA VALDIVIA PARA APOYAR AL COMERCIO LOCAL

*Por MARIO DE LOS REYES y PEDRO REYES, Enviados Especiales*

VALDIVIA.— La población valdiviana espera con tranquilidad el momento de la alarma, que será dada hoy a medianoche, con más de 24 horas de anticipación al desborde del Riñihue, anunciado por los técnicos de la ENDESA para el día viernes. Desde esa misma hora, las autoridades exigirán a todos los transeúntes sus salvoconductos, que fueron repartidos a los periodistas y funcionarios del Servicio Nacional de Salud, a fin de que éstos puedan transitar libremente durante la emergencia.

El general Cañas Ruiz Tagle confirmó que las autoridades no habían descuidado ningún detalle, para afrontar con éxito el desborde del Riñihue. Fueron requisados 88 nuevos vehículos particulares, a fin de ser usados por las autoridades de la plaza. La mayoría de ellos han sido destinados a los trabajos que se están efectuando en el fundo Las Parras, ubicado a tres kilómetros. Allí, técnicos y personal de diversas reparticiones se encuentran acondicionando el terreno, a fin de preparar una cancha de aterrizaje de emergencia, en vista de que los sismos y las lluvias posteriores hacen casi inoperativo el aeródromo de Las Marías.

El resto de los camiones ha sido destinado al reparto de víveres, al arreglo de caminos y a la evacuación de perros a los albergues que han sido especialmente dispuestos para ellos.

La evacuación de esta ciudad, que comienza a vivir sus últimas horas antes del desborde, es casi total. Según cálculos aproximados, han sido trasladados a las poblaciones de emergencia y a casas particulares y edificios especialmente acondicionados en las partes altas, más de 20 mil personas. Cierto es que muchas de ellas bajan nuevamente durante el día, a fin de proseguir algunas actividades en la ciudad, pero ya está prácticamente evacuada toda la población. Y los que quedan en Valdivia, no desean salir. Hoy hubo 12 vuelos, con seis aviones de la LAN y 6 transportes de la FACH, pero éstos llevaron solamente 102 personas, a pesar de que su capacidad es muy superior. Esto demuestra que los valdivianos esperarán a pie firme el desborde tan largamente anunciado.

Como el comercio de Valdivia se ha visto seriamente afectado por el estado de emergencia, y muchos pobladores están siendo alimentados por las autoridades, el movimiento comercial ha decaído casi a cero. Por eso, el jefe de la plaza ordenó que la compra de víveres, en lugar de hacerse en otras ciudades y llevarse posteriormente a Valdivia, se haga en esta misma ciudad. Ayer, por ejemplo, la bodega del Regimiento Caupolicán —que es, en realidad, la bodega de toda la ciudad— recibió casi 56 toneladas de víveres, algunas de las cuales fueron descargadas del vapor Tocopilla, y otras, que fueron adquiridas directamente en el comercio de esta ciudad.

Por vía fluvial se recibieron 1.850 kilos de vestuarios, y se prosiguió su reparto en esta ciudad y en las poblaciones vecinas de Mariquina, Puerto Las Vegas, Santo Domingo, Curiñanco, Chanchán, Futa.

El grupo de la Escuela de Ingenieros Militares que llegó ayer a esta ciudad, comenzó inmediatamente su labor. Con cargas de dinamita fueron destruidos algunos obstáculos que pueden entorpecer el cauce de los ríos San Pedro, Calle-Calle y Valdivia. Pero las autoridades comunicaron a los periodistas que la mayor actividad de estos "explosistas" (expertos en explosiones) se realizará una vez comenzado el desborde, a fin de evitar derrumbes y materias flotantes, que puedan hacer aún más peligroso su caudal.

Valdivia, que hoy vivió un nuevo día de sol, que no consiguió elevar la fría temperatura, siguió presa de continuos movimientos sísmicos, especialmente en la madrugada. A las 5.15 horas, se produjo el más intenso de todos, que llegó a tener grado 5 en la escala internacional y 3 en la nacional. Felizmente no se produjeron derrumbes, y la población no se alarmó.

El transporte "Presidente Pinto" y la corbeta "Chipana", a los cuales se suma ahora la barcaza ecuatoriana "Tarqui", se encuentran actualmente en Corral, a fin de entrar en acción en cuanto lo dispongan las autoridades de la plaza.

## Así detuvieron a Mario Palestro



Esta fotografía fue captada el día 16 de mayo, en la tarde, cuando Carabineros actuó y procedió a la detención de los elementos socialistas que actuaron contra el fallecido edil Guillermo Henríquez. El detenido que aparece en el grabado es Mario P. Palestro, hijo de Julio Palestro, herm ano del diputado (Mario) y del Alcalde (Tito). AMPLIAS INFORMACIONES EN PAGINA 4.

## Cuba nacionalizará todas las Empresas americanas

LA HABANA, (Urgente), 6 (UPI).— El Gobierno de Fidel Castro emitió hoy un decreto estableciendo el mecanismo para la expropiación de todas las propiedades norteamericanas en Cuba. El decreto, preparado en sesión nocturna del Gabinete, da al Presidente y al Primer Ministro el derecho conjunto de "nacionalizar las empresas y propiedades de ciudadanos o ciudadanos naturalizados de Estados Unidos de América y de empresas de tales personas, aunque éstas estén legalmente constituídas de acuerdo con las leyes cubanas".

El preámbulo del decreto dice, en parte: "Debido a que la actitud de Estados Unidos es de constante agresión con objetivos políticos contra los intereses fundamentales de la economía cubana, evidenciados claramente por la reciente enmienda acordada por el Congreso de la nación mencionada, el Gobierno cubano se ve obligado, sin vacilaciones, a adoptar esa medida".

## Bajo pena de clausura el comercio deberá exhibir lista de precios

Todos los establecimientos comerciales que expenden artículos de primera necesidad deberán tener permanentemente ante el público una lista con los precios que regían hasta el 20 de mayo recién pasado.

Esta resolución fue tomada por la Dirección de Comercio e Industria del Ministerio de Economía, y publicada en el "Diario Oficial" de ayer.

En ella se establece que la mencionada lista deberá comprender a lo menos 50 artículos de los de mayor venta en dicho negocio. Si en algún establecimiento hay menor número de variedad de mercaderías, la lista deberá contener la totalidad de ellas.

Sin perjuicio de lo anterior, los negocios deberán confeccionar una libreta con todos los artículos de primera necesidad, o de uso o consumo habitual que vendan. Esta libreta estará confeccionada por índice alfabético de productos, contendrá los precios al 20 de mayo y estará a disposición del público en la caja del establecimiento.

Cualquier violación de estas disposiciones será severamente sancionada, llegándose, incluso, a la clausura del negocio.

## Lea HOY

**PROYECTO:** El Partido Radical entregará hoy, en la Cámara de Diputados, un proyecto sobre reconstrucción y desarrollo económico, redactado por la Mesa Directiva y el Departamento Técnico de esa colectividad. Esta iniciativa consta de cinco títulos y de ciento tres artículos .................... (Pág. 6)



**RUPTURA:** **La Cámara de Diputados aprobó ayer un proyecto de acuerdo pidiendo al Ejecutivo que, en uso de sus facultades privativas, rompa relaciones con la República Dominicana. .......................... (Pág. 6)**

**CANDIDATOS:** El Tribunal Supremo del Partido Radical entregó ayer la resolución recaída en los "pases" que debe otorgar a los candidatos a parlamentarios de esa colectividad. .......................... (Pág. 6)

**RATONES:** **Según las autoridades sanitarias en Santiago existe un ratón por habitante. Para aminorar esta proporción, se efectuará enérgica campaña desratizadora. .. (Pág. 2)**

**CONSTRUCCION:** Los dirigentes de la industria de la construcción analizaron ayer, a la luz de experiencias europeas, los problemas de esta actividad nacional. Afirman que faltan capitales. .................... (Pág. 4)

**ESCUELAS:** **Hoy se puso en marcha plan de construcción de escuelas, que incluye también a la zona afectada por los terremotos. .............................. (Pág. 4)**

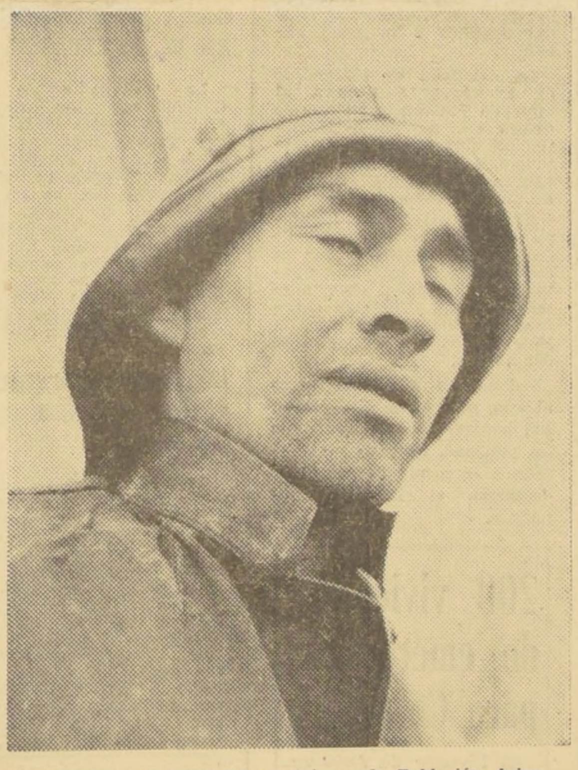
**CUBA:** José Miró Cardona, Embajador de Cuba en Estados Unidos, renunció ayer a este cargo antes de asumirlo y se asiló en la Embajada argentina en Washington. Miró Cardona fue durante dos meses, Primer Ministro del régimen revolucionario, antes de que Fidel Castro ocupara el cargo. .......................... (Pág. 9)

—DICEN HABITANTES DE HUACHO-COPIHUE:

## "Nos tratan bien, nos dan víveres y la verdad es que no hay de qué quejarse..."

**Rápida encuesta hecha por LA NACION, recoge gratitud y reconocimiento de los damnificados hacia las autoridades civiles y militares.— Esperan con tranquilidad y resignación rebalse del Riñihue.— Construirán plaza de juegos infantiles.— Funciona una escuela**

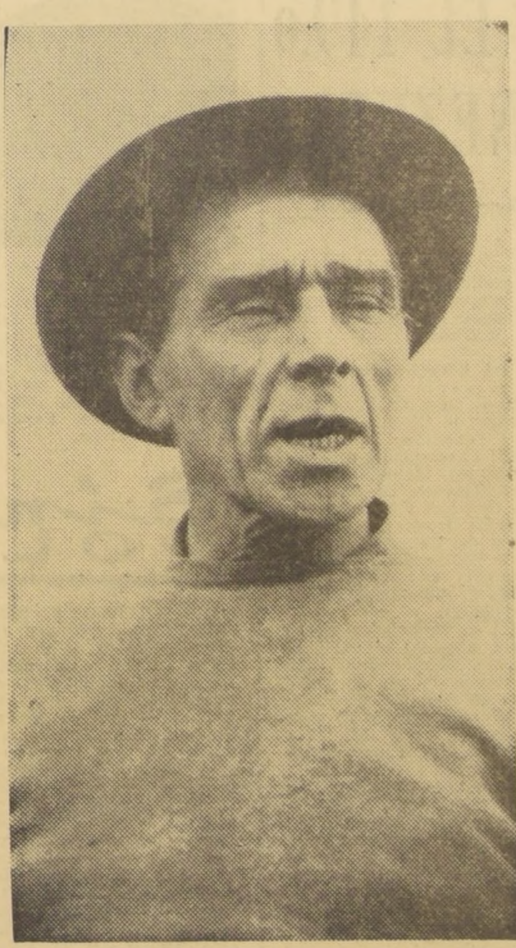
VALDIVIA.— Una rápida encuesta en las poblaciones de emergencia en el sector de Huacho-Copihue, permite apreciar, no sólo por el aspecto de los que allí viven, sino por sus propias declaraciones, la resignación y entereza con que esperan los acontecimientos. Expresan su gratitud hacia las autoridades civiles y militares, que velan día y noche por su subsistencia y por los esfuerzos y preocupación por hacer menos dramáticos los instantes que vive la ciudad mártir.



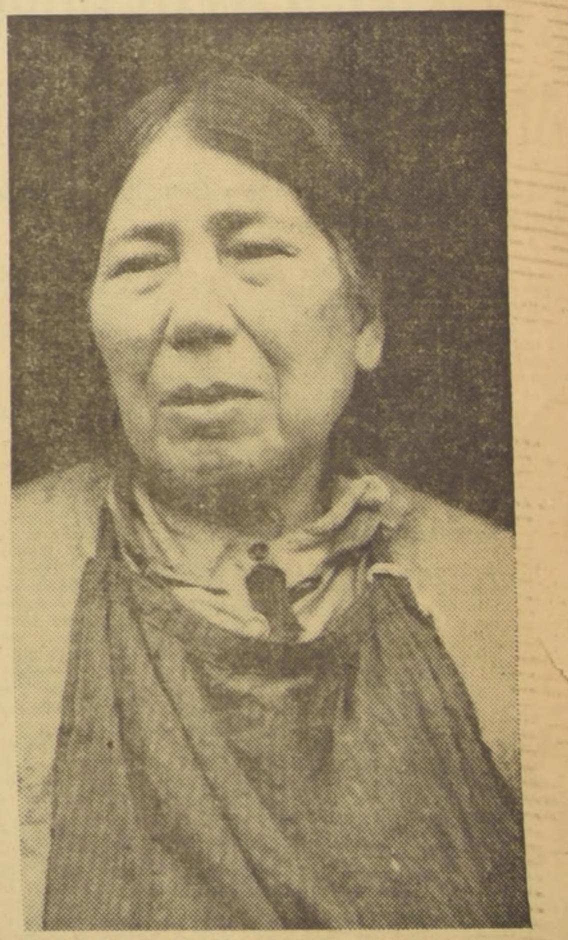
REINALDO GODOY, 5 hijos, vivía en la Población Arica, y el sismo dejó inhabitable la casa que ocupaba. Ahora vive en el sector 7 de las poblaciones de emergencia. "Nos tratan muy bien y tenemos suficiente ayuda —dijo—. No hay nada de qué quejarse. Por lo mismo, esperamos el rebalse del lago con tranquilidad y resignación. Cuando eso pase, ya veremos qué se puede hacer... No estamos desesperados ni en tan pésimas condiciones como pudo haber sido".



RUPERTO TORRES, cinco hijos y su esposa. Vivía en Avenida Pinto N.o 24. Es enfierrador. El mayor de sus hijos tiene 20 años, y el menor, seis. El terremoto echó abajo la casa en que vivía. De allí fue trasladado a las carpas, y desde hace veinte días ocupa una ruca en la calle Arauco. "Sé que, por mi profesión, voy a hacer falta en Valdivia, y por eso no me muevo de aquí", dice, mientras se pasea por su transitoria habitación. "No me muevo de Valdivia, salga lo que salga. Ahora estamos bien y nada nos falta", dice su esposa, Juana Cárcamo, mientras prepara el almuerzo. En cuanto a la demora por el rebalse del Riñihue, dice: "No soy técnico ni a ellos los entiendo, pero si hay que esperar, esperamos..."



ROBERTO SILVA vive en la ruca N.o 72 de la calle Lautaro. Bodeguero de la firma Gildemeister. Son nueve en su hogar. Su casa se le inundó totalmente. "Estamos muy bien atendidos por el personal del Regimiento —nos dijo—. No tenemos nada de qué quejarnos, si se toman en cuenta las actuales circunstancias. Nos dan mercadería, y, le repito, estamos bien. Si el retraso por el rebalse del lago va a atenuar los daños que algunos anuncian, indudable que es preferible esperar..."



MARTA NAVARRO VDA. DE NUÑEZ: Vive junto a su hijo, su nuera y un pensionista en la Avenida Pinto, de la misma población.-"Mi hijo trabaja en construcción y demoliciones. Con todo lo que nos ayudan y lo que él gana, tenemos para vivir bien. Estamos todos muy conformes... En cuanto a las inundaciones, habrá que conformarse con lo que venga... Mientras tanto, la verdad es que aquí estamos bien; no se puede decir otra cosa. El Ejército y todo su personal han sido muy buenos..."

## Ayer HOY y Mañana

**Elección de consejeros de la CORVI**

Fue aprobado ayer el reglamento para la elección de consejeros representantes de los empleados y obreros en el Consejo de la Corporación de la Vivienda.

**Pavimentación en Las Condes**

El Alcalde de Las Condes, Alvaro Salamero, informó ayer al Director de Pavimentación Urbana que la Municipalidad de esa comuna entregará un aporte de 20.000 escudos para un nuevo plan de pavimentación de sus calles.

**Ingeniero de Obras Portuarias**

Ayer fue designado ingeniero jefe de 3a. categoría de la Plata Permanente de la Dirección de Obras Portuarias, Carlos Rodríguez Shelli.

**Industria pesquera en Iquique**

Por decreto en trámite en el Ministerio de Agricultura, ayer fue autorizado Alejandro Misle Sabal para la instalación de una industria pesquera y una planta de harina y aceite de pescado en Iquique.

**Transmisión de mando en el Rotary Club**

En sesión del Rotary Club de San Miguel, hoy, a las 21.30 horas, el presidente Julio Carvallo, hará entrega del mando a su sucesor Luis Schmidt Herman. Asistirán especialmente invitados, el ex Gobernador del Distrito, Dr. Gregorio Lira; el actual Gobernador, E. Benavente, y el Director de la Oficina Central, Guillermo Toro Concha.

**Reunión de ex alumnos de Operación Jefe**

Hoy, a las 21 horas, en el Club de Golf se llevará a efecto la reunión anual de los ex alumnos de la Operación JEFE que organiza ICARE desde el año 1956.

**Funerales de suboficial Gabriel Barrios**

En el Cementerio General serán sepultados hoy los restos del suboficial mayor (R) Gabriel Faustino Barrios Harets, a las 10.45 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de la Gratitud Nacional.

**Prórroga de estada a técnico alemán**

El Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, dirigió ayer una nota al Embajador de Alemania en Chile, Hans Strack, solicitándole se prorrogue el plazo de estada en Chile del técnico de ese país, Wilhem Brandhorst, que asesora a ese Ministerio en asuntos pesqueros.

# 200 millones para obras de pavimentación en V. del Mar

**Destinados fondos para expropiaciones en calle Gálvez, en la capital**

Por Decreto del Ministerio de Obras Públicas, firmado por el Presidente de la República, fue adjudicado el contrato para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la comuna de Viña del Mar, de acuerdo a la propuesta presentada por la firma Sociedad Constructora Bulnes Ltda, por la suma de 200.380 escudos. El plazo de ejecución se fijó en 90 días, estableciéndose una multa o premio de 200 escudos por cada día de atraso o adelanto en su entrega.

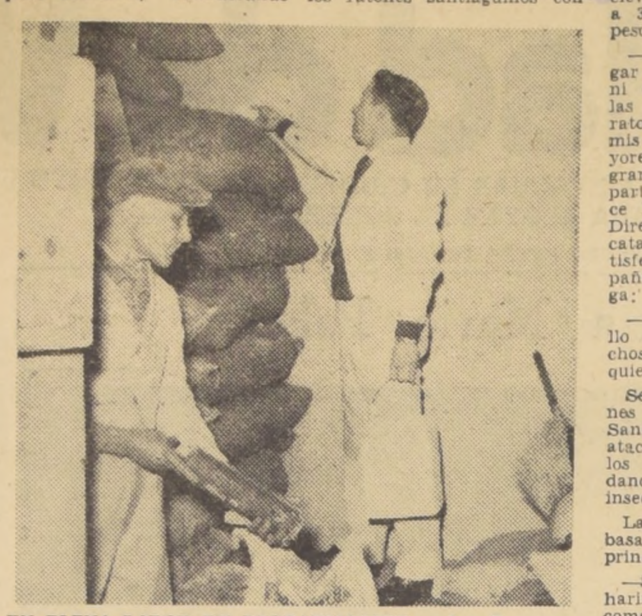
Por otro Decreto de esta misma Secretaría de Estado, se ordenó el cumplimiento de la sentencia por expropiaciones para la regularización de la calle Gálvez, pagando los derechos de 21.100 escudos a Carmen Lonn B., propietaria de los terrenos.

# Un ratón por habitante hay en Santiago: SNS bajará proporción

**La campaña sanitaria explota la glotonería del roedor.— Estadísticas revelan que al día consumen 8 millones 500 mil pesos en cocinas y bodegas ajenas**

**Un roedor por habitante vive en Santiago y consume cinco pesos diarios de alimento. Así lo estableció un estudio estadístico realizado por los Talleres Sanitarios del Servicio Nacional de Salud y el millón setecientos mil ratones, lauchas y guarenes llevó a la repartición a iniciar una lucha sin cuartel entre los centros distribuidores de alimento.**

Y los comerciantes respondieron de inmediato a la campaña sanitaria, considerando los gastos que origina el buen apetito del roedor. En total los ratones santiaguinos consumen al día 8 millones 500 mil pesos. La cifra al mes se eleva a 255 millones y al año a 3 mil sesenta millones de pesos.



EN PLENA LABOR DE DESRATIZACION.— Los Talleres Sanitarios del SERNASA en la capital sostienen una tenaz lucha de exterminio de toda clase de ratas. Especialmente esta acción se ejecuta en locales comerciales de las vegas y mercados, a fin de evitar la propagación de enfermedades y el daño enorme que causa a la economía de los comerciantes.

—Ahora no necesito recargar los precios de las carnes ni cecinas para contrarrestar las pérdidas que ocasionan los ratones durante la noche. Y mis ganancias son ahora mayores, porque aprovecho íntegramente la utilidad, sin compartirla con los roedores —dice Isabel Sandoval Sandoval, Directora del Sindicato de Locatarios de la Vega Chica, satisfecha del éxito de la campaña de exterminio. Y agrega:

—Mantengo siempre el anillo sanitario, porque estos bichos mueren, pero siempre quieren volver otros.

Se refiere a las precauciones adoptadas por el Taller Sanitario, luego que se ha atacado el foco: mantiene en los resquicios y rincones lindano al 1 por ciento, potente insecticida.

La lucha contra el ratón se basa en la explotación de su principal vicio: la glotonería:

—Se hace una mezcla de harina candeal y aceite de comer con el insecticida. El alimento resulta tan del agrado del roedor que desecha por él un buen bife, un cajón de manzanas, paltas, huesillos o cualquier otro manjar. El resultado es que la rata muere por anemia aguda —explica el jefe del Taller Sanitario, ingeniero Sergio Fernández Castro.

En recintos grandes como la Vega o el Matadero, la campaña dura un promedio de 30 a 45 días. Luego viene el período de repase y después el preventivo.

Pero la lucha contra el ratón no proviene sólo de la defensa de la economía: el resguardo de la salud pública es el que hace intervenir a los talleres sanitarios.

—La rata, además del peligro que significa individualmente, lleva en sí otro enemigo de la salud: la pulga —indica el ingeniero Fernández—. Agrega: es, en general, agente portadora del "seduco", enfermedad que se caracteriza por un estado febril, susceptible de convertirse en mortal si no es atacado a tiempo. Es también transmisora de la hidrofobia.

Y la formación de transmisión es directamente, por mordedura, o través de la pulga. Y ésta a su vez puede llevar al ser humano al tifus exantemático o la peste bubónica.

La campaña de exterminio de las ratas proseguirá al Mercado Presidente Ríos, y se establecerá un anillo sanitario, por precaución, en el Matadero, a pesar de que allí no existen actualmente roedores de ninguna especie.

El Jefe del Taller Sanitario del Servicio Nacional de Salud está satisfecho por la cooperación de los comerciantes a su campaña. Pero, además de ellos, el Servicio cuentata con clientes fijos como la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

—Paga un millón de pesos al año, pero evita pérdidas en sus bodegas, por la acción de los roedores, que antes alcanzaba a doce millones de pesos —expresa el ingeniero Fernández.

# 500 mil quintales de papas sureñas se traerán al Norte

**Producción de Chiloé y Llanquihue se embarcará a los centros de consumo**

Se inició en las provincias de Chiloé y Llanquihue la compra de papas por parte de la ECA (Empresa de Comercio Agrícola), las cuales serán destinadas al centro y norte del país.

En el Ministerio de Economía se informó que en los meses de julio y agosto será necesario traer alrededor de 500 mil quintales de papas de consumo, desde esas provincias. Los embarques en los puertos del sur se han visto dificultados por la falta de instalaciones portuarias adecuadas, debido a que las existentes fueron destruidas por los sismos.

Por otra parte, se anunció que en breve llegarán a Santiago, las primeras partidas de papas traídas desde Argentina, de un total de 10 mil toneladas importadas por una firma particular.

## Chile no enviará delegados a reunión de la FAO en París

El Ministerio de Agricultura ha solicitado de la Cancillería, se considere la posibilidad de que un funcionario de nuestra Embajada en Francia, represente a Chile en la Reunión Técnica de la FAO, sobre créditos para las industrias pesqueras que se realizará en París del 17 al 22 de octubre próximo.

Esa Secretaría de Estado, en atención a la situación de emergencia porque atraviesa el país, acordó no enviar delegados directos a ese torneo, pero, dada su importancia, pidió ser representado por un funcionario de la Embajada.



EN UN BRILLANTE acto efectuado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, fue rendido ayer un homenaje al pueblo de Venezuela con motivo de conmemorarse su día patrio. En la velada organizada por el Instituto Chileno-Venezolano de Cultura, hizo uso de la palabra —entre otros oradores— el presidente de dicho organismo, Manuel Bianchi Gundián. EN EL GRABADO (de izquierda a derecha): Elbano Pardi, Consejero Cultural de la Embajada de Venezuela; Enrique Gallardo Nieto, ex Embajador de Chile en Caracas; María Teresa Femenías, Directora del Departamento de Cine y Radio de la Universidad Técnica del Estado; el Embajador de Venezuela en Santiago, Wolfgang Larrazábal, y Manuel Bianchi Gundián.

# AYER SE CONMEMORO EL 149.o ANIVERSARIO DE VENEZUELA

**Cablegramas al Presidente y Canciller venezolanos.— Velada en la Universidad de Chile**

Con sólo algunos actos oficiales, como adhesión al duelo que aflige a Chile por la tragedia del sur, fue conmemorado ayer el 149 aniversario de la Independencia de Venezuela.

El Presidente Alessandri envió un cablegrama de saludo al Presidente Betancourt, e igual comunicación envió el Canciller, Enrique Ortúzar, al Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela.

El Instituto Chileno-Venezolano de Cultura, conmemoró la fecha con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

**MENSAJE DEL PRESIDENTE**

El Presidente Alessandri envió el siguiente cablegrama al Presidente Betancourt:

"Excmo. señor Rómulo Betancourt, Presidente de la República de Venezuela. Caracas. En nombre del pueblo y Gobierno de Chile, como en el mío propio, reciba Vuestra Excelencia en el día aniversario de la Independencia de la noble nación venezolana, la expresión de mis más sinceros votos por la prosperidad siempre creciente de ese país hermano; el estrechamiento de los vínculos de amistad de nuestros dos pueblos y ventura personal de Vuestra Excelencia, junto a nuestros renovados sentimientos de gratitud por la generosa ayuda y solidaridad otorgada a Chile en estas difíciles circunstancias. Jorge Alessandri Rodríguez, Presidente de la República de Por su parte, el Ministro de Relaciones Chile."

Exteriores, Enrique Ortúzar Escobar, envió el siguiente cable al Canciller Arcaya: "Excmo. señor Ignacio Luis Arcaya, Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela. Caracas. En el día aniversario de la Independencia de Venezuela, reciba Vuestra Excelencia mis más cordiales saludos y la expresión de mis sinceros votos por la creciente amistad de los dos pueblos, junto a nuestra renovada gratitud por la solidaridad hacia Chile de su Ilustre Gobierno. Enrique Ortúzar Escobar, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile".

**VELADA EN LA UNIVERSIDAD**

A la velada realizada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, asistieron el Embajador de Venezuela, almirante Wolfgang Larrazábal; el presidente del Instituto Chileno-Venezolano, Manuel Bianchi Gundián; los ex Embajadores de Chile en Venezuela, Rodrigo González y Enrique Gallardo; el Embajador de Uruguay, Alvaro R. Vásquez; la directora del Departamento de Cine y Radio de la Universidad Técnica, María Teresa Femenías; el consejero cultural de la Embajada de Venezuela, Elbano Pardi, y numeroso público.

"Desde 1810 —dijo el Embajador en su discurso—, Venezuela, al igual que la mayor parte de los países sometidos al yugo español, inició la revolución por su independencia. Tuvo que encaramarse por encima de doscientos mil cadáveres en 20 años de estruendo y de coraje, y en 1831, libre ya, Caracas era todavía una ciudad semiacadémica y semirural.

"Que este sesquicentenario marque en América una era de democracia bolivariana, que haya paz sin miseria; que las industrias se siembren como abrojos, que la educación sea la que Andrés Bello predicó, que la política encuentre su rumbo verdadero y que las Fuerzas Armadas de América sigan por siempre el impulso y las consignas de nuestros padres libertadores", terminó diciendo Larrazábal.

El presidente del Instituto, Manuel Bianchi Gundián, agradeció, en su discurso, la ayuda venezolana a las provincias del sur. "¡Gracias, hermanos de Venezuela!", dijo

Terminó condenando el atentado de que fue víctima el Presidente, Rómulo Betancourt.



REGRESO A "USA" PADRE PEYTON.— El padre Patrick Peyton, realizador de la Cruzada del Rosario en Familia, regresó a su patria, Estados Unidos, después de permanecer varios meses en Chile. EN EL GRABADO: el padre Peyton al subir al avión.

# 200 viviendas de emergencia para Colchagua

El Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón, informó que el Ministerio de Obras Públicas llamará a propuestas para la construcción de una población de emergencia de 200 casas en Colchagua, para el traslado de una población callampa instalada al lado del río Tinguiririca, que está en peligro de ser arrasada por las aguas.

La construcción de estas viviendas fue solicitada por el diputado conservador Pedro González a Alberto Risopatrón, en su calidad de presidente de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

## Síntesis Policial

**DOS MUERTOS EN TRIPLE COLISION.**— Chofer que se quedó dormido en el volante, chocó primero a un vehículo y luego a un segundo, en el camino longitudinal sur —frente a Curicó— provocando su propia muerte y la de otro conductor. A las 2 horas de ayer, a la altura del lugar denominado "Los Carros" el camión Z. X. 584, gobernado por Aliro Orlando Donoso Sechi —corría hacia el norte— chocó y destrozó la carrocería del costado izquierdo del camión F. D. 486 de Rancagua que corría en sentido contrario, y luego tuvo una colisión de frente con otro camión —F. B. 472— cuyo conductor era Gabriel Castro Orellana. Este último, también viajaba de norte a sur y algunos metros más atrás que el F. D. 486 gobernado por Arnoldo Amigo Alburquenque. A consecuencia de las colisiones perecieron en los mismos vehículos los choferes Donoso y Castro. Gravemente herido e internado en el Hospital Regional de Curicó, resultó Iván Rojas Opazo, que acompañaba al chofer Castro.

**CARABINERO ESTRELLADO POR UN MICRO.**— El carabinero Mario Castro Urtubia, de Viña del Mar, fue herido gravemente en la cadera derecha al ser alcanzado por un microbús, que era conducido por Enrique Olivares. El accidente ocurrió a las 20 horas de anoche, en calle Alvarez frente al 1276 y cuando el policía efectuaba servicio de a caballo.

**PEATON HERIDO GRAVE.** — César Cuadra Munizaga fue herido gravemente por un vehículo cuyo conductor se dio a la fuga, ayer cuando cruzaba la calzada. El hecho ocurrió a las 8.40 horas en Fuenzalida Urrejola esquina de Esmeralda, en La Cisterna. Cuadra fue internado en el Hospital Barros Luco.

# ARTE Y CULTURA



OLEOS DE ROSER BRU.— Ayer, a las 19 horas, se inauguró en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, la muestra de pinturas de Roser Bru, bajo el auspicio del Instituto de Extensión de Artes Plásticas. En el grabado (de izquierda a derecha): Delia del Carril, y la pintora, Roser Bru.

## "Canciones de Francia" estrena hoy el Ballet de Arte Moderno: 19 horas

**"Canciones de Francia", ballet con coreografía de Roger Fenonjois y música de Lucien Mora, basado en siete temas populares galos, constituirá el quinto estreno del año del Ballet de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintolesi. Este estreno tendrá lugar hoy miércoles a las 19 horas, en el Teatro Municipal y contará con el acompañamiento de la Orquesta Filarmónica de Chile.**

"Canciones de Francia" es un ballet en siete cuadros. Fenonjois interpreta el tema de cada canción a la manera de los muchachos de hoy —con algo de cruel desenfado—, pero finalizándolos siempre en un tono optimista. Sus cuadros corresponden a las siguientes canciones: "Pierrot y Colombina", "La fille a Roi" (La Hija del Rey), "Le petit cordonier" (Pequeño Zapatero), "La Mere Michel" (Mamá Michel), "Jeanette", "Le bon tabac" (El Buen Tabaco), y "Sur le pont D'Avignon" (Sobre el puente de Avignón).

Roger Fenonjois, ex primer balarín de la Opera de París, ha montado su obra "Canciones de Francia" como maestro de baile invitado del Ballet de Arte Moderno.

Intervienen como solistas de "Canciones de Francia" los siguientes bailarines: Irena Milován, Raúl Galleguillos, Ximena Hernández, Michou Osses, Zamira Ljubetic, Patricio Guiloff, María Angélica Téllez, Betsie Calderón, Fernando Cortizo, Natacha Barreto, Gastón Bravo, Tomás Edwards, Jaime Jory, Elba Rey, Osvaldo Lizana y Marta Hertz.

El programa incluye también los ballets "Pasión (Elgar Cintolesi), y "Las Silfides", el reciente éxito del BAM, que fue montado por el maestro de baile invitado Nicholas Beriosoff, y bailado por Margot Fonteyn y Michael Somes.

Los precios, como de costumbre, serán populares.

### ULTIMOS DIAS DE OBRA DE BOCACCIO EN EL PETIT REX

La "Compañía de los Cuatro", está ofreciendo en el teatro íntimo Petit Rex las últimas presentaciones de la picaresca comedia de Bocaccio "Cuento de Verano", pieza que se ofrece junto con el drama "El hombre que se convirtió en Perro", de Osvaldo Dragun.

La Compañía ensaya su próximo estreno "Recordado con Ira", de John Osborne, bajo la experta dirección de Reinaldo Olcewzki.

### LIQUIDAN PINTURAS "POR RAZONES DE PESO"

Manuel Carmona y su esposa Brigithel están realizando una exposición y venta de grabados y pinturas, a su regreso de Europa. Para tal efecto, han hecho circular la siguiente invitación: "Brigithel y Manuel le invitan a la liquidación de grabados y pinturas que se efectúa en la Sala de Quintana (San Antonio Nº 60). Con motivo de su llegada de Europa y por razones de "peso".— **Gran liquidación Gran".**

### CHARLA SOBRE LA MUSICA POPULAR DEL E. DE ISRAEL

Hoy miércoles se llevará a efecto una charla sobre "Música Popular Judía", en el local del Centro Cultural Scholem Alejem, ubicado en Arturo Prat 131, a las 21.30 horas, que estará a cargo del crítico musical Nino Colli e ilustrada con grabaciones exclusivas.

Esta será la primera actividad del mes de julio, período en el cual se desarrollara un programa de charlas y conferencias, todos los días miércoles a las 21.30 horas cuyo tema será anunciado en cada oportunidad.

### CONFERENCIA SOBRE CAUSAS Y EFECTOS DE LOS TERREMOTOS

Hoy a las 19.30 horas, en el Auditórium de Física de la Universidad Católica, el científico y catedrático, Dr. Erick Paul Heilmayer, director del Instituto de Física y Astronomía, dictará una conferencia sobre causas y efectos de los terremotos, en la que hará una breve pero completa exposición de los conocimientos actuales sobre sismología.

### CORO DE LO ESPEJO INICIA ACTIVIDADES

Con dos conciertos populares, ofrecidos en la Población Bima, y luego en Avenida Centenario, inició sus actividades el Coro de Lo Espejo.

En el programa de trabajo de esta nueva entidad musical se incluyen nuevos conciertos de esta misma índole, a ofrecerse en el curso del año.



LAUTARO LABBE. — Artista chileno cuya exposición de pinturas y esculturas, continuará abierta hasta el viernes, en la Sala de Arte Libertad, en Agustinas 1022, tercer piso.

## Conferencias, Exposiciones, Música.-

**HOY:**

LA NOUVELLE VAGUE Y EL CINE FRANCES. — Señor Pierre Gintzburger Sala de Conferencias del Club Deportivo de la U. de Chile. Santa Lucía 240. 5.o piso, 19 horas.

PINTURAS Y ESCULTURAS.— Carmen Silva y Raúl Valdivieso. Instituto Chileno-Británico. Teatinos 307.

CONCIERTO DE CAMARA.— Festival Brahms. Instituto Chileno-Alemán. Londres 81. 21.45 horas.

PINTURAS.— Roser Bru. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile. Alameda esquina A. Prat.

ACUARELAS.— L. Calderón Zorzano. Sala Transportes Unidos. Agustinas 1130. Subsuelo.

OLEOS Y ESCULTURAS DE LAUTARO LABBE.— Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. Abierta hasta el viernes.

GRABADOS DEL TALLER 99.— Sala de Exposiciones del Coro de la Universidad de Chile, Lira 150.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DEL SISMO.— Casa Central de la U. de Chile.

MUESTRA DE KURT HERDAN.— Témperas, collages y monocopias. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307.

OLEOS Y DIBUJOS DE NELSON LEIVA.— Sala del Círculo de Periodistas, Amunátegui 37.

GRABADOS DE MIGUEL SAPIAIN.— Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, San Antonio 31. De 16 a 20 horas.

ACUARELAS DE BARBARA BACHMURA.— Sala de Arte del Ministerio de Educación, Avda. B. O'Higgins 1371.

OLEOS DE BENJAMIN GUZMAN VALENZUELA.— Sala Banco de Chile, San Antonio 327.

PAISAJES DE LAUREANO GUEVARA.— Se exhiben en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

BALLET DE ARTE MODERNO.— Estreno del ballet "Canciones de Francia", de Roger Fenonjois, 19 horas, Teatro Municipal.

APLICACIONES INDUSTRIALES DE ISOTOPOS RADIACTIVOS. — Charlas del profesor José Miguel Gamboa. Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352, 19 horas.

VIOLETA PARRA.— Programa dedicado al folklore nacional, 19 horas. Sala de la Biblioteca Nacional. Auspicia Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO.— Mesa Redonda para el intercambio de estudiantes secundarios. Moneda 1467. 19 horas.

**MAÑANA:**

RECITAL DE PIANO. — Elvira Savi. Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117. 19 horas.

CONCEPTOS BASICOS DE MEDICINA PSICOSOMATICA.—Doctor Salvador Candiani. Auditorio de la Sociedad Médica. 19 horas.

**PROXIMAMENTE:**

RECITAL DE MUSICA.— Auspicia G. A. N. D. (Grupo de Ayuda a Niños Damnificados). Clarinete: Mariano Progioni; Piano: Diana Pey; Soprano: Inés Carmona. Sábado. 19 horas. Biblioteca Nacional.

AÑO XLIV N.o 15.554

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, miércoles 6 de julio de 1960

# La industria olvidada

Hay una industria que no por inexistente en Chile, está menos presente en la mente de todos los chilenos. Es el turismo, muchas veces llamado la industria invisible, aunque sus frutos sean sumamente tangibles, en especial para algunos países que han hecho de él un rubro importantísimo de sus entradas. Tal es el caso, en Europa, de Italia, Suiza y Francia, y en América Latina, de México y, hasta ayer no más, de Cuba, que obtienen ingresos considerables en divisas gracias a esta actividad, que en estos países ha alcanzado inmenso desarrollo. Entre nosotros, en cambio, no ocurre nada de esto.

Sería ardua tarea detallar todas las iniciativas que en una u otra forma han encontrado eco, por desgracia transitoriamente, para hacer del turismo una industria que también sirva para incrementar los ingresos nacionales. A lo largo de los años se han formulado numerosos planes que jamás han llegado a plasmar en un cuerpo coherente, con orientaciones definidas y una estructura racional que permita desplegar los esfuerzos necesarios para montar la actividad en las condiciones que ésta requiere para su mejor éxito.

Hasta ahora, los organismos que han existido sobre la materia han tenido una acción restringida, tanto por limitaciones económicas como por las contadas atribuciones legales que se les han concedido.

Incluso hay más. Ni siquiera la propaganda escrita —folletos, material gráfico y descriptivo— ha llegado en proporción suficiente a las Embajadas y Misiones en el exterior con el objeto de difundir las bellezas de nuestra tierra y despertar el interés por conocerla. Asimismo, tampoco se han desarrollado nunca, en escala práctica, campañas publicitarias adecuadas y sincronizadas en los centros que es preciso considerar a tales efectos, principalmente en Estados Unidos.

Pese a todo, hay que reconocer que siempre ha existido el propósito de encarar responsablemente el problema y que a ello, en principio, responden iniciativas de tanta trascendencia como el plan hotelero de la CORFO, tendiente a dotar al país de los órganos principales de la industria. Sin embargo, aun en este terreno, a nuestro entender, no se ha procedido en la forma más aconsejable para los fines perseguidos. Si Chile pretende alguna vez contar con una industria turística que tenga alguna incidencia seria en sus ingresos, debe pensar en ella en términos esencialmente cuantitativos. Para este caso, lo que se precisa no son unos cuantos hoteles de lujo —que a la larga resultan sumamente onerosos— distribuidos a lo largo de su zona turística, sino más bien una cadena de centros más modestos, pero más prácticos y económicos, que sean capaces de absorber la demanda de una mayor afluencia de visitantes extranjeros.

Aunque la tragedia del Sur aleje por el momento la mente de esta actividad, tales consideraciones fluyen de un significativo informe de Panagra, que revela que Sudamérica, y en especial Chile, Argentina y Perú, no compite adecuadamente con otras áreas para traer el dólar turista norteamericano. No es una novedad. Empero, la autoridad del informante da más fuerza a la revelación. Panagra achaca el fenómeno a la completa falta de esfuerzo de promoción en el campo turístico norteamericano, lo que no hace sino confirmar nuestras apreciaciones que, por lo demás, se caen de maduras. Para comprender algo de lo que perdemos, añade un dato ilustrativo: los turistas norteamericanos gastaron en 1959 nada menos que 895 millones de dólares.

Por fortuna, ahora se tiene la impresión de que, al poner la Dirección del Turismo bajo la tuición del Ministerio de Economía, se proyecta realizar una acción más madurada en orden a perfeccionar un organismo que, aunque en pequeño, pueda cumplir una obra positiva en beneficio de esta olvidada industria.

# Fundamentos del Proyecto de Reconstrucción

*Discurso pronunciado a través de los micrófonos de Radio Minería por el Ministro de Finanzas, Sr. Roberto Vergara, acerca de los objetivos y fundamentos del proyecto de ley sobre reconstrucción de la zona devastada enviado por el Gobierno al Congreso Nacional.*

Radio Minería ha tenido la amabilidad de invitarme para exponer, a través de sus micrófonos, en una forma simple y condensada, los objetivos que ha tenido en vista el Gobierno al enviar a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley tendiente a organizar la reconstrucción de la zona afectada por los terremotos de mayo recién pasado.

Aun cuando las informaciones que se han proporcionado al país a través de la radio, la prensa y el cine han sido muy completas, sin embargo me asiste el temor de que parte de nuestros conciudadanos no se han logrado formar un concepto definido acerca de los destrozos ocurridos en la enorme zona cubierta por los sismos, ni de los problemas de orden económico, social y sanitario que afectan en mayor o menor grado al territorio comprendido entre las provincias de Ñuble a Chiloé.



MINISTRO ROBERTO VERGARA

En efecto, el hecho de que una superficie del orden de los 15.000 kmts. cuadrados, que alberga una población que podemos calcular en más de dos millones de almas, haya soportado una destrucción que ha arrasado un enorme porcentaje de casas de habitación, industrias, hospitales, edificios públicos y privados, caminos, ferrocarriles, puertos, aeródromos, etc., esto es, gran parte de todo aquello que significa o permite la vida en común, organizada y productiva, obliga a planificar su reconstrucción tomando en cuenta una enorme diversidad de factores, ya que no sólo se trata de levantar techos, sino que debe pensarse y decidirse dónde hacerlo; ejecutar las obras de agua potable, alcantarillado, luz eléctrica, etc., que quedaron dañadas casi en su totalidad; trazar de nuevo las calles con sus pavimentos y aceras; estudiar la nueva ubicación, si el caso lo exige, y planear la reconstrucción de los hospitales, escuelas, edificios públicos y municipales, cárceles, estaciones de ferrocarril, puertos, etc.

Además de los problemas de orden técnico y financiero que he enunciado brevemente, es necesario tomar en consideración el valor de afección que tiene el lugar donde se habitó o se trabajó por largos años, y que es duro abandonar ante la orden de la autoridad técnica, cuya decisión será criticada y discutida, pero que será necesario mantener para evitar que en el futuro pudiere repetirse lo que en este momento estamos viviendo.

Es por ello que el Gobierno ha preferido conocer en la forma más amplia posible la magnitud de la catástrofe, avaluar someramente los daños y adoptar las líneas generales de su labor futura y, conocidos estos hechos, solicitar las autorizaciones y proponer las normas que, en su concepto, permitirán llevar adelante una labor organizada, metódica y con resultados positivos para el país.

Los organismos actualmente existentes, tales como el Ministerio de Obras Públicas, la Corporación de Fomento de la Producción y la Corporación de la Vivienda, son, en nuestro concepto, capaces de afrontar con éxito no sólo esta labor de reconstrucción, sino que, además, continuar con el desarrollo de los planes de fomento, factor éste de absoluta necesidad para conseguir resultados satisfactorios en la labor en que nos encontramos empeñados.

En efecto, al producirse el terremoto de 1939 se consideró, al igual que hoy, que no sólo debían reconstruirse las ciudades afectadas, sino que debía, asimismo, impulsarse el desarrollo económico del país, para cimentar así las bases sólidas y únicas sobre las cuales es posible asentar la prosperidad futura de nuestra nación.

La experiencia y madurez que han adquirido tanto la CORFO como la CORVI al correr de los años, permiten abrigar al Gobierno la absoluta seguridad de que, sin necesidad de recurrir a la creación de nuevos y dispendiosos organismos, es posible atacar en forma rápida y organizada todos los problemas que afectan al país en esta hora, y conseguir el éxito que se está seguro de obtener, en provecho no sólo de nuestra generación, sino que asegurando por muchos años una prosperidad en relación con los sacrificios que ahora nos impongamos.

Tenemos, en consecuencia, que la planificación y ejecución de las obras quedan entregadas al control directo de S.E. el Presidente de la República, quien podrá asesorarse en los múltiples aspectos que ello contempla con todos los organismos técnicos, ya sean nacionales o extranjeros; coordinar esa labor, y, en su oportunidad, ordenar la forma, modo y orden de precedencia con que ellas se ejecutarán.

Todo este trabajo inmenso necesita ser financiado a través de soluciones que no hieran en forma muy grave las posibilidades económicas del país, pero sin dejar de reconocer que será necesario efectuar sacrificios de cuantía proporcional a la capacidad de cada uno de nosotros, a los cuales, estoy seguro, nuestra ciudadanía cooperará y corresponderá, dando así un nuevo ejemplo de madurez cívica y de apoyo a sus hermanos en desgracia.

Los fondos necesarios pueden emanar de dos fuentes: la ayuda exterior y la cooperación interior.

Respecto a la ayuda exterior, S.E. el Presidente de la República ha ordenado a nuestras representaciones diplomáticas en el exterior que procedan a efectuar todas aquellas tramitaciones inherentes a la concertación de empréstitos, sean éstos en dinero o en maquinarias, elementos de trabajo o asistencia técnica para problemas determinados.

En Europa, don Germán Vergara Donoso, en su carácter de miembro del Gabinete, coordina el trabajo de nuestras representaciones diplomáticas en el Viejo Continente, prestando así una ayuda valiosa y efectiva. En los Estados Unidos de América, esta labor corresponde a nuestro Embajador, don Walter Müller, asesorado por los señores Jorge Schneider y José Zavala, y en los países latinoamericanos, cada una de nuestras representaciones tiene una labor precisa, determinada y efectiva.

Me referiré ahora a la cooperación interior, esto es, a lo que podamos obtener dentro de los límites de nuestro territorio.

El proyecto contiene diversas disposiciones que tienen por objeto obtener, a través del mecanismo de contribuciones, una cuota en los fondos necesarios para la reconstrucción y el fomento.

Se han estudiado cuidadosamente estas disposiciones para evitar, hasta donde ello sea posible, presiones inflacionistas o gravámenes indiscriminados, y se ha tratado de repartir estas cargas en la forma más amplia y equitativa, gravando en especial todo aquello que es suntuario o de importancia secundaria para el bienestar económico del país.

En el Impuesto Global Complementario se propone un alza en el gravamen que afecta a las rentas superiores a 10 sueldos vitales anuales, o sea, superiores a Eº 6.900 anuales, y se solicita rebajar el porcentaje de intereses de deudas en favor de instituciones bancarias o de previsión que pueden descontarse en la declaración de renta.

En la tercera categoría, o sea, beneficios de la industria y del comercio, se establece una presunción de renta mínima imponible de un sueldo vital anual —Eº 690—, y se fija una tasa adicional por un período de 5 años, de un 4,5 por ciento sobre sus rentas imponibles.

En la cuarta categoría, sobre explotación minera y metalúrgica, se contempla la misma tasa adicional de un 4,5 por ciento por un período de 5 años.

En la quinta categoría se propone duplicar la tasa que actualmente pagan las rentas consistentes en participaciones de Directores de Sociedades Anónimas, Administradores, Gerentes, etc., manteniéndose sin variación los gravámenes que afectan a las rentas provenientes de sueldos, salarios, pensiones y montepíos.

En la sexta categoría, o sea, rentas de profesionales, se contempla derogar el descuento de un cuarto de salario vital anual, que hasta ahora podían deducir estos contribuyentes, y, además, fijar una tasa de un 2 por ciento extraordinaria por un período de 5 años.

Las contribuciones de bienes raíces sufrirán un aumento durante el año 1960, equivalente a un 23 por ciento sobre las contribuciones del presente año, que deberá pagarse junto con la cuota del segundo semestre. Colocaré un ejemplo sobre este monto de nuevo impuesto: si este año se pagaba una contribución de $ 100.000, ahora debería pagarse además la suma de $ 23.000, y sólo por este año. Después, y durante un período de 5 años, se aplicará una contribución adicional de un 0,45 por ciento sobre los avalúos territoriales vigentes: en el caso de un avalúo de $ 1.000.000, esta nueva contribución desde 1961 equivaldrá a $ 4.500 al año.

Se propone alzar el impuesto a la compraventa en un 10 por ciento, esto es, que aquellos productos que pagan el 5 por ciento actualmente pasarán a pagar el 5,5 por ciento; los que pagan el 2 por ciento pasarían a pagar un 2,2 por ciento, y así sucesivamente. En forma especial, el impuesto de 10 por ciento que afecta a los artículos suntuarios se alza al 15 por ciento.

Se contemplan alzas de gravámenes a los espectáculos públicos y a las bebidas no alcohólicas, y una contribución adicional sobre el valor de las patentes de automóviles, camionetas y station wagons.

Por último, se contempla una forma de contribución que afecta a los empleados y obreros, equivalente a un aumento de sus descuentos previsionales de un 1 por ciento sobre el monto de sus sueldos imponibles, y por un período de 3 años, que a voluntad del empleado u obrero podrá transformarse en cuotas de ahorro en la Corporación de la Vivienda. En esta forma, el empleado y el obrero cooperarán en estas labores, haciendo un verdadero anticipo de fondos, pero recuperándolo en forma muy conveniente, traducido en bonos de Ahorro para la construcción de habitaciones a través de la CORVI.

El empleado u obrero no pierden, en consecuencia, el dominio sobre dicha imposición extraordinaria, sino que la sustituye por las cuotas correspondientes que le permitirán, a través del mecanismo de la institución nombrada, adquirir una propiedad o edificar su casa-habitación.

Considera el Gobierno que estas medidas que se proponen constituyen el mínimo de cooperación que debe prestar la ciudadanía en la parte del territorio no afectado por los sismos, para la reconstrucción de nuestra zona sur, tanto más si tomamos en consideración que esta desgracia que nos ha impuesto la naturaleza no puede ser imputable a nadie en particular.

Será necesario que nos privemos de una parte de nuestras entradas; será necesario que hagamos un sacrificio proporcional a las sumas de nuestros ingresos que ahora pasarán a ayudar a la reconstrucción del país; será necesario que gastemos menos en nuestra vida diaria. Si este sacrificio nos coloca en posición difícil, tratemos de suplirlo trabajando más y produciendo más. ¿Cómo y dónde obtener estas nuevas fuentes de entradas? Las nuevas actividades comerciales o industriales que serán el resultado de los planes económicos que propicia el Gobierno, darán la respuesta a esta pregunta.

El Gobierno no puede ni desea aumentar los sueldos y salarios, de tal manera que las nuevas contribuciones que se proponen nos obligarán a vivir más modestamente o a ahorrar menos, salvo que, como lo dije anteriormente, trabajemos y produzcamos más, y así aumentemos nuestras entradas.

Esto no es una novedad, ni se trata de lucubraciones teóricas. Miremos desapasionadamente el ejemplo europeo de postguerra: observemos la forma en que se atacó la reconstrucción de las zonas asoladas por una guerra que duró cerca de una década. La base de aquel trabajo residió en el espíritu de sacrificio y de renunciación que mantuvieron esos pueblos por años, hasta obtener el renacimiento de sus industrias, la ampliación de su comercio y la reconstrucción de sus ciudades.

Chile sufrió efectos parecidos a los de la Segunda Gran Guerra, pero para ello sólo bastaron 5 minutos de una naturaleza desencadenada. Nuestras pérdidas de vida, aun cuando irreparables, fueron relativamente pequeñas, de tal manera que no podemos comparar nuestro estado de ánimo con el de aquellos que día tras día, por meses y años, vivieron bajo el terror de los bombardeos, las invasiones y la destrucción.

Todos los sacrificios que ahora hagamos nos permitirán reconstruir nuestro país y dejarlo en mejores condiciones que las que existían antes de mayo; y, al mismo tiempo, nos proporcionarán un bienestar económico al que sólo seremos merecedores en la misma proporción en que cooperemos en esta dura tarea.

Por último, esta cooperación nuestra será un nuevo ejemplo para el extranjero del coraje de este pueblo pequeño, pero grande en sus realizaciones, que ha despertado admiración por su determinación para afrontar los problemas de todo orden que lo afectaban.

En esta forma podremos presentarnos al exterior, solicitando su ayuda, que necesitamos imperiosamente, y que nos permitirá completar la tarea en que se encuentra empeñado el Gobierno, a través de la gestión de S.E. el Presidente de la República.

Para complementar nuestra posición en el exterior, el proyecto contiene disposiciones relacionadas con convenios internacionales, y se solicita la autorización correspondiente para que pueda modificarse el Arancel Aduanero y completarse la codificación de nuestra legislación tributaria.

Especial atención se ha prestado a las modificaciones necesarias en las Leyes Orgánicas de la Corporación de Fomento de la Producción, Corporación de la Vivienda, Instituciones de Previsión y demás organismos que intervendrán en estas labores, permitiéndoles mayor agilidad y oportunidad en su gestión.

Terminado el estudio de este proyecto, y mientras pende su consideración del Congreso Nacional, el Gobierno estudia los términos de otro proyecto relacionado con el fomento y ayuda de la producción en todos sus órdenes, y que será el necesario complemento del que estamos comentando, el que se presentará en breve plazo, completándose así la tarea legislativa que se ha propuesto S.E. el Presidente de la República, y cuya primera etapa es la ley N.o 13.959, sobre materias jurídicas relacionadas con el terremoto, recientemente aprobada por el Congreso Nacional.

Todo esto nos hace mirar con fundado optimismo el porvenir y engrandecimiento de nuestro país, que lograremos, sin lugar a dudas, mediante el esfuerzo de cada uno de nosotros, manifestado a través de una cooperación entusiasta y de la correspondiente cuota de sacrificios, y con la ayuda que, puedo anticipar, nos será otorgada en forma ejemplar por los países amigos.

PINCELADAS

## Lucho Gatica

LO CONOZCO desde aquellos tiempos en que cantaba en una conocida boite, no en el escenario, sino que en una mesa donde había un hombre que supo estimularlo: Cucho Orellana. Pitico era modesto, tímido y sencillo. Le oí decir entonces a alguien: "Tú que eres amigo de Raúl Matas podrías conseguir que me ubique en un horario mejor". O sea, actuar en los programas nocturnos, a los que todavía no se le daba el paso. Poco a poco, el muchacho rancagüino se fue ubicando, no sin esfuerzos, no sin las naturales ingratitudes que se anteponen a los que buscan el triunfo en medio de otros que triunfan. Solía encontrarle en el micro, y allí, sin que se dieran cuenta los demás pasajeros, me habló muchas veces de sus propósitos de irse, de viajar, de ap[...] libres que le dejaban los micrófonos. El ambiente artístico nuestro se le hizo pequeño, y viajó a Europa, donde conoció a Roberto Inglez, a quien, creo, conquistó con su arte, a la vez que ganó un buen amigo para Chile. De ahí para adelante, todo ha sido fácil para este ahora auténtico ídolo de las juventudes de las dos Américas. Estos recuerdos me lo traen la visita que ahora ha hecho a su país en circunstancias en que todos los aportes son pocos y todos los empeños indispensables. Cantó en dos festivales, a los que con su sola presencia dio relieve y jerarquía. Para eso viajó desde sus zonas consagratorias. Ha entregado los dineros reunidos. Se va a Buenos Aires, satisfecho. ¡Un ejemplo de verdadero amor al terruño!

CARTA DE LONDRES

# Un hombre de hace 10 millones de años

**Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA**

(Exclusivo para LA NACION)

Se ha publicado en Londres una síntesis del estudio del Dr. V. Huezeler, de Basilea, sobre el esqueleto encontrado en una mina al sur de Pisa. Trátase de un tipo de hombre —el oreopitecus— de cuatro pies de altura, que vivió en aquella región italiana hace ya diez millones de años. El clima era entonces en esa región mucho más cálido que hoy. Había allí palmeras y vegetación semitropical. El encuentro de algunas reliquias de los oreopitecus, entre ellas varias vértebras, hizo concebir al Dr. Huezeler la esperanza de encontrar un día un esqueleto completo. Entonces el doctor adiestró a los mineros para que cavaran de manera adecuada a los fines científicos, esto es, procurando no estropear ni perder cualquier reliquia que pudiera haber fosilizada —e incrusta- [...] con las dificultades e incluso los peligros que suponía trabajar a 600 pies de profundidad. Pero sólo se hallaban huesos sueltos iguales a los ya encontrados. En julio de ese mismo año, el Dr. Huezeler se dio por vencido en vista de que no aparecía lo que esperaba y que la Wenner Gren Fundation, que venía costeando las excavaciones, parecía echarse atrás. El doctor estaba ya decidido a suspender las excavaciones y regresar a Basilea, cuando el 2 de agosto, a las siete de la mañana, le dieron la noticia de que los mineros habían hallado algo al parecer de importancia. El doctor descendió a la mina y se encontró con un esqueleto completo —menos el cráneo— incrustado [...] bloque de carbón. [...]rdenó la operación, [...] de

[...] da la calavera. Ambos grandes bloques fueron llevados, al fin —después de largos meses de forcejeo con las autoridades italianas, pues éstas reclamaban el oreopitecus "como ciudadano italiano"—, al laboratorio del Dr. Huezeler, en Basilea. Esto fue en diciembre de 1958. Entonces comenzó el trabajo paciente de liberar al oreopitecus de su prisión carbónea, a cuyo fin utilizó el doctor pinzas no más grandes que las utilizadas por los dentistas.

Ya con el esqueleto libre de polvo y paja, el Dr. Huezeler dedicóse a estudiarlo para sacar todas las deducciones que pudieran extraerse de su estructura. Este trabajo le ocupó casi entero el año pasado. "La vértebr[...] tiene partic[...] ce el doctor [...] es demasiado [...] para pertene[...] a andar verticalmente". (En la teoría evolucionista, el hombre no fue bípedo al principio.)

El encuentro de este hombre (primo del hombre, sospecho yo) de hace diez millones de años ha tenido claro eco en el Vaticano, donde en principio es natural se mire la teoría evolucionista con bíblico recelo.

Pero no cabe duda que el Vaticano está cambiando algo en este punto. Cuando en febrero de este año el doctor Huezeler dio una conferencia en la Universidad de Roma sobre su descubrimiento y sus deducciones, todos los asistentes vieron con asombro aparecer en el salón al Cardenal Tisserant, Decano del Colegio de Cardenales. Terminado el acto, [...] zo presentar [...] felic[...] doctor [...]cibido por [...]

PLASTIC[...]

MA[...]

Tras [...]
litario hay u[...]
igual. Manuel [...]
una visita a [...]
países europeos[...]
tes, del viaje [...]
reúnen en la [...]
en u[...]
como[...]
va tr[...]
ra Gu[...]
ro sí [...]
directa[...]
De la [...]
material[...]
retoques. [...]
zules" ti[...]
fundo, [...]
un blanc[...]
te relucient[...]
rojo y negro[...]
"Girasoles" [...]
a fuerza de [...]
natural y sin [...]
Como en el [...]
"Florero" es [...]
tivismo. Orn[...]
por sentido. [...]
produce un [...]
formas mari[...]
fondo—, sobr[...]
ñan los cont[...]
jaritos. Son[...]
"pollitos" que[...]
arena, al vai[...]
Hay unas ob[...]
enyesado. Sob[...]
ligranas decorati[...]
ja, un caracol, una[...]
una fuente sobre p[...]
cajes colmada de f[...]
como encantadores [...]
Viven a fuerza de es[...]

## La di[...] bai[...]




*Las gesticulant[...]*
*enardecida a[...]*
*sión ciudadana. E[...]*
*depositado en sec[...]*
*que se cumple la [...]*
*Entre los dos [...]*
*timas semanas el J[...]*
*camino de una dem[...]*
*Lejano Oriente en q[...]*
*tudes fanatizadas, c[...]*
*salieron no ha much[...]*
*garon a hacer incon[...]*
*Eisenhower. Los "pal[...]*
*trozaron en sus mani[...]*
*leándose entre ellos y con[...]*
*ros de desórdenes, aliados[...]*
*fobia.*
*Pero una cosa es bail[...]*
*jugando al energumenism[...]*
*plir con los deberes que[...]*
*gente va serenamente a la[...]*
*del odio, expresa su modo[...]*
*ga su confianza a quien[...]*
*te. Es lo que ha ocurr[...]*
*tanto desmán que po[...]*
*Partido Liberal Demó[...]*
*tenido una brillante victo[...]*
*didato —para un cargo de[...]*
*tidad de 417 mil votos con[...]*
*versario, un socialista.*
*Al parecer, los electore[...]*
*para bailes bastaba y le di[...]*
*darios de la violencia. A [...]*
*se trataba de danzas rusas[...]*

## Pobrecito

Las declaraciones de un "periodista" que viajó "de pavo" y "a los corriones" de la delegación de Chile a la reciente reunión de la CEPAL en Nueva York —porque oficialmente se ha dicho que nada tenía que hacer con ella— han dado ocasión a "Las Noticias de Ultima Hora" para cruzarse a lo ancho de su primera página con el siguiente título en grandes letras rojas: "LOS ESTADOS UNIDOS SE NEGARON A AYUDAR A CHILE EN LA REUNION DE LA CEPAL".

En realidad, el "periodista" expresa que la delegación de los Estados Unidos, por instrucciones del Departamento de Estado, tuvo una "posición negativa" ante la proposición de ayuda a Chile, planteada por el Gerente General de la CORFO, don Humberto Díaz, y agrega que aquellas instrucciones eran "de oponerse a la ayuda de los 19 países de la América Latina".

Fundamenta estos juicios en el siguiente antecedente: "Mr. Parker —que manif[...] la opinión [...] los Esta[...] dos— [...] un len[...] no [...] Pero [...]

[...]riodis[...] trasciende[...] Por lo [...] esta clase [...] va a desvir[...] ayuda ofici[...] Estados U[...] los c[...] en d[...]

# ...o chileno de construcción es ...ro hay escasez de capital

**...a Cámara de Construcción estima que la industria ... debajo de su capacidad real.— Conclusiones de jira ...opeos**

**...miento cabal de la industria ...n en Europa y de lo que de ...podemos aprovechar, adap... ...tras necesidades, regresaron ...res meses por Alemania, Sue... ...y Rusia, los 14 delegados de ...na de la Construcción que viajaron con el fin de conocer el desarrollo de esa actividad en dichos países.**

**El presidente de la institución, Luis Prieto Vial; expuso en conferencia de prensa celebrada ayer, los dos tipos de construcción que se emplean en Europa, las casas prefabricadas y la construcción "en sitio", que es la tradicional.**

...a es ...e de- ...os co- ...e con- ...me ac- ...en más ...y des- ...ieto.

...BRICA- ...a existe ...de mano de ...llevado a la ...gregó. Esta ...a base de edi- ...La prefabrica- ...vimos por pri- ...a enorme plan- ...ca. En el aspec- ...tencia no se sa- ...sistema es más barato, si el tradicional o éste. Son planificaciones diferentes y con radio de acción también distinto. En la prefabricación a medida que aumentan las distancias, suben los costos."

En Suecia, el sistema se aplica mediante la construcción de "corazones y riñones". Corazón de una casa es la sala de baño, calefacción, lavandería, cocina y agua caliente ejecutados en conjunto. La casa se construye en torno a esta armazón. "Riñones", son los mismos elementos pero sin calefacción ni agua caliente. Para la fabricación de los elementos se utilizan el concreto, loza, vigas standardizadas y cielos acústicos.

En la construcción en sitio, el contratista trabaja más bien como montador de los elementos. La empresa contratista recurre a especialistas del ramo, utilizando al máximo la especialización de cada faena. En la obra misma se aplica la mecanización.

Trasladando esta visión a Chile, Prieto señaló que ellos no tienen nuestro problema de suelos inestables. "Construyen como castillos de naipes y el armado es sólo a base de ligazón de elementos".

Las empresas contratistas en Chile en general están bien organizadas pero su mecanización y capitales son menores. Hay que tender a que las fábricas amplíen sus instalaciones, dijo.

Aquí debemos llevar a un nivel más alto a los contratistas de especialidad (los que tienen a su cargo las instalaciones eléctricas y sanitaria). Además, hay que standardizar los elementos de la construcción. El objetivo final es abaratar los costos.

**LA SITUACION EN CHILE.—** Potencialmente nuestro mercado para la industria de la construcción es más que satisfactorio, dijo Luis Prieto. La evolución que experimente la industria dependerá de este mercado.

Lo que falta son medios económicos, agregó. "A todos nos falta casa y muy pocos podemos pagarla".

Lo fundamental es romper la inercia de las sociedades de abono y por cuotas de ahorro buscándoles el factor capitalización.

"La industria de la construcción aquí ha vivido muy por debajo de su capacidad real" Hay que crear un mercado estable y sobre él nuevos factores de ahorro. La actividad creará nueva actividad y tendremos a la construcción como motor nacional.

Finalmente, el presidente de la Cámara expresó "La industria de la construcción tiene capacidad para resolver el problema habitacional incluyendo el Sur".

## ...Cámara ...a Sur

**...una comunica- ...nstrucción, res- ...organismo, en la ...lacionados con la**

**...el siguiente:**

...considerará, con la ...ción, las proposicio- ...erencias que usted ...a

...dría tampoco dejar ...ar a usted, y por su ...ermedio a la institu... ...preside, el reconoci... ...Gobierno por la ...boración que pa... ...ntan las valiosas ...de se contienen en ...que doy respuesta. ...la certeza de que es... ...peración habrá de pro... ...e en forma particular... ...eficaz durante el des... ...del programa de re... ...cción que está por ini...

...los sentimientos de mi ...istinguida consideración, ...muy atentamente su ...o, (Fdo.) **Jorge** ...a."



**...UCCION.— El ...a Construcción, ...bre las modali... ...pueden aplicarse en ...e de la Cámara,**

## Hoy se pone en marcha Plan de Construcción de Escuelas

**E° 1.200.000 destinó Obras Públicas para estos trabajos. Ayer entregaron primer informe de coeficiente de seguridad en las construcciones**

El subdirector de Arquitectura, Edwin Weil, viaja hoy a Puerto Montt por vía aérea, a fin de poner en marcha el plan de construcción de escuelas primarias en las provincias de Llanquihue y Osorno. Estas escuelas, junto con las que se construirán en las provincias de Valdivia, Cautín y Concepción, se levantarán con los fondos que para este efecto ha destinado el Ministerio de Obras Públicas, de 1 millón 200 mil escudos.

En el resto de las provincias afectadas, la construcción de estos locales estará a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

**COEFICIENTE DE SEGURIDAD.—** El Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón, hizo entrega ayer al Ministro de Obras Públicas de las primeras conclusiones de la Comisión que preside para fijar y recomendar el coeficiente de seguridad en los edificios.

En este primer informe se recomienda la estricta aplicación del actual Reglamento de la Ordenanza de Construcciones y Urbanismo y efectuar más adelante un estudio más profundo para introducir reformas y modificaciones en sus exigencias, especialmente para ser aplicadas en la zona devastada.

El Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, después de imponerse de su contenido, elevará dicho informe al Presidente de la República para su conocimiento.

...EL INTERIOR

# ...TES REGISTRADOS ...ARON E° 64.884,40

**...an recibido hasta ahora**

**...e funcio- ...encargada ...en ayuda ...ias del sur, se recibieron ayer E° 64.884,40 en aportes. Con esta suma, el total recibido hasta ahora, alcanza a E° 2.761.313,52.**

...Argentina), S.A.I.C., representantes de Schering Corporation de Estados Unidos (144 dólares), 151,34; Johannes Fraustaedter W., ex profesor del Instituto de Guerra del Ejército, en Chile, Alemania, 25,10; Centro de Padres del Liceo de Niñas N° 8, San Miguel, 100; Lolita Gimena Doña, Argentina (M. N. 100), 12,80; Erog. voluntarias del personal de Obras de la Dirección de Riego, 223,92; Erog. voluntarias del personal de Obras de la Direc. de Riego, 239,50; Cía. Sud Americana de Vapores entrega donación de sus Agentes en Guayaquil, señores Sociedad General (1.000 dólares), 1.051; Mr. Charles Kelly ($US. 100), 105,10; Sindicatos de EE. y OO. de Potrerillos y El Salvador de la Andes Copper Mining C°, 21.867,77; Ernesto Rohde, Soc. Electromedicina Ltda. (D. M. 5.000), 12.500; Personal Registro Electoral, 214,29; Genaro L. Manganielo, 12,65.

## Educación

**ESTUDIANTES AL SUR.** — Brigadas sucesivas de estudiantes de Pedagogía de la Universidad de Chile, partirán al sur para contribuir con su esfuerzo personal en la reconstrucción de algunas ciudades devastadas, en especial Nacimiento.

En la Escuela de Periodismo continúa recibiéndose frazadas para los periodistas damnificados. Permanece abierta una alcancía para las donaciones en dinero, y en la Plaza Ñuñoa, se exhiben fotografías de la zona sur y una casa prefabricada, modelo de las que se construirán en el sur.

## Funerales de don Valentín Brandau se efectuarán hoy

**Académico de la Lengua, abogado, profesor y escritor, publicó varios libros**

**Hoy a las 11 horas se efectúan los funerales del académico de la Lengua, Valentín Brandau. Abogado, profesor y escritor, el académico deja varios libros, entre ellos "Al Servicio de la Verdad", obra elogiada por los críticos.**

Alone dijo de él en una oportunidad: "Ajeno a dogmas religiosos, procede como un fanático bajo el ojo de la divinidad y está pronto a sacrificar la vida por su fe. No podría decirse que sea, exactamente, un hombre honrado. Esta expresión resulta débil. Mas bien podría definírsele como un bloque de honorabilidad en estado puro. Como una roca de moral ideológica compacta, insoluble."



"Don Valentín Brandau debía haber sido diputado, senador, ministro, Presidente de la República. O, siquiera, rector de la Universidad. Embajador, uno de esos árbitros a quienes se acude en las grandes ocasiones, como último recurso. El nos habría salvado, porque el buen ejemplo, si está en la cumbre, puede mucho. Portales solo, levantó al país."

Brandau Calindo, cuyo deceso se produjo ayer a las 9.30 horas, tenía 74 años de edad. Había nacido el 29 de junio de 1886, era abogado y obtuvo su título en 1917, al presentar su memoria sobre "La Represión y Prevención del Delito".

Posteriormente, fue profesor de Derecho Penal de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

En 1952 fue incorporado miembro de la Academia Chilena de la Lengua y es autor de libros como "Caracteres Mentales de la Mujer", "El Conc... ...Estado". La Dictadu... ...ado en Rusia" ... de la Ver... ...obras. Ade... ...o en su es... ...os periódicos, como extra...

## ...INFRUCTUOSA ...DEL CESSNA 310

**...viones participan en los vue... ...casa visibilidad dificultó ayer ...s labores**

...aviones de la FACH, y dos avio... ...ron ayer la infructuosa búsque... ...reció el sábado pasado, después ...go, rumbo a Mendoza. El avión ...por los hermanos Narciso ...omo pasajeros al matrimo... ...Barceló y Luisa Larraín de

..., debido a la gran acumulación ...la búsqueda no tuviera ayer resulta... ...nes B-26, un D-18 y un Grumman se ...del mediodía al helicóptero de la ...olaba desde primeras horas de la ma... ...prendida entre Talca y Chillán. Más ...sólo pudieron aprovechar algunos cla... ...nubes, pero sin mayor éxito. ... avio... ...se agr... a la ... de



Esta fue la fotografía publicada por "Ultima Hora" el domingo 3 de julio, en la que se dice que Henríquez "no muestra signo de agresión". Es el segundo, de izquierda a derecha, y apenas si se le ve la cara. Están, de izquierda a derecha: **Remigio Acevedo, Guillermo Henríquez, Mario Palestro (diputado), Juan Vallejo (dirigente comunista) y Tito Palestro.**



**Esta fotografía muestra la satisfacción del dirigente comunista Vallejo, mientras sostiene el documento que firma Henríquez. De izquierda a derecha están: Tito Palestro, Remigio Acevedo, Henríquez, Juan Vallejo y el diputado Mario Palestro.**



**La cara de Henríquez está hinchada, como puede apreciarse en el grabado. De izquierda a derecha puede verse a Tito Palestro, Francisco Provoste, Ramón Arellano, Eleazar Sanhueza y Guillermo Henríquez.**

# El clan Palestro en apuros

- **Cadáver de Henríquez presentaba costillas rotas**
- **Tres regidores declararon ayer en el proceso**
- **Citado para hoy Tito Palestro**

El clan Palestro, bastante preocupado estos últimos días, entró ayer en serios apuros ,cuando se supo que la autopsia al cadáver del ex regidor Guillermo Henríquez había revelado "consolidación reciente de las costillas" (cuatro) y hematomas, lo que, traducido al lenguaje vulgar, significaría que en las agresiones de que fue víctima el regidor Henríquez los días 15 y 16 de mayo habría resultado con cuatro costillas rotas.

El informe de autopsia señalaría, por su parte, que "la causa precisa y necesaria de la muerte de Guillermo Henríquez fue un avanzado cáncer linfático y tumores malignos en otros órganos hematopoyéticos", es decir, el "gang" sanmiguelino golpeó a un hombre que sabía enfermo, por haber estado hospitalizado, el fallecido regidor, en varias oportunidades.

### COMIENZA A ACTUAR EL MINISTRO

El Ministro en Visita, Robert Smart, dio comienzo ayer a sus actividades, con el objeto de establecer la identidad de los agresores que los días 15 y 16 de mayo golpearon al regidor Henríquez.

Interrogó a los regidores Emilio Santis Arévalo (demócratacristiano), Guido Macchiavello (radical) y Ramón Arellano (comunista).

Los tres regidores, que fueron interrogados por separado, estuvieron casi una hora cada uno en presencia del Ministro Smart Fabres. A la salida, Santis no quiso contestar a las preguntas de los periodistas, ... pero que les era imposible identificar a los asaltantes. Sin embargo, mientras Macchiavello afirmó que Henríquez tenía claras muestras de haber sido golpeado, el regidor comunista dijo no haber observado nada de particular en la cara del agredido edil.

Para hoy está citado a declarar Tito Palestro.

### LA DEFENSA

"Ultima Hora", que defiende al "gang" sanmiguelino, publicó el domingo 3 una fotografía en la que aparecen Henríquez y Palestro (foto que reproducimos hoy), en la cual apenas se ve a Henríquez y en el pie de la foto dice: "Como se puede apreciar, Guillermo Henríquez, con corbata humita, vestido correctamente, no muestra ningún signo de agresión". En cambio, en la fotografía que también publicamos junto a esta información, se ve a Henríquez con serios signos de haber sido agredido. Tiene la cara hinchada, a pesar de que una de las consignas —el día de la agresión— era: "No le peguen en la cara". Tan al pie de la letra trató de cumplirse la voz de orden, que en la autopsia de Henríquez aparecen cuatro costillas quebradas.

### LA AUDIENCIA DE HOY

Para hoy a las dos de la tarde está citado a declarar Tito Palestro, y, probablemente, los carabineros que ...ieron en la detención de los elementos que agre...

EN JUNIO ULTIMO:

# BAJO COSTO DE LA VIDA EN UN 0,1 o/o

**El nivel de precios se mantuvo igual en el primer semestre de 1960 y fue menor al de octubre de 1959.— El Ministro de Hacienda desea que se mantenga la vigilancia contra eventuales alzas.— Declaraciones de ese Secretario de Estado**

Una nueva baja —del orden del 0,1 por ciento— acusó en junio recién pasado el costo de la vida.

El índice de precios al consumidor, que en enero había alcanzado a 151,4, se mantuvo en junio a ese mismo nivel, demostrando así inequívocamente: 1) que en el primer semestre de 1960 la estabilización de los precios no ha sido un mito, sino una realidad económica indiscutible, y 2) que esa estabilización se ha alcanzado a un nivel inferior al que existía en octubre de 1959, en el que el índice de precios al consumidor alcanzó a 153,5.

En los seis primeros meses de 1960 el alza general de los precios fue sólo de un 1,3 por ciento en relación a diciembre último, mientras que en igual lapso de 1959 ese aumento había alcanzado, respecto a diciembre de 1958, un aumento de 23,6 por ciento.

De igual modo, el alza acumulada de los precios en los últimos doce meses alcanza sólo a un 9,2 por ciento, mientras el alza de los doce meses, que terminaban en junio de 1959, había llegado a un 39,9 por ciento.

Esos son los resultados concretos que arroja la estadística oficial de la Dirección de Estadística y Censos, en relación con el índice de precios al consumidor.

**DECLARACION DEL MINISTRO**

El Ministro de Hacienda, comentando estos resultados, especificó que la estabilización alcanzada ha permitido incluso un aumento real de las ventas en los cinco primeros meses de este año, en relación a igual período del año anterior: 1 por ciento en las ventas al por mayor y 4,4 por ciento en las ventas al detalle, lo que está demostrando que la estabilidad económica no produce recesión alguna, sino una auténtica reactivación económica.

He aquí el texto de las declaraciones formuladas ayer por el Ministro Vergara:

"El índice del costo de vida en el mes de junio bajó en 0,1 con respecto al mes anterior; el índice de junio es 151,4, exactamente el mismo del mes de enero. En el gráfico adjunto se observa claramente que desde el mes de agosto se quebró la curva inflacionista, con la excepción del mes de octubre, que subió debido a la cosecha tardía de papas. Basta mirar el gráfico adjunto para darse cuenta de la estabilización producida, consecuencia de la política establecida por el Gobierno y de la cooperación del público, guiado en parte por el Comité de Defensa del Consumidor. Es indispensable que el público, el comercio y los productores, continúen en la actitud vigilante que han tenido hasta ahora. Nos quedan los dos meses más difíciles, que son julio y agosto, meses que en general, por ser los de invierno, demuestran una tendencia al alza.

Es extraordinariamente interesante recalcar en esta ocasión que el índice de precios al consumidor ha experimentado en los últimos 12 meses un alza de 9,2 por ciento, o sea, ya es inferior al 10 por ciento.

Estadísticas desarrolladas por el Departamento de Estudios del Ministerio de Economía sobre las ventas al por mayor, basadas en los datos de los 10 distribuidores mayoristas más importantes del país, indican que las ventas en los cinco primeros meses del año, de enero a mayo de 1960, en volumen físico, o sea, descontando las fluctuaciones de precios, son superiores en un 1 por ciento con respecto al mismo período del año anterior.

Por otra parte, estadísticas desarrolladas también por el Departamento de Estudios del Ministerio de Economía, y en base a informaciones obtenidas en el Banco Central, establecen que las ventas al por menor en Santiago han aumentado en términos reales en 4,4 por ciento con respecto a los mismos meses del año anterior.

Todo lo anterior prueba el buen resultado de la estabilización, pues están aumentando las ventas, a pesar de que en esas cifras se incluyen algunos días posteriores al terremoto.

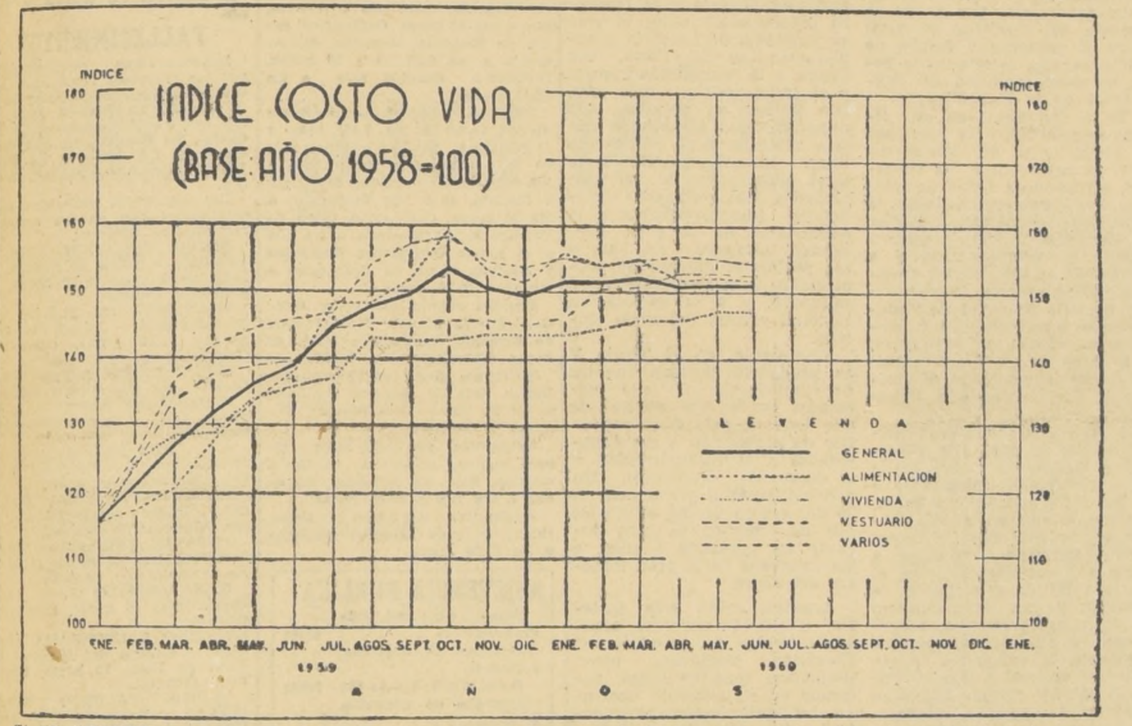
El público y el comercio deben, ahora más que nunca, ayudar a continuar esta política de estabilización, de modo que se pueda desarrollar el programa que el Gobierno se había propuesto, y al cual se agrega ahora la reconstrucción del sur, que debe realizarse sin inflación."

**UN CUADRO REVELADOR**

El siguiente cuadro demuestra nítidamente el desarrollo del proceso estabilizador de los últimos meses y el violento contraste que él ofrece con las alzas de precios que se registraron hasta octubre de 1959, inclusive:

**INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR**
(Base 1958 = 100)

| Años y meses | Indice | Indice General Variación mensual % | Relación resp. Dic. % | Variación en 12 ms. % |
|---|---|---|---|---|
| 1957 (Promedio) .. | 79,4 | — | — | — |
| 1958 (Promedio) .. | 100,0 | — | — | — |
| 1959 (Promedio) .. | 138,6 | — | — | — |
| 1959 Enero .. .. .. | 115,7 | 3,2 | 3,2 | 32,7 |
| Febrero.. . .. | 120,9 | 4,5 | 7,9 | 34,2 |
| Marzo .. .. .. | 126,6 | 4,7 | 12,9 | 36,7 |
| Abril .. .. .. | 131,3 | 3,7 | 17,1 | 37,9 |
| Mayo .. .. ... | 135,6 | 3,3 | 21,0 | 38,7 |
| Junio .. .. .. | 138,6 | 2,2 | 23,6 | 39,9 |
| Julio .. .. .. | 144,4 | 4,2 | 28,8 | 44,1 |
| Agosto .. ... | 147,6 | 2,2 | 31,7 | 43,6 |
| Septiembre .. | 149,7 | 1,4 | 33,5 | 42,4 |
| Octubre .. .. | 153,5 | 2,5 | 36,9 | 42,8 |
| Noviembre ... | 150,3 | - 2,1 | 34,1 | 36,3 |
| Diciembre .. . | 149,4 | - 0,6 | 33,3 | 33,3 |
| 1960 Enero ... ... | 151,4 | 1,3 | 1,3 | 30,9 |
| Febrero .. .. | 151,6 | 0,1 | 1,5 | 25,4 |
| Marzo .. .. .. | 152,4 | 0,5 | 2,0 | 20,4 |
| Abril .. .. .. | 151,1 | - 0,9 | 1,1 | 15,1 |
| Mayo .. .. .. | 151,6 | 0,3 | 1,5 | 11,8 |
| Junio .. .. .. | 151,4 | - 0,1 | 1,3 | 9,2 |




**SI SE OBSERVA el gráfico podrá advertirse cómo desde enero de 1959, hasta octubre del mismo año, las alzas de precios son continuas. Luego, en los meses de noviembre y diciembre, se produce un movimiento de bajas, que lleva el índice de precios al mismo nivel de agosto de 1959; y, finalmente, en los seis primeros meses del año en curso, se observan pequeñas alzas y bajas, de mínima cuantía, que en su conjunto señalan una verdadera línea de estabilización económica. Este fenómeno estabilizador, que es el que caracteriza actualmente el panorama económico del país, se traduce, en el hecho, en un alza acumulada, en los últimos doce meses, de sólo un 9,2%, contra un 39,9% en los doce meses que van de julio de 1958 a junio de 1959 inclusive. Significa además, que con respecto a diciembre pasado, las alzas de 1960, llegan sólo a un 1,3%, mientras las mismas alzas en igual período del año anterior, alcanzaban a un 23,6%. El cuadro revela, como pocas otras expresiones, el verdadero alcance de la nueva política estabilizadora, y el profundo cambio que él involucra, en relación a la tendencia inflacionaria que imperó en los primeros meses de 1959, como consecuencia lógica de un proceso inflacionista que se había venido prolongando en el país —con contadas excepciones—, desde hacía ya 20 años.**



Norbert Koeppel, vicepresidente de Anaconda Copper Mining Co. viajó ayer a Lima para continuar, vía Panagra, a los Estados Unidos.

## CONSEJERO DE LA OPS FUE DESIGNADO DR. R. GARCIA VALENZUELA

El Dr. René García Valenzuela, ex Ministro de Salud, ha sido designado Consejero Regional en Asistencia Médica de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), con sede en la oficina central de dicha institución, en Washington.

## ASESORIA TECNICA AL SUR OFRECE CONSEJO DE SEGURIDAD

El Consejo Nacional de Seguridad, en su primera reunión, acordó prestar gratuitamente una Asesoría Técnica de Seguridad, como contribución a la zona sur, especialmente a los industriales, quienes podrán enviar sus consultas sobre prevención de accidentes a Teatinos 50, 5.o piso.

Con este fin, la Asociación Nacional de Expertos de Seguridad enviará al Sur comisiones integradas por algunos de sus miembros para que visiten las industrias afectadas, y con estos antecedentes recomendar a los industriales las medidas de seguridad que se deben adoptar.

Además, se acordó solicitar del Ministro de Defensa que se introduzca en las Fuerzas Armadas un curso permanente de seguridad, para instrucción del contingente, para ser aprovechados sus conocimientos después de licenciados. Igualmente, se pedirá a ICARE el establecimiento, en forma permanente, de Seminarios de Seguridad para dirigentes de industrias, ingenieros, administradores de empresas, técnicos, etc., a partir del presente año.

EN LA MONEDA.-

# Ocho países europeos ofrecen ayuda

**Participarán en la reconstrucción de la zona sur.— El Canciller proseguirá hoy consultas sobre protocolos limítrofes**

Ocho países europeos han anunciado su participación en los planes de reconstrucción del Sur, según reveló el Departamento Económico de la Cancillería. Las naciones que hasta el momento han comunicado contribuciones de diversa índole son: Alemania occidental, Holanda, Bélgica, Gran Bretaña, Francia, Suecia, Dinamarca e Italia. El Embajador italiano, Mario Lucciolli, informó que el Gobierno de Roma hará un aporte de 150 mil dólares en maquinarias e implementos.

La ayuda europea está siendo coordinada en París por el Canciller Germán Vergara Donoso, quien contará más adelante con la asesoría del Director Económico de la Cancillería, Carlos Valenzuela, actualmente en Ginebra, donde representará a Chile en la reunión que allí celebrará el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

## CANCILLER PROSIGUE HOY CONSULTAS SOBRE ACUERDOS LIMITROFES

El Canciller recibirá en audiencia, hoy a las 10 horas, a dirigentes y parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, a fin de tratar la ratificación, por parte del Congreso, de los protocolos limítrofes suscritos con Argentina. La delegación del PDC que será recibida por el Canciller Enrique Ortúzar estará compuesta por Horacio Walker, Eduardo Frei, Radomiro Tomic, Narciso Irureta, Fernando Albónico y Tomás Reyes Vicuña.

Las consultas a partidos proseguirán más adelante con una entrevista entre el Canciller y el senador socialista Salvador Allende. Los protocolos limítrofes serán enviados al Congreso en la semana próxima.

## Excelente es reparto de ayuda en Valdivia

La diputado radical por Valdivia, Inés Enríquez Froeden, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río, para informarle de la situación reinante en esa provincia. En declaraciones a periodistas, la señora Enríquez manifestó que "la moral de la población es admirable, y que el reparto de la ayuda ha sido muy bien organizado por las unidades militares que operan en la zona".

Al respecto, se reveló que el viaje del Ministro del Interior a Valdivia, anunciado para hoy o mañana, está aún sujeto a confirmación, dependiendo del estado del tiempo y de los urgentes compromisos del Dr. Del Río en su acción de Gobierno.

## URUGUAY Y PARAGUAY PIDEN APOYO CHILENO PARA DESIGNACIONES

Los embajadores de Uruguay y Paraguay, Alvaro R. Vásquez y Raúl Peña, se entrevistaron ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, para solicitar el apoyo de Chile a candidaturas de sus respectivos países ante organismos internacionales. El primero pidió el respaldo chileno para la postulación uruguaya a la Secretaría Ejecutiva del Mercado Común Latinoamericano, y el segundo, el apoyo a la candidatura del Canciller paraguayo, Raúl Sapena Pastor, a una vacante en la Corte Internacional de Justicia, con sede en La Haya.

Asimismo, el Embajador de Ecuador, Fidel López Arteta, se entrevistó con el Canciller Enrique Ortúzar, en compañía del presidente de la Cruz Roja ecuatoriana, quien concurrió a despedirse. El Ministro Ortúzar agradeció la valiosa contribución ecuatoriana en favor de los damnificados de la región sur.

## Intendente de Maule realiza consultas en organismos públicos

El Intendente de Maule, Mario Pica Bazán, se entrevistó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, a fin de considerar asuntos de su jurisdicción. En el día de hoy, el Intendente Pica Bazán visitará los Ministerios de Obras Públicas y Educación, como también al vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, para conocer detalles de construcciones escolares y habitacionales de Maule.

## Nuevo Director de la Cía. de Electricidad

El Ministerio del Interior cursó ayer el decreto por el cual se designa director de la Compañía Chilena de Electricidad a Ricardo Simpson Guerrero. El nuevo director, que representa las acciones estatales en dicha empresa, integra la nómina de cargos de designación presidencial.

## MISION TECNICA DE ALEMANIA LLEGARA LA PROXIMA SEMANA

En la próxima semana llegará a Santiago un grupo de la Misión Técnica alemana que colaborará en los planes de reconstrucción. La Misión, integrada por un geólogo y expertos en demoliciones y vialidad, había sido ofrecida a comienzos de junio pasado por el Ministro del Interior de Alemania occidental, Edgard Schroeder, durante su visita al país.

## PROFESORES DE USA. EN LA U. CATOLICA

Los integrantes de la delegación de 50 maestros norteamericanos que visita Chile, fue recibida ayer por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica. Fueron invitados a un almuerzo, con alumnos de las facultades, y luego concurrieron a un foro sobre problemas estudiantiles de ambos países.



## HOY FIJARAN CUOTA DE ABASTECIMIENTO PARA LA ZONA NORTE

Para hoy fue postergada la reunión de la Comisión de Abastecimientos para el Norte, debido a una petición expresa del Subsecretario de Economía, Luis Marty.

Dicha postergación fue solicitada para tratar de coordinar y armonizar los puntos de vista, entre las necesidades de toda la región que fue declarada zona franca alimenticia, y que deben importar artículos de consumo principalmente desde la provincia de Salta en Argentina, y los agricultores de las provincias del sur chilenas, que piden no se autorice la importación de leche seca y harina, debido a que en sus provincias existe suficiente producción de ellas para poder abastecer todas las necesidades del país.



GERENTE BANCARIO.— Procedente de Miami vía LAN CHILE, llegó el gerente general del Banco del Estado, Luis Palacios, quien viajó a los Estados Unidos, invitado por el Departamento de Estado Norteamericano.



# INFORMACIONES COMERCIALES

**Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa**

## *MERCADO BURSATIL*

Con mayor actividad que en los días anteriores, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes se anotaron en Banco de Chile, Loza de Penco, Cemento Melón, Papeles y Cartones, Copec y Mademsa.

El Oro Físico mejoró su precio cerrando a E° 22,40.

Los Bonos Hipotecarios, con operaciones de alguna importancia, mantuvieron sus precios.

El volumen operado fue de 381.644 acciones, acusando al cierre 16 alzas contra 12 bajas, tendencia sostenida.

## *PRECIOS AL CIERRE*

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E° ciñéndose a la Ley 13,305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER.

**BONOS**
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment, 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 51 c
Caja 6 3|4, 55 t
Hip. Ch. 6-1, 45 1|2 t
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 c
Tarapacá CH|A, 20 t
Tarapacá GR|A, 16 t
5a. y 7a., 16 t
Tarapacá GR|N, 15 t
Tarapacá CH|N 15 n
14, 15 y 16a., 15 t

**BANCARIAS**
Central, 2.600 c
Crédito, 28 v
Chile, 302 t
Edwards, 49 3|4 n
Español, 27 v
Hipotecario, 70 t
Israelita, 31 v
Italiano, 23 v
N. del Trab., 9 3|8 v
Osorno, 141 t
Panameric. 8 1|8 n
S. Americano 30 v
Talca, 21 n

**MINERAS**
Aucanquilcha, 9 1|4 v
C. Grande, 59 t
Condoriaco, 1 1|2 n
D. Punitaqui, 9 1|2 c
Disputada, 26 v
Huanillos, 1 1|2 t
Lota, 7 v
Manganesos, 190 v
Merceditas, 1 1|4 t
Monserrat, 2 1|4 v
P. Lobos, 4 1|2 n
Schwager, 36 1|2 n
Tamaya, 6 1|4 c
Tocopilla, 30 n

**AGRICOLAS Y GANADERAS**
Carampangue, 3 n
Colcura, 16 c
Copihue, 6 n
G. Grande, 110 n
Lag. Blanca, 195 n
Rupanco, 67 n
Sofruco, 8 n
Tierra del F., 70 t
Viña C. y Toro, 17 v
Viña La Rosa, 12 n

**SALITRERAS**
A. Lautaro C., 50 t
Iquique Port. 6 1|44 t
Tarapacá, 7 v

**TEXTILES**
Caupolicán, 3 1|2 t
Chiteco, 6 t
FIAP, 5 n
P. Bellavista, 5 n
P. Concepción, 2 1|2 c
P. de Tomé, 12 n
Rayonhil, 6 1|2 t
Sedylán, 1 1|4 n
Tex. Progreso, 2 1|2 n
Tex. Viña, 3 1|2 n
Vestex, 19 n
Yarur, 41 t

**INDUSTRIALES Y VARIAS**
A. Graham, 6 n
Arrocera Ega, 13 t
BIMA, 11 1|2 c
Carozzi, 10 1|4 v
Cem. Melón, 89 v
Cervecerías, 59 t
Cinzano, 10 t
C. de Golf, 24.000 n
C. Hípico, 110.000 n
C. de Polo, 2.400 n
Codina, 102 t
Cola, 16 t
Colorantes, 8 v
Cía. Industrial, 7 v
Copec, 30 t
Cristalerías 8 1|2 c
Elec. Indus. 18 t
E. Educacionales, 9 n
F. Químicas, 5 1|8 c
F. U. S. Vic., 3 3|8 n

Fertilizantes, 9 1|4 t
Fósforos, 16 t
Gas de Stgo., 12 1|2 c
Habecoma, 1 7|8 v
Indus. Bellavista, 5 t
Indus. Varias, 15 c
I. Esmeralda, 15 c
INSA, 37 1|2 c
Interameric., 4 1|4 n
Interoceánica, 5 c
La Rural, 14 1|2 v
L. de Penco, 3 3|4 c
Lucchetti, 4 1|2 t
Mac Kay, 37 t
M. S. Cristób., 4 1|2 t
M. P. Vergara, 2 3|8 c
Nav. Arauco, 6 1|2 n
Pap. y Cart., 55 c
Pizarreño, 56 c
Polpaico, 39 c
Refractarios L., 4 n
Ref. de Viña, 52 1|2 v
Renta Urbana, 21 v
Ruddoff, 2 c
S. Benard, 13 1|4 c
Sanitas, 8 1|2 t
Sonavela, 4 3|4 n
Soprole "B", 203 t
Tabacos, 14 1|2 n
Tattersall, 14 1|2 c
Teléfonos, 8 1|4 n
Vapores, 59 v
Vidrios Pls., 21 v
Volcán, 13 n

**METALURGICAS**
CAP, 32 c
CIC, 10 1|2 t
C. Cerrillos, 4 1|8 n
Elect. Metalúrg., 17 t
Envases, 1 1|2 n
FENSA, 1 1|2 c
Indac, 9 7|8 t
Indesa, 1 5|8 n
Madeco, 17 3|4 t
Mademsa, 8 7|8 t
Mecánica Ind., 5 7|8 n

**SEGUROS**
Ch. Cons. Gries, 17 t
Ch. Cons. Vida, 75 n
Lloyd de Chile "A", 40 c
Lloyd de Chile "B", 4 c
Marítima, 18 t

## Tribunal Supremo del P. R. otorgó "pase" a candidatos a parlamentarios

**Quedó pendiente el "pase" de los diez diputados sometidos a proceso disciplinario**

En círculos radicales se informó ayer que el Tribunal Supremo de ese partido había dictado resolución relacionada con el "pase" reglamentario que debe otorgar a los candidatos a parlamentarios de esa colectividad. El presidente, señor Alfonso, se excusó de dar a conocer el fallo, en razón de que primero debe dar cuenta de él al CEN.

No obstante, en algunos círculos se manifestó que la resolución del Tribunal Supremo aprueba las cuentas presentadas y otorga el "pase" a los senadores y candidatos a esos mismos cargos Marcial Mora, Luis Bossay, Humberto Aguirre y Exequiel González, y a los demás candidatos a esas representaciones, con excepción del diputado Hermes Ahumada, que postula por la circunscripción de O'Higgins y Colchagua, por estar su situación sometida aún al veredicto del Tribunal.

Igualmente, se concede el "pase" a todos los candidatos a diputados, menos a dos que no han presentado el número de patrocinantes necesarios para sus solicitudes y a los diputados que, al igual que Ahumada, están sometidos a la jurisdicción del Tribunal.

La calidad de candidatos de los diez diputados pasados al Tribunal Supremo, será resuelta una vez que se dicte el fallo correspondiente, el cual se espera para hoy.

## COMISION ELECTORAL DESIGNO AYER LA JUNTA CONSERVADORA

**Candidatos a diputados por O'Higgins.— Proyecto de Reconstrucción**

Salvador Correa, Isaac Anich, José Larraín, Enrique Silva y Tomás Paredes, fueron designados anoche por la Junta Ejecutiva del Partido Conservador como candidatos a diputados por la provincia de O'Higgins.

Al mismo tiempo, se nombró una comisión encargada de distribuir las fuerzas electorales del partido en esa provincia. La formarán Arturo Domínguez, Alfonso Valdés, Félix del Solar y Alberto Joannon.

La Junta designó finalmente a los miembros de la Comisión Electoral, que funcionará diariamente a contar desde el lunes próximo, y que se encargará de todo lo relativo a proclamaciones. La integrarán Joaquín Prieto, Francisco Bulnes, Germán Fischer, Pedro González y Margarita del Solar.

RECONSTRUCCION

La Junta Ejecutiva debatió también el proyecto de reconstrucción. Estima que, considerando "que los recursos económicos internos son a simple vista insuficientes para realizarla, es necesario recurrir al crédito externo, y que el Gobierno, acogiéndose a la buena disposición que han manifestado los países amigos, debe procurar conseguir por todos los medios que estos créditos se otorguen en las mejores condiciones y en los más largos plazos posibles.

Al mismo tiempo, considera que todos los chilenos deben contribuir con su sacrificio a la difícil tarea de la rehabilitación de las zonas afectadas.

Sostiene también que es indispensable que junto al plan de financiamiento se estudie con igual detenimiento y preocupación el plan de inversiones en las zonas devastadas".

Se acordó que la Comisión de Hacienda del partido continúe el estudio de estas materias.

DICE EL PROYECTO RADICAL:

# Chile posee las calidades para realizar las tareas de reconstrucción y desarrollo económico

**Ambas deben ser indivisibles.— Exposición de motivos.— La iniciativa será presentada hoy a la Cámara por los diputados de ese Partido**

**"La tarea de reconstrucción y desarrollo económico, realizada en forma indivisible es de magnitud gigantesca, que solo un pueblo de grandes calidades raciales demostradas en el curso de su historia es capaz de llevar a cabo, siempre que sea bien orientado y dirigido. El Partido Radical cree que Chile, pese a su postración aparente, aún posee esas calidades, siendo prueba de ello el sentido de unidad y solidaridad nacionales que se evidenció a raíz de la catástrofe". Así se dice en la exposición de motivos del proyecto de Reconstruccion y Desarrollo Económico preparado por el Partido Radical, cuya redacción quedó terminada ayer, para ser presentado hoy a la Cámara por los diputados de esa colectividad.**

**Además de la exposición de motivos, esta iniciativa consta de 103 artículos distribuidos en los siguientes cinco Títulos: I) Estímulo y Orientación del Trabajo; II) Del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el cual se crea el Servicio Nacional de Planificación y las Subsecretarías de Planificación y Fomento y de Reconstrucción; III) Fomento de la Producción; IV) Reforma Agraria; y V) Disposiciones Tributarias.**

A continuación damos la Exposición de Motivos, para continuar en las ediciones siguientes publicando el articulado total del proyecto:

"HONORABLE CAMARA:

El Partido Radical, no obstante su posición política de absoluta independencia frente al actual Gobierno, ofreció a éste su cooperación inmediatamente después de la dolorosa catástrofe que ha destruído una parte considerable del territorio nacional, para encarar los problemas derivados de ella y dentro de este espíritu de cooperación, la directiva del Partido, creyó necesario acceder a la petición formulada públicamente por el Presidente de la República en el sentido de que ningún partido político se adelantara a presentar proyectos de reconstrucción sin conocer antes el proyecto gubernativo. Sin embargo, declaró, desde el primer momento, su posición en el sentido de que para él, lo mismo que despues del terremoto del 1939, reconstrucción y desarrollo económico constituyen una tarea que, además de indivisible, se impone con caracteres de suma urgencia. Es debido a su clara posición en esta materia que el país debe la creación de la Corporación de Fomento de la Producción. Ahora, habiendo presentado el Ejecutivo su proyecto, hace sólo 4 días, el Partido por nuestro intermedio presenta a vuestra consideración el siguiente proyecto sobre reconstrucción y desarrollo económico.

La catástrofe del Sur ha agravado en forma extraordinaria la honda preocupación que siente el Partido Radical por la supervivencia de nuestro régimen democrático. La existencia de una población con bajos niveles de vida, y en gran parte analfabeta, llevada a una situación de trágica desesperación, no es la base en que pueda fundarse el tranquilo desarrollo de la vida democrática; por el contrario, es el campo propicio donde puede prosperar la anarquía social con todas sus posibles dolorosas consecuencias. De ahí que ahora, con más motivos que antes, el Partido considera que el país debe encarar con resolución y audacia, y mediante un esfuerzo extraordinario, no sólo la labor tendiente a reconstruir y reparar el daño recibido sino que a desarrollar la economía del país en forma integral, sobre cimientos sanos y fuertes, que sean capaces de servir de base en un futuro no lejano, a una democracia en que el bienestar general forme parte del patrimonio colectivo. Reconstruir sin horizontes, y sin fijar elevadas metas, creando medios, estímulos e incentivos adecuados, sería de locura colectiva.

La tarea enunciada, de reconstrucción y desarrollo económico, realizada en forma indivisible es de magnitud gigantesca, que sólo un pueblo de grandes calidades raciales demostradas en el curso de su historia es capaz de llevar a cabo, siempre que sea bien orientada y dirigida. El Partido Radical, cree que Chile, pese a su postración aparente, aún posee esas calidades, siendo prueba de ello el sentido de unidad y solidaridad nacionales que se evidenció a raíz de la catástrofe. Este despertar no debe ser menospreciado. En cuanto a su conducción, pensamos que el primer deber es en estos momentos cimentar en el espíritu público esos sentimientos ya referidos, que hagan comprender a todos los chilenos que el dolor de nuestros hermanos del sur es dolor de todos, y que su esfuerzo en busca de una vida mejor también debe ser compartido por todos.

En cuanto a las medidas específicas sobre la forma cómo deberá encararse el problema de la reconstrucción en la zona devastada por los sismos, el Partido no propone un conjunto de disposiciones especiales, por cuanto acepta, en términos generales, las ideas contenidas en el título correspondiente del proyecto del Ejecutivo. No obstante, propondrá por la vía de la indicación las modificaciones y ampliaciones que a su juicio son indispensables para un mejor logro del objetivo perseguido.

Tanta importancia otorga el Partido Radical a este problema, que en el presente Proyecto de Ley propone la creación de la Subsecretaría de Reconstrucción, que estará encargada de enfrentar, con criterio orgánico, la ejecución de los planes destinados a reconstruir y rehabilitar la zona afectada.

En concordancia con lo precedentemente expresado, el Título I del proyecto que sometemos a vuestra consideración sobre **Estímulo y Orientación del Trabajo**, tiene precisamente un carácter eminentemente educativo. De acuerdo con él el Gobierno deberá organizar una campaña nacional tendiente a mantener y a elevar la moral de la población frente a tan dura jornada, a combatir el analfabetismo, a señalar la conveniencia de perseguir las grandes metas que se señalen sin desmayos, y en consecuencia, a trabajar más y mejor.

El Partido está consciente de que ninguna gran obra, menos si ella es difícil, múltiple y variada puede ser emprendida sin organismos eficientes capaces de planearla, dirigirla y ejecutarla; y convencido además, de que en lo posible, no deben crearse organismos nuevos, entrega en el Título II al Ministerio de Economía, modificado y ampliado, y que pasa a llamarse de Economía, Fomento y Reconstrucción, la ingente tarea que comentamos. Con ello se cumple, además, el propósito de que una obra de esta naturaleza, que es de la esencia del Gobierno y vital para el presente y futuro de Chile, recaiga directamente bajo la responsabilidad del Presidente de la República.

En el Párrafo I de este título se establecen las funciones y atribuciones del Ministerio, que corresponden a las actuales agregándose todas aquellas que armonizan con la labor de planificar, coordinar y vigilar la ejecución de todo lo concerniente a reconstrucción y a desarrollo económico. En el párrafo II se propone la creación del **Servicio Nacional de Planificación** aprovechando y ampliando elementos existentes, y a cargo de un Director Nacional de la confianza exclusiva del Presidente de la República.

El Partido Radical convencido de que la tarea de gobernar o legislar no puede realizarse sin que el gobernante o el legislador tengan una información estadística al día, como ocurre en todos los países bien organizados, propone a vuestra consideración, en el Párrafo III de este Título, la creación de un Departamento de Estudios Muestrales, asegurando su alta calidad técnica mediante la exigencia de requisitos especiales. En el Párrafo IV del mismo Título se agregan dos nuevas subsecretarías: una de Reconstrucción y otra de Planificación y Fomento.

En cuanto a la política de fomento de la producción el proyecto la encara en el Título III, que está dividido en tres partes.

En el párrafo I se trata de **los créditos de fomento**, enfocando sucesivamente los créditos a la agricultura, a la industria, a la minería y a los materiales de construcción. Es común a todos ellos el que son créditos controlados, que van directamente a la producción, y que se conceden a plazos e intereses muy diferentes de los actuales.

En el párrafo II, sobre **medidas de fomento de la producción**, se legisla sobre convenios colectivos de trabajo, mediante los cuales, previo cumplimiento de algunos requisitos, se efectuarán horas de trabajo extraordinarias dentro de un régimen legal especial en que empresarios, obreros y empleados participarán por igual en las utilidades derivadas de dicha labor extraordinaria.

Atendido el carácter tan especial de las labores agrícolas y la urgente necesidad que existe de aumentar la producción agropecuaria, como medio de satisfacer ampliamente las necesidades de la alimentación nacional, en el Párrafo III de este título se legisla en forma especial sobre Medidas de Fomento y Crédito Agrícola, concretando ideas que el partido ha defendido reiteradas veces en sus últimas actuaciones públicas.

El Título IV legisla sobre Reforma Agraria y él traduce su preocupación sobre el grave problema de tenencia y explotación de la tierra, tan ligado a la tranquilidad social y al futur político del país. Sin entrar en detalles, sólo debemos dejar establecido que esta reforma tiene por objeto llegar progresivamente a la total eliminación de las propiedades mal cultivadas, propender progresivamente a la subdivisión de la gran propiedad, aumentar en cuanto sea posible el número de propietarios, a la terminación del mifundio, y a la explotación racional y total del suelo chileno.

Finalmente, en el Título V se proponen diversas fuentes de financiamiento, que descansan en la idea central de que todo el país debe concurrir en proporción a sus capacidades a la reconstrucción y al desarrollo económico. Un artículo especial grava con un 20 por ciento de las utilidades que no retornen al país, durante los próximos 5 años, a las empresas de la gran minería del cobre.

Además, sobre esta materia, el partido aceptará algunos artículos del proyecto del Ejecutivo, rechazará otros, propondrá modificaciones, haciendo en el momento oportuno las indicaciones pertinentes".

# Rompimiento con República Dominicana solicitó la Cámara de Diputados

**Por 30 votos contra 2 se aprobó un proyecto de acuerdo pidiendo al Gobierno que en uso de sus atribuciones considere la ruptura**

La Cámara de Diputados aprobó ayer un proyecto de acuerdo en el que solicita al Ejecutivo el rompimiento de relaciones diplomáticas con la República Dominicana. El acuerdo fue adoptado por 30 votos contra 2.

Votaron en contra los diputados Salvador Correa, conservador, y Guillermo Rivera, liberal. Se abstuvo Domingo Cuadra, el único otro parlamentario de los partidos mencionados que se encontraba en la Sala.

El proyecto aprobado expresa en su parte resolutiva:

"La Honorable Cámara de Diputados acuerda: Pedir al Supremo Gobierno que, en uso de sus privativas atribuciones constitucionales en orden al manejo de las relaciones exteriores, considere la necesidad de romper cuanto antes sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de la República Dominicana, en resguardo de la democracia, de la paz de América y de su propia dignidad".

También se acordó enviar un cable con el texto del acuerdo al Congreso venezolano.

El proyecto de acuerdo fue presentado por el Partido Demócrata Cristiano con ocasión del nuevo aniversario de la República de Venezuela.

En los considerandos se alude también a un telegrama del Congreso de Venezuela, leído momentos antes en la Cámara, en el que se responsabiliza a Trujillo del reciente atentado contra Rómulo Betancourt. Se expresa, además, "que es urgente que el dictador de la República Dominicana quede aislado para que no pueda seguir amenazando la paz y la democracia de América Latina, ya que bajo su alero se han cobijado los peores tiranos que han enfrentado los pueblos de nuestro continente y los peores aventureros políticos".

### Sesión extraordinaria tendrá hoy la Cámara

En una sesión extraordinaria que se efectuará entre las 11 y las 13 horas de hoy, la Cámara de Diputados debatirá el proyecto que modifica la ley que autorizó la internación de los taxibuses Mercedes Benz.

La sesión fue solicitada por los Comités conservador y liberal.

Debido a esta citación, no podrá sesionar, por razones reglamentarias, la Comisión de Hacienda que debía tratar el proyecto de reajustes al sector privado.

## RUMORCILLOS

### Conocimientos

**Rostros muy ruborizados hubo ayer, durante la sesión de la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados. En el primer lugar de la tabla figuraba una serie de mociones que derogaban la letra f) del DFL N.o 8, sobre el Magisterio.**

**Hace quince días, se produjo un verdadero "jolgorio" entre los diputados profesores. Entre grandes sonrisas de satisfacción los maestros Jorge Montes, comunista, Pedro Poblete, socialista, y Ubaldo Cornejo, radical, contaron a los redactores políticos —y era cierto— que habían logrado colocar en primer lugar de la tabla las mociones sobre la derogación aludida, aprovechando un descuido del liberal Patricio Phillips, el único parlamentario de Gobierno que asistió a la sesión en que fructificó esta maniobra reglamentaria.**

**Señalaron que, si bien es cierto, la derogación no fue aprobada de inmediato, por lo menos las iniciativas derogatorias quedaban en primer lugar de la tabla y la letra f) del DFL N.o 8 dejaría de regir en el momento menos pensado.**

**Pues bien, ayer, el bochorno de algunos diputados fue tan violento que habría hecho innecesaria la calefacción. Sobre todo resaltaba el de los "maestros".**

**¿Y por qué? se preguntarán nuestros lectores.**

**Muy sencillo. Ayer, el secretario de la Comisión, Carlos Andrade Gaywitz, a quien se había encargado un estudio sobre la materia, "confidenció" a la Comisión que el DFL N.o 8, del 25 de agosto de 1959, había sido derogado expresamente por el artículo 392 del DFL N.o 338, sobre Estatuto Administrativo del 6 de abril del presente año.**

**Las mociones sobre derogación fueron archivadas.**

**¡A nosotros, que nos registren!**

### Modificarán Reglamento de Cámaras para facilitar despacho de proyectos

Los diputados Jacobo Schaulsohn, Sergio Sepúlveda Garcés, Héctor Correa Letelier, Renán Fuentealba y José Oyarce, fueron designados ayer por la Cámara para que integren la Comisión Mixta de senadores y diputados que estudiará una modificación del reglamento del Parlamento.

Estas modificaciones tenderán a facilitar el despacho de todos los proyectos que lleguen al Congreso como consecuencia de una calamidad pública.

El Senado ya designó a sus representantes para esta comisión, que son Francisco Bulnes, Fernando Alessandri, Hbto. Alvarez, Galvarino Palacios y Guillermo Izquierdo.

### No hay gestiones para efectuar Conferencia Parlamentaria en Caracas

El diputado Florencio Galleguillos, presidente del Comité Ejecutivo Regional Americano Interparlamentario, rectificó ayer una noticia del cable, fechada en Caracas, según la cual parlamentarios chilenos estarían gestionando la posibilidad de efectuar la Segunda Conferencia Regional, que debía celebrarse en Santiago, en aquella capital.

Dijo Galleguillos que solamente se había pedido una postergación de esta conferencia en Santiago hasta septiembre del próximo año, oportunidad en que se cumplirán los 150 años de vida parlamentaria en nuestro país.

La gestion que anuncia el cable no ha existido.

### ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE PROVIDENCIA recibirá el miércoles 13 al senador Exequiel González Madariaga, en su sede de Manuel Montt 178, a las 19.30 horas. El senador dará una conferencia sobre "Cuestiones Arbitrales".

ASAMBLEA DE LA NOVENA COMUNA sesionará mañana, a las 20 horas, para escuchar una charla sobre "El profesorado y la educación en Chile", que dictará el profesor Hernán Vera. Se invita a todos los miembros y simpatizantes de la asamblea.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.— Sesionará el domingo próximo, a las 10 horas, para escuchar una cuenta del diputado del Segundo Distrito, Mario Riquelme Ponce.

# Comisión de Hacienda inicia estudio de la reconstrucción

**Se pedirá al Ministro de Finanzas que haga una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública**

En su sesión de ayer, la Cámara ratificó el acuerdo de los Comités de tramitar sólo a través de la Comisión de Hacienda el proyecto del Ejecutivo sobre reconstrucción de la zona devastada del sur.

En cumplimiento de este acuerdo, la Comisión citó a 3 sesiones extraordinarias para hoy, que se efectuarán de 14.30 a 16; de 19.30 a 21; y de 22 a 24 horas.

NUEVO BLOQUE

El diputado Julio von Muhlenbrock, dijo ayer que este era uno de los resultados de las conversaciones sobre un bloque parlamentario que se han venido realizando entre representantes radicales, demócratacristianos y nacionalpopulares.

Para conversar sobre el proyecto de reconstrucción se reunieron ayer, en representación de sus respectivos partidos, los diputados Hugo Miranda, radical; Juan de Dios Carmona, demócratacristiano; y Julio von Muhlenbrock, del Panapo.

Se acordó pedir, en la primera sesión que hoy debe efectuar la Comisión de Hacienda, que el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, haga una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, la deuda externa y otros compromisos. También se le solicitará que se desglose del proyecto en estudio la parte relativa a las facultades que se otorgan a diversos organismos como Municipalidades, CORVI, y otros que no necesitan financiamiento, y que se estiman que pueden ser despachadas rápidamente. El resto del proyecto sería sometido a más intenso estudio.

## CONVERSACIONES SOBRE PACTOS ELECTORALES INICIARA EL P. L.

**Acuerdos aprobados por la Junta Ejecutiva liberal en su sesión de ayer.— Estudiará contraproyectos sobre reconstrucción**

**Un extenso debate sobre el proyecto de reconstrucción, enviado al Congreso por el Ejecutivo, se efectuó ayer en la Junta Ejecutiva del Partido Liberal. El debate se inició luego de una detallada cuenta del presidente del liberalismo, senador Gregorio Amunátegui, sobre esta materia.**

La Junta adoptó al respecto los siguientes acuerdos:

"1.o Aprobar ampliamente la cuenta política rendida por el presidente del Partido;

"2.o Designar a la Mesa para que, en unión con los comités del Senado y de la Cámara, adopte los acuerdos necesarios para defender la posición del partido en la discusión del proyecto, y

"3.o Encomendar a la Comisión de Hacienda del partido, presidida por el señor Ladislao Errázuriz, para que redacte un contraproyecto o formule las indicaciones que le merezca el proyecto del Ejecutivo y presente los informes del caso a la brevedad posible".

Más adelante, el senador Amunátegui se refirió a la situación electoral y a los comicios generales del año próximo, adoptándose el siguiente acuerdo:

"Autorizar a la Mesa para participar en conversaciones con las colectividades políticas que estime conveniente y lograr los acuerdos necesarios que contemplen debidamente el interés del Partido".

## CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 16.— 1638, Francisco Valencia C.; 1865, Julia Villagrán.

PABELLON 22.— 191, Rosamel Miranda.

GALERIA 1.— 812, Lorenzo Ricardo Gómez.

GALERIAS 3 y 7.— 2254, Rosa Martínez D.; 2437, Abdón Ceballos M.; 2686, María Kunihiro; 7033, Margarita Acuña R.; 7300, Elías Urzúa U.

GALERIA 7 (Anexo B).— 49, Juan Sepúlveda V.

GALERIAS 8 y 9.— 9601, Amelia Contreras R.; 11034, Raúl Martínez H.; 11101, Ana Cepeda V.; 13166, Floridor Mery A.; 13217, María Rodríguez G.; 1334, Rodrigo Rodríguez R.

GALERIA 14.— 537, Esperanza Ubeda.

SECC. ORIENTE PIEDRA.— 381, Elvira Ríos A.; 1607, Luis A. Riveros.

SECC. NORTE PIEDRA.— 356, María Contreras G.; 1103, Hernán Román F.; 1767, María Carreño R.

SECC. PONIENTE.— 1038, Ignacio Quiroga C.; 1107, Mercedes Melo J.; 1369, Carmen Parra G.; 1371, Augusto Hess M.; 2281, Agustina Daroch; 2905, Pedro Mir Serra; 3301, María Campos B.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 16.— 269, Clorinda Fernández; 287, Oscar Aravena L.

PABELLONES 17 y 19.— 89, Ana Pérez Díaz; 235, Ana Flores Gómez.

**NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.**

AVISO IMPORTANTE

PATIO N.o 19, de ADULTOS.— Se comunica a los deudos, o interesados, **que las sepulturas que están vencidas en este Patio, deberán ser renovadas antes del día VEINTE del presente mes de JULIO.** Se da este aviso porque las renovaciones en dicho Patio habían sido suspendidas.

Vencido el plazo ya señalado, las sepulturas que no hayan sido renovadas serán desocupadas, sin ninguna responsabilidad para este Cementerio.

SANTIAGO, 1.o de JULIO de 1960.

EL ADMINISTRADOR





## La información QUE UD. NECESITA

### SANTORAL

HOY: Isaías y Dominga.
MAÑANA: Cirilo, Metodio y Aliro.

### INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. .. .. .. .. 82211

### CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 . . . 62261
Prefectura General de Morandé . . . . . . . 60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 . . 374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 .. .. .. .. .. .. 64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 . . . 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 . . . . 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 . . . . 30101

### ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago- Pto. Montt. Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Expreso rápido nocturno. Santiago-Puerto Montt. Viernes. Sale de Estación Alameda a las 20.45 horas. Combinación a Valdivia.

Nocturno, Santiago-Talcahuano. Diario. Sale de Estación Alameda a las 21 horas. Combinación Temuco y Valdivia.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

### ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 . . . . . 69191 (Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 50061 (Llamados de urgencia, 2 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía . . . . . 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 . . . . . . . 43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309 . . . . 45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234 . 52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304 . . . . . 51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) . . . 83

### FARMACIAS DE TURNO

TURNO DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 2 Y EL 9 DE JULIO DE 1960

FARMACIAS: "Imperial", Fermín Vivaceta 2892; "Renca", Av. Balmaceda 334; "Santa María", Av. México 1298; "Pobl. Presidente Ríos", Soberanía 1019; "Vivâceta", Pinto 2081; "Stowhas", Av. Valdivieso 596; "Santa Filomena", Santa Filomena 198; "Bitran", San Pablo 1505; "Colón", San Pablo 3310; "Mendoza", Carrascal 4220; "Londres", San Pablo 4101; "Universo", Av. B. O'Higgins 3153; "Antofagasta", Antofagasta 2996; "Cochrane", Lord Cochrane 667; "Cañón", Bandera 719; "México", San Diego 634; "San Francisco", San Francisco 1615; "Miraflores", Av. B. O'Higgins 488; "Indiana", Franklin 486; "El Llano", Gran Avenida 3388; "Liboa", José Ureta 821; "Millaray", Abrinquil 5970; "Doggenweisler", Av. Providencia 2377; "Vespucio", Av. Apoquindo 7084; "El Tranque", Isabel La Católica 6072; "Ferrada", Av. Holanda 3342; "Prusia", José M. Infante 1517; "Lido", Eleodoro Yáñez 2807; "P. de Gales", Príncipe de Gales 5786; "Macul", José P. Alessandri 2053; "Urgencia", San Francisco 75, turno permanente.



### BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia en Santo Domingo 978 .. .. .. .. .. .. 81777

### ITINERARIO DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta, Iquique Terminal en Arica.

Los martes y jueves, sale de Los Cerrillos, a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los lunes, miércoles y sábados, con el mismo terminal hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los lunes, miércoles, jueves a sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:

Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 2.15 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, miércoles y viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. (Los días lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los lunes y jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los martes y viernes.

### FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias: Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Buenos Aires, La Central, La Humanitaria, La Nacional, La Popular, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, Valparaíso, Fátima, Lourdes.

Los siguientes fallecidos serán sepultados hoy en los cementerios que se indican:

EMILIA PURATICH Vda. de LEYTON.— Iglesia de Nuestra Señora de Luján; 10.30 horas, Cementerio General.

FRANCISCA DE BORJA, Vda. de CABRERA.— Iglesia San Juan Bosco; 10.30 horas, Cementerio General.

JULIA DUPRE SEPULVEDA.— Capilla del Cementerio General.

GUILLERMO SEREY.— San Pablo 3776; 9 horas, Cementerio General.

ANA CRUZ DE VARGAS.— Parroquia de La Estampa; 9 horas, Cementerio Católico.

VALENTIN BRANDAU GALINDO.— Erasmo Escala 2120; 11 horas, Cementerio General.

AGUSTIN FERRARI.— Iglesia San Francisco de Sales; 11.30 horas, Cementerio Católico.

GEMA ARROYO G.— Nuncio Laghi 5604; 16 horas, Cementerio General.

EDUARDO VALDERRAMA ALARCON.— Capilla del Hospital San Juan de Dios; 15 horas, Cementerio General.

LUCILA PACHECO BUSTAMANTE.— Berna 6823; 16 horas, Cementerio General.

SOLANA SOTOMAYOR Vda. de TERRAZAS.— Iglesia San Francisco; 10.30 horas, Cementerio General.

ANA IBARRA DE FERNANDEZ.— Parroquia San Felipe de Jesús; 10.30 horas, Cementerio General.

AMELIA CARVALLO MORALES.— Santa Teresa 1279; 10.30 horas, Cementerio General.

JUAN CACERES VIVEROS.— Instituto Médico Legal; 11.30 horas, Cementerio Católico.

JOSE ALEJANDRO QUEZADA VERGARA.— Julio Bañados 1731; 15 horas, Cementerio General.

JOSE HILARIO MANCILLA NUÑEZ.— Iglesia Evangélica; 15.30 horas, Cementerio General.

CRISTINA NAVARRETE MUÑOZ.— Población San Gregorio, Manzana 165; 16.30 horas, Cementerio General.

MARITZA INOSTROZA.— Francisco Zárate 3302; 16.30 horas, Cementerio General.

SEGUNDO FAUNDEZ ROJAS.— Domingo Santa María 2904; 16.30 horas, Cementerio General.

LORENZA AVILES.— Vivaceta 964; 15 horas, Cementerio General.

### DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, hermana y abuelita, señora

EMILIA PURATICH vda. de LEYTON (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy miércoles 6, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Iglesia "Nuestra Señora de Luján", calle Colo Colo N.o 829.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, escribiente 1.o de Carabineros

HUMBERTO RENE CONTRE[illegible]

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Isidro (P. San Isidro).

Su esposa e hi[illegible]

† Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y hermano

ALIRO DONOSO FECCI

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Mendoza 2193.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar, el sensible fallecimiento de nuestro querido cuñado y tío

ALIRO DONOSO FECCI

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Mendoza [illegible]

La [illegible]

IN MEMORIAM.—

† El día 7 del [illegible] se oficiará una [illegible] Iglesia del Cementerio General, a las 9.30 horas, [illegible] do de nuestra inolvidable doña

FERMINA vda. d[illegible]

## Apuntes de Cármen Merino

# HELEN DRAKE

Vivió dos años en Santiago, mientras su marido ocupaba el cargo de Adicto Militar en la Embajada de los Estados Unidos. Poco antes de regresar a su patria, a fines del año pasado, fue condecorada por Chile, con la Cruz del Mérito. Esta distinción, rara vez recibida por mujeres, fue otorgada a Helen por su actuación como pianista: ofreció importantes recitales a beneficio de instituciones chilenas. Los conciertos en Concepción y Punta Arenas, integramente fueron a ayudar las obras sociales de los estudiantes universitarios de esas ciudades. En Santiago, sus dos actuaciones fueron donadas a la Fundación Sweet, que tiene salacuna y kindergarten para hijos de obreras.



Siendo la simpática pareja grandes entusiastas del golf, jugaron en el Club Los Leones. Tanto ellos como su hijo ganaron importantes competencias en Santiago. Roderick, de 14 años, fue el campeón juvenil de Chile, y obtuvo destacada actuación en competencias contra jugadores de categoría.

Las actuaciones de Helen como pianista forman una importante lista. Town Hall, de Nueva York, Aula Musical de la Universidad del Brasil, en Río de Janeiro; Sala de los Amigos del Arte, en Buenos Aires, y en varios otros países.

**Su casa en el barrio alto estaba siempre abierta para los numerosos amigos chilenos. En el tiempo que vivió en esta ciudad, se consideraba tan chilena, que deseaba regresar algún día para vivir definitivamente aquí. En su viaje por Europa, antes de regresar a los Estados Unidos, detenía a los automóviles que tenían bandera chilena, para "conversar y recordar el país tan amigo".**

Llegan cartas a Santiago desde Colorado Springs, a las amigas. En una de ellas dice: "Todos, pero todos, admiran las cosas que trajimos de Chile. La mesa que perteneció a B. O'Higgins, que la señora Carmen Moreno de Flores nos vendió con una muy encantadora carta que decía que solamente la cedía para que fuera llevada al país de Washington y Lincoln, por admiradores del Director Supremo. ¡Estoy tan orgullosa de tenerla! El cuadro de Gil, de Simón Bolívar, está en el comedor. El de O'Higgins, sobre su mesa. No sé cómo pude vivir antes sin la presencia de esos dos distinguidos Generales sudamericanos".

## *Tercer Concierto de Cámara en el Camilo Henríquez*

El próximo martes 12 de julio, a las 19 horas, en el Teatro Camilo Henríquez, se realizará el Tercer Concierto de Temporada de Cámara, organizado por el Departamento de Música de la Universidad Católica de Chile.

En este concierto actuarán los destacados solistas Giocasta Corma (piano) y Enrique Iniesta (violín), de brillante trayectoria artística en nuestro ambiente musical. Interpretarán la Sonata Op. 47, en La menor, "A Kreutzer", de L. van Beethoven; la Sonatina, de Alfonso Letelier; la Sonata Española, de Joaquín Turina, y la Sonata Op. 18, en Mi bemol, de Ricardo Strauss.

Las entradas para este concierto están a la venta en la boletería del teatro.

**EL HOGAR Y LA MUJER.—**

## RECETA CASERA

**CREMA DE CHOCOLATE**

Cuatro tazas de leche se ponen a hervir en una taza de azúcar granulada. Cuando haya hervido, se le pone media taza de chocolate rallado, o sea, un octavo, se revuelve, se retira del fuego y se le incorpora afuera tres yemas batidas. Se pone nuevamente al fuego un momentito. Se deja enfriar. Se sirve en copas de champaña espolvoreándole encima galletas de champaña molidas como harina, y se le clavetean palitos de almendras.

## GRAN Mundo

POR E.B.V.

### En casa de Domingo Edwards y Carmen Larraín.-

Domingo Edwards González y Carmen Larraín de Edwards ofrecieron una comida en su casa de la calle Almirante Barroso. La residencia de la familia Edwards González posee la más importante biblioteca particular de Chile; su conjunto de obras nacionales y manuscritos es excepcional. El resto de la casa muestra un selecto conjunto de obras de arte.

En esta comida, ofrecida a un grupo de sus amistades por los esposos Edwards Larraín, fue tema principal las actividades a que cada una de estas jóvenes señoras se ha dedicado en instituciones privadas, cooperando con desusada dedicación a las obras de reconstrucción del sur.

Fueron comensales Alejandro Montt Donoso y señora Anita Errázuriz de Montt, Ignacio del Solar Peró y señora Pilar Larraín de Solar, Manuel Silva Joacham y señora Marta Valdés de Silva, Rafael Vicuña Aránguiz y señora Elvira Errázuriz de Vicuña, Carmen Lamarca Subercaseaux, Joaquín Errázuriz Gandarillas, Magdalena Claro de Lamarca, Carmen Errázuriz de Guzmán, Juan Luis Sanfuentes Yrarrázaval, Carlos de Landa Concha y señora María Olga Larraín de Landa, Regina Claro Tocornal, Alfonso C.varrubias Bernales, Andrés Santa Cruz y señora Mercedes López de Santa Cruz, Julio Pérez Cotapos y señora Mónica Larraín de Pérez Cotapos, Raúl Phillips Toro y señora Elena Errázuriz de Phillips, Augusto Edwards Hurtado y señora María Isabel Edwards de Edwards Julio Menéndez Préndes y señora Luz Ross de Menéndez y Gonzalo Santa Cruz Errázuriz.

### Recepción.-

La señorita María Teresa Tagle Montes ofrecerá una recepción el sábado próximo, en su residencia de calle Echaurren.

### Desde Roma.-

Noticias recibidas últimamente desde Roma comunican que el estado de salud del Rvdo. Padre Mariano Puga Concha, que fue seriamente afectado el mes pasado, se encuentra en plena recuperación.

### Nacimientos.-

Ha nacido un hijo del señor Pedro Tomás Allendes González y de la señora Paulina Decombe de Allendes.

—Ha nacido un hijo del señor Antonio Errázuriz Huneeus y de la señora Lucy Garcés-Huidobro de Errázuriz.

### Recepción en París.-

La señora Condesa D'Hybouville, Manuela de Pena, ex Embajadora de Francia, entre nosotros, ofreció en su residencia de la calle Julliette Lamber, una recepción intima a un grupo de sus amigos chilenos, de paso en esa capital.

### Enfermos.-

Se encuentra enferma en la Clínica Santa María la señora Carmen Abascal de Cortés.

—Delicada de salud se encuentra la señora Blanca Infante de Gibson.

### Van y vienen de Europa.-

Anteayer 4 del presente partió a Europa la señora Carmen Flesh de Yrarrázaval.

—El 22 regresará de Europa don Pedro García de la Huerta Matte, presidente del Club Hípico de Santiago.

El día 8 regresará desde París la señora Victoria Claro viuda de Ovalle.

—El día 8 partirán al Brasil, para seguir luego a Europa, el Dr. profesor don Héctor Orrego Puelma, acompañado de su esposa, señora Marta Matte de Orrego.

—Mañana es esperado en Santiago el ex Presidente de la República don Gabriel González Videla y señora Rosa Marckmann de González Videla.

—A mediados del presente mes regresarán de Europa las señoras Ana María Fierro de Sanfuentes y Teresa del Río de Sanfuentes.

—A fines del presente mes regresarán de Europa don Arturo Cousiño Lyon, presidente de la Compañía Industrial de Lota, acompañado de su esposa, señora Rosa Subercaseaux de Cousiño.

### Matrimonio Puga Concha - Larraín Echenique.-

El matrimonio de la señorita Bárbara Larraín Echenique con el señor Gonzalo Puga Concha será bendecido el domingo 17 de este mes, a las 10 horas, con misa y comunión, en la Iglesia Epifanía (Bellavista 0488).

**ASOCIACION AUSTRIACA EN CHILE.—** Invitación a la velada en conmemoración del centenario del nacimiento del compositor austriaco Gustav Mahler (7 de julio de 1860), que se efectuará bajo el patrocinio de la Embajada de Austria, en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Chile, el día 7 de julio de 1960, a las 19 horas, con la participación de la señora Clara Oyuela y del Sr. Federico Heinlein.

**MATRIMONIOS.—** El sábado 16 de julio será bendecido en Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el matrimonio de la señorita Carmen Moreira Venegas con el señor Fernando Ferrada Palacios.

—Se efectuó privadamente el 15 de junio, el matrimonio de la señorita Gabriela Boza Cadot y don Juan Carlos Marcos Polo.

**EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.** — El Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, ha programado los siguientes actos para la semana en curso:

Jueves 7 de julio a las 18.45 horas: Proyección de cintas documentales: El Sena encuentra a París, París de Noche. Altura 3842.

## Notas chilenas de Nueva York.-

**NUEVA YORK (CHIAM).** — Por avión se embarcó de Nueva York, a medianoche del 19 de junio de 1960, para Chile, vía Miami, el Ecuador y Perú, la cirujano dentista, natural de Valparaíso, quien ejerce su profesión en Santiago, señorita doctora Isabel Hernández Ovalle.

—Por el Imperial llegaron a Nueva York, el 22 de junio de 1960, las señoras Aurora Loyola de Godoy, Isabel Barros de Errázuriz y Renée Rodríguez de Machale; señores Rodolfo Karlezi, Mario Errázuriz Larraín y Carlos Machale.

—Después de un tiempo en los Estados Unidos y el Canadá, el señor coronel Henry Gardiner, vicepresidente de Anaconda Co., partió de Nueva York por Panagra el 7 de junio de 1960, para Chile.

**A BUENOS AIRES.—** A Buenos Aires se dirigirá el señor Guillermo Burgos Ossa.

**IN MEMORIAM.—** Se han cumplido tres meses del súbito fallecimiento de Alberto Bravo Contardo, acaecido en Talca el 26 de marzo.

Alberto Bravo se hizo notar por su caballerosidad, su carácter bondadoso, por su moderación, como por sus condiciones de honestidad e inteligencia.

Su palabra de consuelo y aliento nunca faltó a los desafortunados. Por eso todos le amaban.

Los que pudimos disfrutar de su amistad guardamos con cariño y respeto su memoria.

A. B. K.

**ROTARY CLUB DE SANTIAGO.—** Bajo la presidencia de su nuevo presidente Sr. Rafael Sousa Fernández, celebrará hoy a las 12.45 horas, en el Club de la Unión, su sesión semanal el Rotary Club de Santiago.

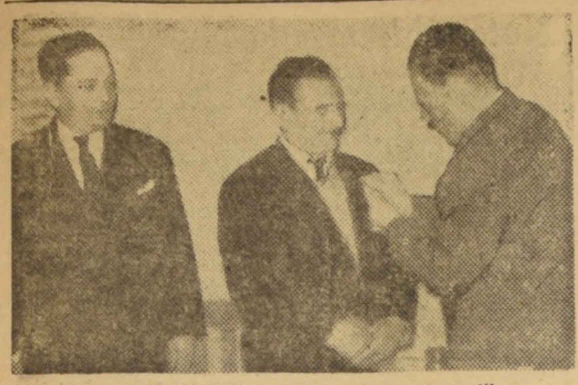
Dicha reunión está destinada a rendir homenaje a los Estados Unidos de Norte América con ocasión de su reciente Aniversario Nacional.

Con tal motivo han sido invitados especialmente, el señor William Krieg, Encargado de Negocios de la Embajada y miembros de la Representación Diplomática de dicho país.

El señor Krieg disertará, en esta oportunidad sobre "Los Estados Unidos, su emancipación y su desarrollo económico. Los comunes fundamentos democráticos de Chile y Estados Unidos".

Serán igualmente invitados de honor de la Institución, todos los Presidentes de los Clubes Rotarios del Gran Santiago que acaban de asumir sus cargos.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.



**PREMIAN A MEJOR COMPAÑERO.**— En una sencilla ceremonia, la Confederación de Porteros de Chile premió con una insignia de oro a Domingo Vera Vera, como el mejor compañero y sus 20 años de servicios en la ex Comisión de Cambios Internacionales. EN EL GRABADO, el presidente de la Confederación, Aníbal Prieto, coloca dicho distintivo al señor Vera, mientras observa el director de la Asociación de Funcionarios de la ex Comisión José Morales Calderón.

# Una entrevista con S. E. solicitaron los dirigentes del gremio ferroviario

### Harán petición sobre forma de otorgamiento de un préstamo extraordinario a ferroviarios damnificados

**Una entrevista con el Presidente de la República solicitó el gremio ferroviario, pero hasta anoche no se sabía la fecha en que S. E. recibirá a las directivas de este gremio. Los dirigentes —según informaron anoche en la Federación Ferroviaria— pedirán al Jefe del Estado que los préstamos que la Caja de Retiros de Ferrocarriles otorgará a los ferroviarios damnificados del sur se hagan sin discriminaciones. Llaman "discriminación" al hecho de que para otorgar este beneficio se hará una encuesta, tendiente a verificar quiénes tienen verdadera necesidad de recibir dicho préstamo.**

El deseo de los beneficiarios y de los propios dirigentes es que la operación se haga a la totalidad de los empleados y obreros que prestan sus servicios en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en las zonas que fueron afectadas por los recientes terremotos y maremotos.

El Consejo de la señalada institución previsional ya aprobó esta operación, que se cancelará en tres parcialidades. La primera cuota corresponderá al 10 del presente. La segunda, la primera quincena de agosto, y la tercera en septiembre.

Se calcula que para efectuar estas operaciones se invertirán alrededor de 1.200 millones de pesos.

Como se recordará, también los ferroviarios afectados por los sismos hicieron un paro por 24 horas el jueves de la semana pasada, por las razones mencionadas. El movimiento huelguístico ilegal comprendió desde Linares al sur.

El viernes, los dirigentes sostuvieron entrevistas con el Director General de Ferrocarriles, con el Subsecretario subrogante de la Dirección de Transportes, y con el diputado Hugo Rosende. Este parlamentario los recibió en representación del Primer Mandatario. Les dijo que la cancelación podría hacerse en dos parcialidades. Pero que había que establecer las necesidades de cada empleado u obrero. Esa misma noche, Alfonso Arriagada, presidente de la Federación Santiago Watt, dio cuenta telefónicamente a los dirigentes de Concepción de estas gestiones. La respuesta fue negativa, insistiendo en que el beneficio debieran recibirlo todos los ferroviarios, y de una sola vez.

Estos préstamos, tal como lo señaló recientemente en una conferencia de prensa el Ministro de Previsión Eduardo Gomien, se otorgarán con el fin de que los imponentes puedan adquirir nuevamente vestimentas y utensilios de hogar perdidos en los sismos. Y que en cuanto a préstamos de reparación de casas habitación se incluyó un artículo especial en el proyecto pro reconstrucción que el Gobierno ya envió a consideración del Congreso Nacional.



**"NO SOMOS MATONES".**— Un grupo de obreros, que trabajan en MADEMSA y MADECO, visitó LA NACION para protestar públicamente contra los diarios "El Siglo" y "Clarín", que han informado que el nuevo personal contratado en ambas empresas son "matones a sueldo". En forma categórica desmintieron tales versiones. "Somos —agregaron— obreros honrados, que necesitamos trabajar para mantener nuestros hogares". También protestan por los constantes atropellos de hecho y de palabra de que son víctimas, de parte de los huelguistas, que los siguen en los microbuses desde el paradero 10 de la Gran Avenida hasta la Alameda, y también hasta San Bernardo. EN EL GRABADO aparecen de izquierda a derecha: Germán Pérez, Luis Puelma, Luis Puntarelli, Jorge Valdés y Gilberto Arriagada, durante su visita a este diario, en representación de sus compañeros.

# Reformas a previsión de gráficos y periodistas provocan división gremial

**Divididas se hallan las opiniones entre dirigentes del gremio gráfico con respecto a los estudios que se están practicando con relación a reformas en la previsión de los periodistas y personales técnicos de diarios e imprentas de obras. Dirigentes del Sindicato de la Industria Gráfica de Santiago, que preside Humberto Soto Arancibia, pedirá la renuncia de Carlos Espejo, al cargo de presidente del Comando de Defensa de la Previsión. La determinación obedece a que formuló declaraciones expresando su acuerdo en que la jubilación voluntaria de periodistas y personal técnico de imprentas, en el futuro, sea, a los 25 años de servicios y no a los 20, como, en la actualidad.**

La declaración de Espejo en este sentido la formuló a LA NACION, el 29 de junio. Señaló que era viable un predicamento de esta naturaleza con el objeto de que el Gobierno arbitrara los medios económicos necesarios para salvar la difícil situación en que se encuentra el Departamento de Periodistas, Fotograbadores y de Imprentas de la Caja de EE. PP. y PP. Para ello —precisó— hay que darle el debido financiamiento a las leyes 12.961 y 13.305, que reajustaron las pensiones de los jubilados del gremio. Extendiendo sus declaraciones, dio a conocer que en una concentración realizada por la FOICH provincial de Valparaíso, se había ratificado totalmente ese predicamento. Seguidamente dijo que en dicha concentración estuvieron presentes Fernando Varas, director del Departamento anteriormente mencionado; Osvaldo Alvarez, consejero de la Caja de EE. PP. y PP. y el senador Carlos Alberto Martínez.

Finalmente Espejo expresó que no quedaba otro camino que tomar para evitar la quiebra del Departamento de Periodistas.

**CERRADA OPOSICION**

Posteriormente, Humberto Soto Arancibia, presidente del Sindicato Profesional de la Industria Gráfica, dijo a LA NACION que el señor Espejo no estaba autorizado para decir a través de la prensa y a nombre del gremio, que se está de acuerdo en que la jubilación voluntaria, sea a los 25 años de servicios. Seguidamente expresó que el gremio que preside solicitará la destitución del señor Espejo al cargo de presidente del Comando de Defensa de la Previsión. Señaló que considera desafortunado pretender alargar la jubilación, dado el hecho de que el 95 por ciento de los personales gráficos periodísticos laboran en ambiente tóxico y de noche.

## DE ELECCIONES ESTAN LOS PRACTICANTES DEL CONSEJO DE SANTIAGO

El Consejo Provincial de Santiago del Colegio de Practicantes de Chile está efectuando las elecciones de nuevos consejeros para el período de 1960|1962.

Las urnas para la recepción de los votos permanecerán abiertas hasta el próximo miércoles 13 del actual, de 18.30 a 20.30 horas, excepto el domingo 10, que funcionarán de 10 a 12 horas.

La directiva de este organismo ha informado que es un deber de todos los profesionales concurrir a las urnas a elegir sus nuevos dirigentes.

Para sufragar se requieren los siguientes requisitos: estar inscrito, hasta el 4 de abril de 1960, en los registros del Colegio, y presentar la patente municipal al día.

DICE CLOTARIO BLEST:

# Diputado Edwards no fracasó como mediador en conflicto de MADECO

### Conversaciones directas continuaron ayer y proseguirán hoy.— Evacuación de niños.— Incidentes

**"El diputado Enrique Edwards no ha fracasado en su gestión como mediador en el conflicto existente entre los obreros y las gerencias de las industrias metalúrgicas MADECO y MADEMSA". Estas fueron las expresiones vertidas por Clotario Blest cuando uno de nuestros reporteros conversó con él acerca de dicho conflicto. Señaló que si alguna prensa así lo ha publicado, era porque lamenablemente se pecaba de sectarismo. Seguidamente, dijo: "Yo no comparto esa opinión. Aunque soy un hombre que difiero fundamentalmente con la idealogía de los hombres de derecha, no puedo expresarme en esa forma. Sé, positivamente, que el señor Edwards actuó con entusiasmo y con deseo de hacer transigir a las partes en litigio. Pero, según mi concepto, se estrelló con una cerrada intransigencia de la parte patronal. Evidentemente, que esta situación es lamentable por cuanto ha hecho que se prolongue el conflicto con detrimento del problema económico de los obreros, las empresas mismas y de la propia nación que hoy más que nunca necesita que todas las industrias trabajen aceleradamente para salvar la actual situación del país derivada de los recientes cataclismos."**

**LAS NEGOCIACIONES**

Continuando con sus declaraciones, Blest señaló que las conversaciones han sido reanudadas a petición expresa del Presidente de la República, Jorge Alessandri. "El Primer Mandatario así lo sugirió a los hermanos Simonetti —agregó— después de la última entrevista que sostuve con él, en compañía de algunos de los dirigentes del Sindicato de MADECO y del abogado Edo. Long."

**SESIONES DE AYER**

A las 9 horas de ayer se reiniciaron nuevamente las conversaciones entre los hermanos Simonettti y los dirigentes del Sindicato MADEMSA. Estas continuarán a las 9 horas de hoy. Posiblemente, entren a tomar parte los dirigentes de MADECO.

En los momentos de entrar en prensa esta edición no se tuvo conocimiento de lo tratado. Sin embargo, en el Comando de Huelga de MADECO se dijo que lo único que se sabía era que las conversaciones estaban "bien encaminadas".

Cabe señalar que no ha habido un acuerdo, hasta la fecha, sobre el despido de varios obreros. Esta es una de las fórmulas propuestas por la parte patronal. Los dirigentes rechazan este predicamento.

**EVACUACION DE NIÑOS**

A las 17 horas de ayer se hizo un empadronamiento de los hijos de los obreros para proceder a la evacuación. Quinientos fueron los encuestados. Serán distribuídos entre hoy y mañana en los domicilios de obreros de otras industrias profesores y vecinos de la provincia de Santiago.

**INCIDENTES**

Por otra parte, continuaron los incidentes que a diario se están suscitando en las cercanías de estas industrias entre los huelguistas, policía y nuevo personal contratado. Se calcula que alrededor de 10 obreros huelguistas de MADECO quedaron detenidos. Además, hubo un disparo al aire de parte de Carabineros, quienes están resguardando el orden en las calles adyacentes a las industrias y locales sindicales.

**AGRESION**

El obrero Ambrosio Cárdenas Cárdenas, fue herido a las 17 horas de ayer por un grupo de huelguistas de MADECO y MADEMSA. Hubo de ser internado en el Hospital Barros Lucos con diagnóstico reservado, según informó anoche Carabineros. El incidente ocurrió en calle Ureta Cox esquina de Gran Avenida, cuando Cárdenas hacía abandono de sus labores en MADEMSA.

## Silueta Gremial

**JOSE DOMINGO ESCORZA**



Gracias a su espíritu de superación, José Domingo Escorza Olmos, 36 años, casado, cuatro hijos, logró adquirir —a través del trabajo práctico— los conocimientos necesarios para convertirse en un eficiente mecánico ferroviario.

Actualmente presta sus servicios en la "Sección Obras San Eugenio", de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En 1943 trabajó en la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, y, posteriormente, ingresó a Ferrocarriles.

Cuando era niño se inició en labores del campo. Con cariño recuerda: "Mis padres son modestos campesinos de La Ligua". Allí efectuó, también, sus estudios primarios, y los secundarios en Santiago.

Sus primeros ajetreos en el campo gremial los inició en 1948, en el Consejo Santiago, de la Unión de Obreros Ferroviarios. Fue presidente, tesorero y director. Ahora es el secretario de conflictos de esta institución.

Estima que el movimiento gremial chileno atraviesa por un período de crisis, por el hecho de que sus sistemas de conducción son anticuados. "El gremialismo —dice— requiere aplicar nuevos métodos, que estén de acuerdo a la época en que vivimos".

"Los gremios —añade— no sólo deben abocarse al estudio de sus peticiones de carácter reivindicativos, sino que también deben preocuparse del desarrollo económico del país".

Una de sus máximas aspiraciones es que el dirigente tenga una mayor representación como tal, para el desempeño de sus funciones, ya sean dentro de los organismos estatales o del sector privado.

"La intromisión de la política dentro de los centros gremiales es otro mal endémico nuestro —añade. Considero que cada uno de los dirigentes puede tener su color político determinado. Yo mismo pertenezco a una colectividad política. Pero al hacer vida gremial, las ideologías de este orden deben posponerse. Para ello están los partidos políticos".

# Obreros de El Teniente sabrán hoy si tendrán aumento en Asignación Familiar

### Directivas sindicales conocerán dictamen que evacuará la Superintendencia de Seguridad Social

Las directivas sindicales del mineral de cobre "El Teniente", de propiedad de la Braden Copper Company, serán recibidas a las 16 horas de hoy por Rolando González, Superintendente de Seguridad Social. En esta ocasión los dirigentes gremiales conocerán un dictamen que evacuará la Superintendencia, relacionado con una petición de aumento de la asignación familiar obrera para todos los personales (no empleados) que laboran en el citado centro cuprero. Así lo informó anoche, telefónicamente, Héctor Olivares, presidente del Sindicato Industrial Sewell y Minas y de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre.

Como lo dimos a conocer en una de nuestras ediciones anteriores, la solicitud de los obreros de "El Teniente" se basa en el hecho de que en el beneficio social indicado no tuvieron aumento al resolverse el último conflicto colectivo con la Braden, el año pasado. En aquel entonces la asignación familiar obrera no fue aumentada porque así lo impidió el artículo 48 de la ley 13.305. Para salvar el problema, quedó establecido en el acta de avenimiento suscrita entre las autoridades de la Braden y las directivas sindicales, que éstas quedaban en libertad de acción para apelar a la Superintendencia de Seguridad Social y del SSS, a contar del 1.o de enero de 1960. La apelación en referencia se llevó a efecto con cargo al 22 o|o de la imposición patronal. Fue hecha por el abogado de la Confederación del Cobre, Ernesto Yávar, y por el presidente de esta institución Héctor Olivares Solís.

## PARO POR 24 HORAS REALIZAN OBREROS SALITREROS TALTAL

Un paro ilegal por veinticuatro horas declararon, a las cero hora de hoy, los obreros de las Oficinas Salitreras Chile y Alemania, de propiedad de la Compañía Salitrera Iquique, en Taltal.

El paro afecta a quinientos obreros de la Oficina Chile y a sescientos diez de la Oficina Alemania. El motivo: por no contar con un médico residente, según informaciones proporcionadas anoche por Carabineros.

## BIEN ENCAMINADAS GESTIONES TENDIENTES A FINANCIAR LOS REAJUSTES A OO. DE PLEGARIAS

Bien encaminadas se encuentran las gestiones que ha venido realizando la Compañía Carbonífera Central Plegarias, en el sentido de obtener el financiamiento para cubrir el reajuste de los salarios de sus mil obreros.

Como se ha informado, con fecha 20 del mes pasado la gerencia de la citada empresa envió al Ministro de Hacienda una solicitud, en la cual se pide que se adopten las medidas necesarias a fin de compensar el mayor costo de los jornales.

**PETICION ATENDIBLE**

El subgerente de esa compañía, Nurieldín Hermosilla, informó a LA NACION que el Subsecretario de Minería, Jorge Fontaine, en un oficio a su colega de Transportes, le comunica que las compañías Central Plegarias, Colico Sur y Pilpilco se han dirigido al Ministro de Finanzas. Añade que las tres empresas inciden en igual petición, en cuanto a que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado les venda el mismo precio base que se le paga a la Compañía Carbonífera Industrial de Lota; además, solicitan ciertas franquicias respecto a los fletes de carboncillo, recepción de carbón, etc.

"Previo estudio —dice la nota del Subsecretario de Minería— de los antecedentes, esta Subsecretaría estima que es atendible la petición de las empresas antes mencionadas en lo que se relaciona con las tarifas de precios. Consultado el Sr. Ministro de Hacienda ha expresado su conformidad en este sentido."

**ESPERAN RESPUESTA**

En relación a este asunto, Hermosilla agregó que únicamente se espera la respuesta de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para firmar inmediatamente el acta de avenimiento con los dirigentes sindicales.

Por otra parte, el Subsecretario de Minería, en su oficio al de Transportes, le dice que le comunique a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado el deseo del Gobierno de que convenga con las empresas carboníferas un precio uniforme para todas las minas que están ubicadas en la provincia de Arauco.

**BORRADOR DE ACTA**

La Compañía Central Plegarias entregó a los dirigentes sindicales un borrador del acta de avenimiento, para que sea puesta en conocimiento de la asamblea. En ella se consulta un reajuste en los salarios del 17 o|o, similar al otorgado por Lota y Schwager, además de otros beneficios.

Al respecto, se informó que los obreros aceptan el porcentaje del reajuste, pero no otros puntos, como la asignación familiar de 3,20 escudos. De todas maneras, la gerencia de esta compañía espera que dentro de poco quedará resuelto este problema, que afecta a mil trabajadores. Cabe señalar que éstos no fueron a la huelga.

## GRAVE CONFLICTO POR DESPIDO DE UN DIRIGENTE GREMIAL

El Sindicato General de Choferes de Microbuses Particulares de la provincia de Santiago, en su reunión del sábado, acordó continuar la revisión de los contratos de trabajo en la línea Canal San Carlos. También se acordó solicitar una entrevista con el Ministro del Interior, a fin de exponerle los problemas que afectan a este gremio.

En relación con el despido del secretario general del Sindicato, Arturo Pavez Galarce, se acordó entregar los antecedentes al abogado de la institución, para iniciar la demanda correspondiente.

El patrón afectado por esta situación es Juan Diuna Zamar. Pantaleón Morales, presidente del Sindicato, agregó que, de no solucionarse el problema relacionado con el pago de las asignaciones familiares e imposiciones a la Caja de EE. PP., el gremio de choferes iría a un paro por 24 horas.

## TRABAJADORES HUNGAROS ENVIAN 50.000 "LEVA" A CUT PARA DAMNIFICADOS

**El presidente de la CUT, Clotario Blest, informó a LA NACION que ha recibido cables de varias organizaciones de trabajadores de diversos países, los que dan cuenta de la ayuda que han acordado enviar para los chilenos afectados por los sismos. Entre estas ayudas figuran el aporte de los sindicatos húngaros, consistente en 50 mil leva (moneda húngara).**

**Por otra parte, en la cuenta CUT-Sismos N.o 67399, del Banco del Estado, se han depositado las siguientes donaciones:**

**—43.317 nacionales del beneficio realizado por el Sindicato Argentino de Músicos.**

**—Mil francos de la Confederación General de Trabajadores de Francia (nuevo aporte).**

—155 dólares de la Unión Obrera de la Construcción de Mar del Plata, Argentina.

Eº 270,44 de los obreros de la Municipalidad de Las Condes.

**ENVIO DE ALEMANIA**

Dijo Blest que en la Aduana de Los Cerrillos se encuentra para ser retirada la segunda partida de medicamentos y alimentos enviados por la Federación de Sindicatos Libres de Alemania oriental, que suman más de 13 mil dólares.

Una vez retirada, la CUT procederá a distribuirla entre los damnificados.

**ENVIO DE UN CAMION**

Anoche la CUT despachó a Cautín un camión con seis toneladas de ropas, frazadas y alimentos, para ir en ayuda de los trabajadores damnificados.

**AYUDA RUSA**

Dentro de poco arribará a Valparaíso —agregó Blest— un barco de la Unión Soviética con medicamentos y productos alimenticios por un valor de 500 mil rublos. Este envío viene dirigido a la CUT para que sea distribuido entre los damnificados de las provincias del sur.

## MAÑANA ... ARAN SOBRE AYUDA PARA CESANTES TEXTILES

El Comité de Cesantes de la Industria Textil celebrará una reunión mañana, a las ... horas, en el local de ... N.o 696.

En esta oportunidad se tratará sobre las ayudas que solicitarán para aquellos obreros que han quedado cesantes.

La reunión ha sido convocada por el Sindicato ... Textil de la Seda.

## PRESENTADO PETITORIO DE TRABAJADORES DE MINERAL CHUQUICAMATA

Con fecha 1.o del presente mes quedó presentado un pliego de peticiones de los trabajadores del mineral de cobre de Chuquicamata, que explota la Chile Exploration Company. La presentación se hizo de acuerdo a la reglamentación vigente estipulada en el Estatuto de los Trabajadores del Cobre. O sea, noventa días antes que expire el convenio anterior.

Conforme a la misma reglamentación, la empresa tiene noventa días de plazo para tratar el petitorio, mediante conversaciones directas con los sindicatos en búsqueda de alguna fórmula que permita resolverlo. De no haber acuerdo, entra a participar la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería del Cobre.

Consultado anoche Héctor Olivares, presidente de la Confederación del Cobre, sobre el porcentaje de aumento solicitado para las remuneraciones, respondió no tener noticias al respecto.

Cinco mil quinientos son los trabajadores afectados con este nuevo conflicto colectivo del trabajo. Son socios de los sindicatos Profesional de Empleados e Industrial, que presiden Gustavo Cordero y Eduardo Delfín, respectivamente. Asesoran a los sindicatos, los abogados Ernesto Yávar y William Thayer.

## POSTERGADA FIRMA DE ACTA DE AVENIMIENTO DEL SINDICATO DE OBREROS DEL HOTEL CARRERA

**A punto de solucionarse está el pliego de peticiones de los obreros del Hotel Carrera. El aumento de las remuneraciones será del orden de un diez por ciento. El acta de avenimiento debió haber quedado firmada anteayer. Sin embargo no ocurrió así, porque se produjo una impasse de última hora entre el contralor de la Empresa, Rafael Aránguiz, y la directiva sindical, según informaron los dirigentes de esta institución gremial en la tarde de ayer.**

La impasse tiene relación con el aumento de cuatro escudos al mes para el personal con régimen de punto y porcentaje. Es decir, a los acogidos a la ley 7.388 (también llamada "ley del 10 por ciento").

En el resto de los puntos involucrados en el petitorio hay total acuerdo entre las partes. Además del diez por ciento de reajuste —agregaron— obtendrán una bonificación de fin de año, de un cuatro por ciento del salario anual. Este beneficio será para el personal que percibe salario fijo. Un dos por ciento para aquellos acogidos a la ley 7.388. Pago de locomoción para los obreros que prestan sus servicios en el "Restaurante Carrera", de Los Cerrillos, y un mejoramiento a la actual indemnización por años de servicios.

Por su parte, los empleados también tienen su pliego de peticiones pendiente. La discusión ha caminado un tanto más lento en comparación con la de sus colegas obreros. La información fue proporcionada a nuestros reporteros por los dirigentes sindicales Orlando Herraz, presidente; Octavio Briceño, secretario; Juan Salinas, tesorero; Luis Riveros, director y Rufino García, presidente del Sindicato Profesional de Empleados.



**AYUDA NORTEAMERICANA.**— Los sindicatos de trabajadores afiliados a la Federación AFL-CIO, han continuado reuniendo dinero y especies para el fondo de ayuda a los damnificados del sur de Chile. En el grabado, aparece el secretario-tesorero de dicha organización, William F. Schnitzler (a la derecha) en los momentos de hacer entrega al presidente de la Cruz Roja norteamericana, Alfred Gruenther, de un cheque por 12.124 dólares, reunidos por los trabajadores sindicados. Esta suma será destinada a costear el flete de materiales de construcción para los damnificados chilenos. El señor Schnitzler tiene a su derecha al Embajador de Chile, en Washington, Walter Müller, y al señor Gruenther. Frente al micrófono, el Subsecretario de Estado para los Asuntos Interamericanos, Roy R. Rubottom.

## Los OBREROS Escriben

**Hágase usted mismo nuestro corresponsal, enviándonos una información detallada de cuanto ocurre en su fábrica, en su gremio o en su sindicato. En las notas puede indicarnos la actividad deportiva, gremial o social que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas y gremios.**

### Estudiantes valdivianos en San Felipe

El lunes reciente llegaron a nuestra ciudad procedentes de Valdivia, 22 estudiantes de los cursos de Humanidades, a fin de continuar sus estudios hasta fin de año en el Instituto Abdón Cifuentes de San Felipe.

En el plantel se les hizo objeto de un cordial recibimiento, incorporándolos de inmediato a la nómina de alumnos regulares del colegio. Los saludaron a nombre de la dirección, el Rey, Andrés Solovera y la visitadora social del plantel, señora Carolina de Hevia.

El Centro de Padres de San Felipe tendrá a su cargo el control de los estudios de los muchachos y cubrirá los gastos de alimentación. Para esta labor, ha solicitado la cooperación de los diferentes sectores de San Felipe. Cuenta, además, con la valiosa ayuda y munificencia de las autoridades gubernativas y municipales. (Juan Fuentes G., corresponsal.)



MIAMI, Florida. — El viento parece que no satisface mucho a Patt Eschenbrenner..., aunque el detalle no tiene importancia para el fotógrafo. Se la ve en una playa de Miami, mientras trata de colocarse un pañuelo en su cabecita. — (Foto UPI).

## Khrushchev representó a la perfección papel de "Tío Nikita"

**Continuó su jira por Austria cantando "Volga, Volga", a todo pulmón, repartiendo alfileres con cabeza de spútnik y sacándole la lengua a los niños**

IMLAU, Austria, 5 (UPI). Por Henry Shapiro.— Nikita Khushchev continuó hoy su jira por Austria cantando "Volga, Volga" a todo pulmón, sacándole la lengua a los niños, repartiendo generosamente alfileres con cabeza de sputnik y riéndose bonachonamente de un Ministro del Gabinete austríaco.

Representando a la perfección el papel de "Tío Nikita", simpático y jovial, el Primer Ministro soviético parecía hoy completamente indiferente al hecho de que, en Viena, las conversaciones austro-soviéticas para la concertación de un acuerdo comercial y cultural habían llegado a un punto muerto.

Para Khrushchev, al parecer, las conversaciones en Viena eran hoy mucho menos importantes que la cordialidad cada vez mayor que ha venido encontrando a medida que avanza en su jira por las provincias austríacas, en contraste con la frialdad con que se le recibió en Viena al llegar allí la semana pasada en visita oficial de nueve días. El cambio de "clima" sería una de las razones de la extrema jovialidad que desplegó hoy.

Khrushchev comenzó el día visitando la gran central hidroeléctrica de Kaprun, construida en los Alpes autríacos en gran parte con fondos del Plan Marshall, a la cabeza de un destacamento de 140 funcionarios soviéticos y autríacos, a los que convirtió rápidamente en una sociedad coral mientras subían en el funicular que conduce a la Planta.

Sorpresivamente, el líder soviético se puso a cantar la popular canción "Volga, Volga", y obligó a todos a hacerle coro hasta el fin. En el coro tuvo todas las voces necesarias. El Ministro de RR. EE., Andrei Gromyko, sirvió de barítono; el Primer Vicepresidente del Consejo de Ministro, Alexei Kosygin, de tenor, y Nina Khrushchev, esposa del Primer Ministro, y Ekateriva Furseva, miembro esta última del Presidium del Comité Central, fueron las sopranos.

Al llegar a la cumbre, Khrushchev estaba tan entusiasmado que se puso a gritar: "¡Abajo Gromyko! ¡Abajo Kosygin! ¡Abajo los armamentos! ¡Viva la cultura austríaca!"

Notando la ausencia de Gromyko cuando posaba para los fotógrafos, preguntó: "¿Dónde está Gromyko! A lo mejor lo perdimos en la nieve."

Khrushchev convirtió en blanco especial de sus bromas al Ministro de Comunicaciones austríaco Karl Waldbrunner, al que le dio por llamar todo el tiempo "Karli Karlovitch".

En lo alto de la montaña, cuando Waldbrunner, le ofreció unos anteojos oscuros para que protegiera su vista del sol, Khrushchev le dijo: "Gracias, Karli Karlovitch. Ahora podemos cambiar cohetes rusos por anteojos austríacos".

"No, gracias —le contestó Waldbrunner—, los cohetes son demasiado peligrosos para nosotros. Preferimos quedarnos con los anteojos."

A la hora del almuerzo, cuando Waldbrunner pronunciaba un discurso en el que llegó a una frase en que dijo "tenemos mucho oro blanco en Austria", Khrushchev lo interrumpió diciéndole:

"Vamos a ver dónde tiene usted ese oro, Karli Karlovitch".

Sin más ceremonia, el líder soviético se puso a la tarea de registrar los bolsillos del Ministro austríaco —ex enviado diplomático en Moscú— hasta dar con una monedita de cobre.

"Este es el único oro que usted tiene, Karli Karlovitch", exclamó Khrushchev, triunfalmente.

Anteriormente, en este pintoresco pueblo del valle de Salzach, Khrushchev estrechó las manos de los aldeanos y repartió alfileres con cabeza de sputnik, a modo de recuerdo, entre todos los niños que lo rodearon, para sacarles, finalmente la lengua y volverse a posar para los fotógrafos.

## Lyndon Johnson en lucha por ser presidenciable

WASHINGTON, 5.—(UPI).— El jefe de la mayoría demócrata del Senado, Lyndon Johnson, anunció hoy que aspirará seriamente a la candidatura presidencial en el Congreso Nacional del partido la semana próxima.

El senador dijo en una audiencia periodística: "Mi nombre será propuesto para la candidatura en la Convención Demócrata de Los Angeles."

Añadió que algunos de sus partidarios pronostican su victoria en la tercera votación, y declaró: "Será para mí un honor que los delegados consideren mi candidatura. Desde este momento soy aspirante a la Candidatura demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos."

Sus partidarios presentes en el salón de la entrevista periodística acogieron estas palabras con vítores.

Johnson dijo que hasta ahora no le fue posible lanzarse a la lucha a causa de su posición como jefe de la mayoría en el Senado, que le obligaba a permanecer en Washington. "Alguien tenía que cuidar la casa" —dijo.

Pero agregó que, ahora que en el Congreso tienen levantadas las sesiones, "soy aspirante a la candidatura."

CASO EICHMANN:

## Gobierno argentino mantiene en estudio la nota de Israel

**Israelíes consideran haber dado ya suficientes satisfacciones**

**BUENOS AIRES, 5 (UPI). Por William L. F. Horsey.— El Gobierno argentino está estudiando la nota que anoche le entregó Israel en contestación a otra suya sobre el caso del secuestro en territorio de este país del ex coronel nazi Adolf Eichmann.**

**El Gobierno israelí decía en ella que consideraba haber dado ya suficientes satisfacciones por el caso y ponía de relieve que varios de los países representados en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que ordenó a Israel hacer reparaciones a la Argentina consideraban que las explicaciones públicas dadas por el Primer Ministro, David Ben Gurion, y la Ministra de Relaciones Exteriores, Golda Meier, eran bastante reparación.**

**Sin embargo, el Gobierno argentino ha dejado sentado ya que no se satisfará hasta que Israel le devuelva a Eichmann para solicitar luego su extradición de la manera debida.**

**El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció anoche que el Embajador argentino en Israel, Dr. Roberto García Peña, que regresó hace días a Buenos Aires, llamado por este Gobierno, no volverá a su puesto.**

**En vista de la gran magnitud y la prosperidad de la colonia judía en la Argentina, tanto en Israel como aquí se ha expresado considerable inquietud ante la posibilidad de una ruptura de relaciones entre ambos países. Sin embargo, el Gobierno argentino no ha dado hasta ahora ningún indicio de sus intenciones al respecto.**

**El incidente Eichmann continúa provocando chispazos antisemitas entre los estudiantes.**

**Dos de éstos fueron heridos a tiro la semana pasada en un choque en la escalinata de la Facultad de Derecho, y otro grupo irrumpió en las oficinas de la Asociación Estudiantil en la Facultad de Medicina e insultó a los directivos, amenazándolos con pistolas.**

**Además se ha recrudecido la campaña de letreros antijudíos. En el lavabo de un cine se halló el domingo una bomba con la inscripción: "Mata a un judío".**

**A primera hora de ayer, la policía detuvo a dos estudiantes de un grupo, al que sorprendió apedreando una sinagoga en la calle Vidal. Antes la principal sinagoga, en las calles Córdoba y Libertad, había sido el blanco de bombas de pintura roja, y a su entrada se había pintado una cruz gamada.**

**No obstante, se considera que esto es obra de una minoría, mayormente nacionalista.**

## Arrojaron una bomba Molotov a la Embajada soviética en Roma

**Fascistas dejan inscripción en el lugar donde desconocidos incendiaron casa de un parlamentario comunista**

**ROMA, 5 (UPI).— Un coctel Molotov fue arrojado esta noche en los jardines de la sección comercial de la Embajada soviética.**

**La botella se rompió sin estallar y, si bien la gasolina se incendió, no hubo daños materiales.**

**Según informó la policía, el coctel Molotov fue arrojado poco después de las 21.30 (20.30 GMT) desde un automóvil italiano tipo Limusin que pasó velozmente junto al muro exterior del jardín.**

**La policía agregó que poco antes, y aparentemente desde el mismo automóvil, se había realizado una intentona similar contra las oficinas del Partido Comunista.**

FASCISTAS EN ACCION

Hoy, también, personas desconocidas incendiaron la casa de un miembro comunista del Parlamento y dejaron en el lugar del hecho una tarjeta con la inscripción: "Viva el Fascismo".

Inmediatamente los comunistas afirmaron que se trataba de una tentativa de asesinato cometida por el "Movimiento Social Italiano", nombre que lleva el Partido Neofascista, hoy en pugna constante, salpicada por alteraciones del orden, con los comunistas.

La violencia, que en los últimos seis días dejó heridas a más de 100 personas, amenaza fuertemente al no muy firme Gobierno del Primer Ministro, Fernando Tambroni, del Partido Demócrata Cristiano, a quien ambos bandos culpan de no mantener el orden público.

La policía informó que lo de ayer se trataba decididamente de un incendio intencional.

Las autoridades hallaron en el lugar una tarjeta que decía: "Muera Bulow (nombre de un combate de los guerrilleros durante la guerra en el que Boldrino fue un héroe). Muera el guerrillero. Celebraremos el Congreso. Viva el Fascismo".

Los dirigentes rojos, reunidos en Roma, declararon que se trataba de una tentativa de asesinato y exigieron una investigación parlamentaria de urgencia.

Tambroni se ve ya confrontado por una votación en el Senado sobre el presupuesto del Ministerio del Interior. La votación tendrá lugar esta noche y tal vez Tambroni salga a duras penas triunfante sin el apoyo de los neofascistas.

PARA ACUSAR A TRUJILLO:

## OEA recibe hoy nota venezolana que pide reunión de Cancilleres

**WASHINGTON, 5.—(Por Henry Raymont).— (UPI).— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se reunirá mañana por la mañana para recibir una petición venezolana de que se convoque a sesión urgente a los veintiún Ministros de Relaciones Exteriores de las Américas para acusar de "intervención y agresión" a la República Dominicana.**

En efecto, el Embajador venezolano, Marcos Falcón Briceño, pidió al Consejo reunirse de acuerdo con el artículo sexto del Pacto de Río de Janeiro, afirmando que el Gobierno dominicano "coronó su intervención" en los asuntos internos de Venezuela con la tentativa de asesinato del Presidente Rómulo Betancourt, el día 24 de junio último.

En carta en que solicitó la reunión "urgente e inmediata", el diplomático venezolano dijo:

"Los actos de intervención y agresión de la República Dominicana contra el Gobierno de Venezuela constituyen un desafío al sistema interamericano y una negación de los principios fundamentales del derecho internacional."

Falcón Briceño dio a entender que su país pudo incluso haber llegado hasta la guerra con la República Dominicana "en la defensa legítima" de su soberanía, pero que se abstuvo de semejante acción por la fe que tiene en el sistema hemisférico.

Los delegados de los diversos países a la OEA indicaron su aceptación de la pronta reunión de los Cancilleres del continente para considerar las graves acusaciones hechas contra ese otro miembro de la OEA.

Se espera que el Embajador dominicano, Virgilio Díaz Ordóñez, rechace las acusaciones y se oponga vigorosamente a cualquier acción de parte del Consejo para invocar el Tratado de Río de Janeiro, con el objeto de calificar de agresor a su país.

Las autoridades creen que el Consejo en su reunión de mañana se limitará a escuchar las acusaciones venezolanas y la probable respuesta dominicana. La mayoría de los delegados se propone pedir tiempo para consultar con sus Gobiernos antes de votar sobre la petición venezolana.

## Expulsión de un espía soviético desde Holanda

**LA HAYA, 5.— (UPI). — Las autoridades holandesas decidieron expulsar del país al estudiante soviético, Peter Wassilivitch Smirnov, de 32 años, quien fue detenido hace dos semanas acusado de espionaje.**

**El anuncio fue hecho en el Parlamento, por el Ministro de Justicia, A. C. W. Beerman.**

**No sabe cuando se realizará la expulsión, pero eso se hace usualmente en forma secreta.**

**Beerman dijo que la policía holandesa, había arrestado a Smirnov, después de recibir una información del Servicio Secreto de Alemania occidental, sobre las actividades del estudiante soviético.**

## Una rutina diferente, pero aburridora

**PACIFICA, CALIFORNIA, 5.— (UPI).— El sargento de policía, Robert Oglesby, admite que su trabajo es más que nada de rutina, y eso es lo que lo tiene cansado.**

**Su rutina el pasado domingo: por la mañana —salvó a dos personas que habían quedado aisladas en una roca, por la tarde—; salvó a un niño que era arrastrado por las olas; por la noche —recibió un silletazo en la cabeza al intervenir en una riña familiar...**



**LONDRES.— El Presidente de Argentina, doctor Frondizi, aparece el 5 de julio en la oficina del Primer Ministro Macmillan, en el número 10 de Downing Street. De izquierda a derecha están: sir John Ward, Embajador británico en Argentina; el Canciller, Selwyn Lloyd; Frondizi, Macmillan, el Canciller Diógenes Taboada y el Embajador argentino en Gran Bretaña, Comodoro Hartung. (RADIOFOTO UPI).**

## Embajador de Cuba designado a EE. UU. rompió con su Gobierno

**José Miró Cardona se asiló en la Embajada argentina luego de tomar esta decisión.— Fue Primer Ministro del régimen antes de Fidel Castro**

**LA HABANA, 5.— (UPI).— José Miró Cardona, Embajador de Cuba en los Estados Unidos, que no tuvo oportunidad de asumir ese cargo, renunció hoy y se asiló en la Embajada argentina en esta capital, porque, según sus propias palabras, "me convencí de que las divergencias ideológicas entre las proyecciones del Gobierno y mi conciencia, son ya insalvables".**

**En la misma Embajada, se encuentra asilado, desde hace seis días, el Embajador cubano en Londres, Sergio Rojas.**

Miró Cardona, que llegó a la Embajada argentina antes del amanecer, también renunció a su Cátedra de Derecho Criminal en la Universidad de La Habana, en protesta contra las exigencias de la Federación de Estudiantes Universitarios de que ese centro de estudios sea totalmente reorganizado, empezando con la cesantía de todos los profesores "contrarrevolucionarios".

Miró Cardona era Embajador en España hasta que fue llamado de Madrid, a raíz del incidente ante las cámaras de televisión entre el Primer Ministro Fidel Castro y el Embajador español, Pablo Lojendio, y hace sólo dos meses le nombró Embajador en Washington, cuando renunció Ernesto Dihigo, que también era profesor universitario. Hace varias semanas, Castro declaró que Miró Cardona sería enviado a Washington cuando "fuese oportuno el momento", pero, a la vez, dejó sentado que personalmente no tenía prisa alguna en hacer eso. Desde entonces, la relaciones entre Cuba y Estados Unidos han ido empeorando, a tal punto, que prácticamente hoy no pueden ser peores.

Miró Cardona fue el primer Primer Ministro del Gobierno revolucionario durante 2 meses, hasta que Fidel Castro resolvió ocupar ese cargo.

La renuncia y asilo de Miró Cardona cayó como una bomba en La Habana y constituye probablemente, en opinión de muchos observadores, el golpe peor que ha sufrido hasta hoy el prestigio del Gobierno revolucionario.

Miró Cardona, que tiene 58 años de edad, es un destacado anticomunista, católico devoto y uno de los abogados más distinguidos de Cuba. Fue decano del Colegio de Abogados de La Habana, ex secretario del Colegio Nacional de Abogados y miembro del Consejo de la Asociación Interamericana de Abogados.

Durante la revolución contra la dictadura de Fulgencio Batista, Miró Cardona fue secretario general del Frente Cívico Revolucionario, que agrupaba a todas las organizaciones revolucionarias, con excepción de las comunistas.

Miró Cardona presentó su renuncia en una nota que dirigió al Presidente de la República, Osvaldo Dorticós, en la que decía: "Después de meditar muchas horas acerca de nuestra larga conversación del sábado último, llegue a la conclusión de que había hecho una defensa "póstuma" de la Universidad y de que era inútil todo esfuerzo'.'

"Por ese motivo, he renunciado al cargo de profesor en escrito cuya copia le acompaño. Al propio tiempo, renuncio como Embajador de la República. Las razones de esta última son obvias: en el examen general de las cuestiones tratadas en nuestra conversación, me convencí de que las divergencias ideológicas entre las proyecciones del Gobierno y mi conciencia son ya insalvables. Un deber de lealtad me determina a resignar el cargo. Ojalá que en definitiva y para bien de Cuba, sea yo el que esté en el error. Y créeme siempre tu amigo (firmado), J. Miró Cardona".

## Rebeldes argelinos insisten en un cambio de actitud de Francia

**TUNEZ, 5 (UPI).— El "Primer Ministro" del "Gobierno" rebelde argelino, Ferhat Abbas, adoptó esta noche un tono firme con Francia, y advirtió que los cinco años y medio que dura ya la guerra de Argelia podrían prolongarse muchos más aún.**

**Abbas expresó sus puntos de vista en un discurso por radio, calificado de comentario sobre el comunicado oficial dado ayer por los rebeldes, en el cual se advirtió a Francia que su Gobierno debía hacer concesiones si quería que se lograra la suspensión de las hostilidades.**

El "Primer Ministro" declaró que los cinco días de conversaciones preliminares entre los emisarios rebeldes y las autoridades francesas, la semana pasada, cerca de París, "mostraron claramente que tenemos que seguir más vigilantes que nunca".

"La guerra puede durar mucho más. Aun mientras se busquen negociaciones y se dé toda oportunidad de lograr la paz, tenemos que reforzar nuestros medios de lucha y nuestro combate armado. La independencia no se da; habrá que arrebatarla."

Añadió que los emisarios rebeldes que fueron a Francia la semana pasada a discutir los arreglos preliminares sobre las conversaciones en torno a la suspensión del fuego, "se encontraron ante una categórica negativa a negociar".

El Gobierno francés, dijo, quiso dictar condiciones a los argelinos, y las condiciones "eran tan estrictas, tan restrictivas, tan humillantes, que toda negociación libre resultó ilusoria por el momento".

Acusó a los representantes franceses de conducirse "como colonialistas y no iguales... Nuestra voluntad de buscar una solución negociada ha sido interpretada por el adversario como indicio de debilidad. Está equivocado".

Manifestó que el primer contacto oficial entre Francia y el Gobierno nacionalista argelino "fue posible sólo gracias al combate y al heroísmo de nuestro pueblo y de nuestro glorioso Ejército de Liberación Nacional... Tarde o temprano se realizarán verdaderas negociaciones".

El tono firme de Ferhat Abbas indicó que los rebeldes no tenían el menor propósito de ceder, a menos que el Gobierno francés, por lo menos, revelase disposición a transigir en las concesiones exigidas por los rebeldes.

Tales concesiones, según las expuso la avanzada rebelde que fue a Francia la semana pasada, y permaneció allí 5 días conversando con las autoridades parisienses, comprenderían la aceptación de un conjunto de negociadores argelinos, en calidad de misión diplomática, con libertad para entrevistarse con la prensa francesa y establecer cuanto contacto considere necesarios en territorio francés.

## Record mundial en un remate de joyas

**Y no se vendieron las más caras**

LONDRES, 5 (UPI).— Un remate de joyas que comenzó hoy en un clima de dramática expectación terminó horas más tarde en una atmósfera de desconcierto y desilusión.

Es verdad que se estableció un record mundial —una venta total de 245 mil 161 libras (686.450 dólares), que superó por más de 80.000 libras el record anterior para un solo remate—, pero las dos joyas más preciadas de la venta, dos magníficos diamantes, ofrecidos por un "personaje real extranjero" no identificado, no encontraron comprador al precio mínimo en que fueron ofrecidos. La firma rematadora, la Casa Christies, tuvo que adjudicárselos para el propio dueño, por el mínimo.

El diamante más grande, de 49.03 quilates, fue ofrecido como "el más grande y más fino diamante que haya jamás llegado a una sala de remate". El mínimo fue fijado en 65 mil libras (182.000 dólares), pero lo más que se ofreció por él fueron 60.000 libras (168.000 dólares).

El otro diamante, de 28.89 quilates, y propiedad de la misma familia real, no encontró comprador al mínimo de 13.000 libras (37.400 dólares).

El precio más alto pagado por una de las 150 piezas ofrecidas en el remate fue de 23.000 libras (64.400 dólares). Un joyero de Nueva York pagó ese precio por un collar de 33 diamantes.

## *NUEVAS DONACIONES DE FIRMAS AMERICANAS*

**Noticias cablegráficas recibidas desde los Estados Unidos hacen saber que la Ford Motor Company Fund ha entregado al fondo de auxilio para los damnificados de Chile a través de la Cruz Roja norteamericana la suma de 15.000 dólares.**

**La Ford Motor Company Fund es una institución independiente, no comercial, mantenida exclusivamente por Ford Motor Company con fines educacionales, científicos y caritativos.**

ENFRENTA A COLO COLO:

# Por primera vez juega en Chile Argentinos Juniors

**El puntero del torneo de Argentina juega hoy en Santa Laura sin el concurso de su terceto central: Pando, Carceo y González. Los albos con sus titulares**

**A las 13.30 horas, en el avión de LAN-Chile, llegó ayer a Los Cerrillos, el equipo de Argentinos Juniors, puntero del Campeonato Argentino, que se presentará esta tarde, a las 15.30 horas, en Santa Laura. Jugará un match amistoso con Colo Colo.**

En el plantel del cuadro que ha sido sensación de las canchas argentinas en el presente año, están ausentes los integrantes del terceto central delantero, Pando, Carceo y González, llamados por Stábile para formar en el Seleccionado Argentino, y el arquero Moreno, incluido también en este conjunto. La delegación completa la forman: Atilio Marchetti, presidente; Américo Marchetti y Juan Depanti, delegados; Andrés Sanz, director técnico, y Eliseo Pérez, kinesiólogo. El grupo de jugadores lo forman: Trebini y Zárate, arqueros; Valentino, Ditro, Rondina, Sainz, Ramaciotti, Malazzo y Bianchi, defensas; Canseco, Tejerina, Villalba, Delfino, Suárez, Luna y Sciarra, delanteros.

Desde Los Cerrillos, donde dirigentes de Colo Colo les dieron la bienvenida, los jugadores del equipo argentino se dirigieron al Hotel Ritz, donde se hospedaron.

Entretanto, Colo Colo anunció que para el cotejo de esta tarde alistará a todo su elenco titular, incluyendo a Recabarren, como zaguero centro, y a Ortiz, en la media zaga. La formación completa del equipo será la siguiente: Escutti, Peña, Recabarren, Montalva, Guevara y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Soto, Toro y Bello.

Regirán en Santa Laura los siguientes precios: Tribuna numerada, $ 2.500, Tribuna de primera, $ 2.000, y galería, $ 700.



OPTIMISTA Y SONRIENTE llegó ayer a Los Cerrillos el equipo de Argentinos Juniors. El líder del torneo argentino debuta con Colo Colo, en canchas chilenas, esta tarde, en Santa Laura.

VUELTA DE FRANCIA:

# NENCINI RECOBRO LA CAMISETA AMARILLA

**El belga Adriaenssens quedó tercero**

PAU (Francia), 5.— (UPI).— Roger Riviere, de Francia, ganó la décima etapa de la vuelta ciclista de Francia, hoy, cubriendo los 228 kilómetros desde Burdeos en 6.38.48.

Gastón Nencini, de Italia, que terminó segundo, con igual tiempo, arrebató la malla amarilla del primero en las posiciones a Adriaenssens, de Bélgica, que descendió al tercer lugar. Segundo quedó el ganador de hoy.

Con el mismo tiempo que Riviere clasificaron Battistini, de Italia; Manzaneque, de España, y Rostolland, de Francia. Sexto quedó Geldermans, de Holanda, con 6.40.40.

Los seis primeros clasificados en las posiciones generales son los siguientes:

1) Nencini, 52.17.03; 2) Riviere, 52.17.35; 3) Adriaenssens, 52.18.22; 4) Planckaert, Bélgica, 52.24.11; 5) Junkerman, Alemania, 52.24.22, y 6) Battistini, 52.24.30.

AUTOMOVILISMO:

# QUINTA CARRERA POR EL RANKING DE REGULARIDAD

**Mañana jueves, cierre de inscripciones y sorteo**

**Conforme a los reglamentos de la prueba, mañana a las 18 horas quedarán cerradas en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220 (segundo piso, las inscripciones para el Gran Premio de Regularidad N. S. U., a efectuarse el domingo próximo entre Santiago y San Fernando.**

Esta competencia, quinta con puntaje en el calendario oficial de actividades por el Campeonato Nacional de Regularidad correspondiente a este año, se definirá sobre el recorrido Nos, Buin, Rancagua, Rengo, Malloa, San Vicente de Tagua-Tagua, Pelequén y San Fernando, y en dos categorías, una, la serie "A" para coches de baja velocidad y la serie "B", para coches de alta velocidad.

Las inscripciones se seguirán recibiendo normalmente en horas hábiles de oficina en el Automovil Club de Chile y en la Posada Vía Sur, de San Fernando, para los corredores de provincia.

## Hoy corren las 500 millas cordobesas

**Segunda jornada oficial del I Sudamericano de Motociclismo. Chile puntero del torneo**

Hoy, siempre que las condiciones atmosféricas sean favorables, se correrán en Córdoba, Argentina, las "500 Millas Cordobesas", prueba básica oficial de la segunda reunión por el Primer Campeonato Sudamericano de Motociclismo, torneo cuya primera jornada se cumplió el mes pasado en Playa Ancha, Valparaíso.

Esta reunión había sido programada para el domingo pasado en Córdoba, pero debió ser postergada para hoy, en vista del mal tiempo reinante en esa capital transandina.

La representación chilena, líder del certamen hasta el momento, con 13 puntos (contra diez de Argentina), ha sido encomendada a los corredores Pablo Gamberini, de Audax Italiano, de Santiago; Juan López, del Valparaíso Moto Club, de Valparaíso, y Jorge Muñoz, del Santiago Moto Club.

## Talca vuelve a la pista atlética

**Reorganización de la entidad local. Son 5 clubes**

Se reorganiza el atletismo en Talca. Es la buena noticia que ha recibido la Federación, comunicando que se ha reunido un grupo de aficionados de esa ciudad, para constituir nuevamente la Asociación local.

La integran, provisoriamente, los clubes, Daniel Vargas, Talca Atlético, Obreros de la Construcción, General Urrutia y Yungay, los que designaron una mesa provisoria presidida por el señor Lautaro Contreras.

En la misma nota solicitan mayores antecedentes, a fin de obtener sus reafiliación a la dirigente máxima, ya que —según se deja constancia— hay renovado interés en Talca por la práctica de las carreras saltos y lanzamientos.

## *Resultados de la lucha de relevos en torneo de Catch*

Nuevamente resultaron brutales y sangrientas las llamadas luchas de relevos que se incluyen en los programas del actual torneo internacional de Catch As Catch Can, y fue así como en el match entre las parejas Tolosa-Machado, chilenos, contra los extranjeros Ray Martin y Jean Landeau, no sólo hubo lesionados, sino que la forma de luchar dio motivo para incidencias en el mismo público.

Los siguientes fueron los resultados de esta rueda: un espectacular triunfo logró el campeón chileno "El Príncipe" sobre el recio y brutal luchador brasileño Conde de Souza; en el segundo encuentro, Indio Mara fue descalificado por quinta vez en su lucha contra El Barón, peruano; Charles, el gran campeón latinoamericano, logró un sensacional triunfo sobre el italiano Victorio el Romano. La tercera pelea, entre el italiano Paolo Rossi y el chileno Santos, fue un inesperado triunfo del extranjero, por abandono, y debido a la aplicación de la brutal llave "el abrazo del oso". El español Antonio Puig fue descalificado a raíz de su presentación con Renato el Hermoso, quien reclamó de golpes y maniobras prohibidos.



BAJO EL CESTO — José Ramírez (11), de Palestino, trabaja en el área de Internacional, custodiado por Fernández (14) y Maldonado (6). Más atrás, Gianoni (7) trata de ayudar a su compañero.

BASQUETBOL DE SANTIAGO:

# FRIA JORNADA EN FAMAE

**Anoche ganaron Famae a Readi, 56 por 47, y Palestino a Internacional, 57-52**

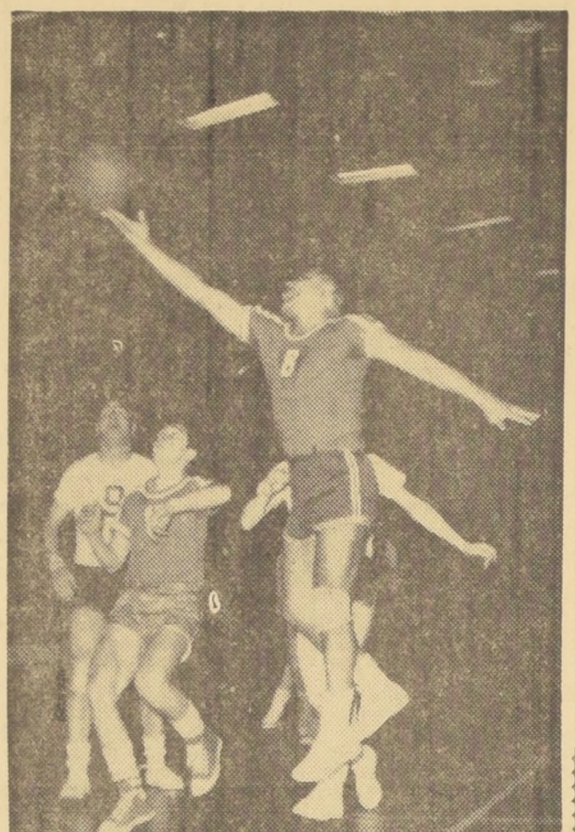
**De escaso interés resultaron los dos partidos jugados anoche por el torneo oficial de básquetbol de la Asociación Santiago, efectuados en el Gimnasio Famae.**

**En el preliminar, el cuadro dueño de casa derrotó por 56 a 47 al modesto quinteto del Readi, equipo éste que sólo en el primer tiempo luchó con posibilidades de mejor suerte. La cuenta, al terminar los primeros 20 minutos, quedó 24 a 20.**

Jugaron y anotaron puntos, por el vencedor, Famae: Lavanchy, 12; Espejo, 4; Olguín, 18; León, 8; Durán, 10, y Arturo León, 4. Total: 56. Readi: Portella, 4; Campos, 6; López, 12; Ruiz, 7; Oreste, 2; Salas, 10, y Baeza, 6. Total: 47.

Palestino se anotó una laboriosa victoria sobre el quinteto de Internacional, en el partido básico de la reunión. El vencedor contó con un Gianoni impulsivo, con deseos de jugar, como que anotó 27 tantos, que marcó rumbo en la cancha, y el equipo jugó al ritmo que él le impuso. Internacional no tuvo entrenador esta vez y fue dirigido desde la tribuna por Jaime Ramírez. Anotaron, por Palestino: González, 3; Tapia, 6; Ramírez, 10; Gianoni, 27, y Bravo, 11. Internacional: Skoknic, 0; Herrera, 12; Maldonado, 16; Flores, 5; Ferrera, 7; Fernández, 12; Arancibia, 0, y Ramos, 0. Total: 52.

Arbitraron correctamente Lastra y Olivares, ante escaso público.



REBOTE.— Flojo en la disposición de sus hombres y en el espíritu de lucha se vio el preliminar de anoche en Famae. Un defensa de Readi alcanza cómodamente un rebote; más atrás, Espejo (9, de Famae) espera los acontecimientos.

## Club de Fuerza Libre se reúne

Esta tarde a las 18.00 horas en primera citación y a las 18.15 horas en segunda convocatoria, celebrará reunión general de socios, el Auto Club Deportivo de Fuerza Libre de Chile.

Se nos pide encarecer la asistencia a esta reunión, por existir en tabla importantes asuntos que tratar.

VOLEIBOL:

## YMCA derrotó a Estadio Español

Los equipos de vóleibol de primera y segunda división de la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA), vencieron anoche en su cancha, a los elencos del Estadio Español, en los encuentros por la primera rueda del torneo oficial de la Asociación Santiago.

El equipo de primera de YMCA, ganó en tres sets: 15|6, 15|8, y 15|5; y el de segunda en dos: 15|10 y 15|8.

EN FARELLONES:

## Cuatro slalom se corren el domingo

Organizado por la Asociación Santiago de Esquí, se llevarán a efecto el domingo cuatro competencias de importancia en disputa de la "Copa Inauguración", en Farellones. Las pruebas son, a saber: Slalom tercera categoría, varones, y slalom segunda categoría, damas, patrocinado por el Club Alemán; posta de fondo 3 x 4.000 metros, patrocinado por el club Gastón Saavedra; slalom primera categoría, varones, y slalom primera categoría, damas, patrocinado por el club Universidad de Chile.

ESTA NOCHE:

## Comité Olímpico tratará petición del atletismo

Para esta noche, a las 19 horas, se ha citado al Comité Olímpico de Chile, con el objeto exclusivo de conocer con todos sus antecedentes, la petición formulada por la Federación Atlética de Chile a fin que se le conceda un préstamo de 10.000 escudos.

La dirigente, los solicita con urgencia, para los trabajos de organización del Torneo Iberoamericano que se iniciará en Santiago el 11 de octubre, y en el que tomarán parte equipos de 18 países, que ya lo han confirmado. Incluso España y Portugal.

El Comité ya cuenta con los informes que requirió en la sesión pasada. La principal dificultad está en que los fondos existentes se encuentran comprometidos para cederlos a favor de los damnificados del Sur.

**UN PRECEDENTE.—** Se estima, sin embargo, que existiendo un precedente en la forma como se financió el viaje del equipo que participó en los Juegos Panamericanos de Chicago de 1959, se accederá a la petición del atletismo. Más cuando el Comité conozca dichos antecedentes.



RUGBY:

## EL SABADO, U. CATOLICA CON LOS OLD BOYS

Cuatro partidos consulta el calendario oficial de rugby para el sábado, destacando el encuentro que en primera división sostendrán los equipos de Universidad Católica y Old Grangonians, en la cancha de La Dehesa. Aquí mismo actuarán los segundos elencos de las mismas instituciones. Los otros partidos son: cancha Grange School, Grange con Universidad Católica, juveniles, y Grange con Stade Francais "A", en segunda división.

BASQUETBOL:

## Hoy prosigue el torneo de la "U"

En dos canchas prosigue hoy el torneo de básquetbol universitario y escolar de la Universidad de Chile. El programa comprende seis encuentros que son los siguientes: Gimnasio Famae: 15.45 horas, Liceo 7, Ñuñoa—Liceo 6 San Miguel; 18, Instituto Nacional-Internado Nacional Barros Arana; 19, Medicina-Ingeniería (Primera de Honor) y 20.15, Físico-Normal (Primera de Honor) Gimnasio Escuela de Carabineros: 18 horas: Carabineros "A"—Carabineros "B" (Segunda de Honor); 20, Carabineros — Constructores Civiles (Primera de Honor).

REMACHES Y BLOQUEOS

● DOS ENCUENTROS de primera división se jugarán esta noche en el Gimnasio de Universidad Católica, por el Torneo Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiago.

A primera hora, o sea a las 21 horas, se miden los sextetos de Vida Sana, campeón del año pasado, y Audax Italiano. Después se enfrentarán los renovados conjuntos de Universidad de Chile y Deportivo Nacional. En el cuadro estudiantil debutarán oficialmente los juveniles Vicente González, Exequiel Contreras y Darío Mutoli.

● **EN EL GIMNASIO de la Escuela de Leyes proseguirá disputándose hoy la competencia femenina de apertura de la Universidad de Chile. El programa consulta cuatro encuentros que son los siguientes: 17 horas: Economía-Veterinaria; 17.30: Agronomía-Veterinaria; 18: Leyes-Dental; 19: Arquitectura-Medicina.**

● HOY, a las 20 horas, se reunirá el Directorio de la Asociación Santiago, para programar la segunda fecha del Torneo Oficial. Todas las programaciones de fechas comenzarán el domingo, para terminar el día sábado siguiente.

COPA DEL ATLANTICO:

# ARGENTINA-PARAGUAY, HOY EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5.— (UPI).— El equipo paraguayo que mañana jugará con la selección argentina en la segunda rueda de la Copa del Atlántico, realizó esta mañana una leve sesión de entrenamiento en el Estadio de River Plate.

Tanto los técnicos como los diarios prevén una difícil experiencia para los argentinos en la prueba de mañana, especialmente por la forma en que los guaraníes exigieron a los brasileños en el partido del domingo pasado, en Asunción.

El partido comenzará mañana a las 15.30 horas, luego de un preliminar entre Posadas y Esperanza. El pronóstico del tiempo es parcialmente nublado con leve ascenso de temperatura. Actualmente hace un frío intenso.

Los paraguayos han impresionado por su excelente estado físico.

Los equipos formarán de la siguiente manera:

ARGENTINA: Roma; Navarro y Vidal; De Vicente, Reynoso y Sacchi; Nardiello, Pando, Menéndez, Sosa y Belén.

PARAGUAY: Arias; Arévalo y Echagüe; K. Lezcano, C. Lezcano y Mongues; Penayo, Insfran, Cabral, Cabrero y Parodi.

# SERRANO Y FANTINI SE DIRIGEN A ARGENTINA

El viernes, por el Interamericano de Panagra, viajará a Buenos Aires el presidente de la Federación Chilena de Boxeo, Alberto Serrano Ortiz, quien va acompañado del director de esa misma institución, Manlio Fantini.

Ambos dirigentes concurren al Congreso Extraordinario que celebrará la Confederación Latinoamericana de Boxeo (CLAB) el sábado en Buenos Aires, ocasión en que plantearán la tesis chilena en relación con la dirección de aquel organismo internacional.

Como se recordará, el boxeo nacional pidió su descalificación de la CLAB, en atención a que las autoridades que se hallan en ese organismo carecen de conexión directa con las afiliadas. Cabe decir que son personas ajenas al boxeo mismo.

## DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias

POR OSVALDO PACHECO



GANADOR: del encuentro básico del festival aniversario del Deportivo Lanera Chile, fue el equipo "Casados" de la institución, el que superó por dos a uno al de "Solteros".

CELEBRO ANIVERSARIO:

# EL DEPORTIVO LANERA CHILENA

## FESTIVAL CONMEMORATIVO

**Con diferentes actos celebró su noveno aniversario el Deportivo de la Industria Lanera Chilena. Entre los números deportivos de mayor importancia, se jugó el tradicional partido de fútbol entre "solteros y "casados", venciendo este último por la cuenta de 2 contra 1, con goles de A. Berríos y L. González. El gol del equipo perdedor lo señaló J. Cortés.**

EN EL ESTADIO Hilandería "Lo Espejo" se efectuó un festival en el que participaron, Santa Adela de Maipú y Carlos Tello, de Conchalí, además del dueño de casa. Hilandería Lo Espejo ganó con su segundo equipo al Cristalerías Toro, por el trofeo Santa Luz de Colina. "Carlos Tello" venció al Santa Adela, por el trofeo "Hugo Barahona".

Por la tarde se jugó el triangular de primera división: Hilandería Lo Espejo perdió por tiros penales con "Santa Adela" por el trofeo "Berta Valdivieso". "Carlos Tello" con su equipo de honor venció al Santa Adela por 2-1, con goles de Rojas y Humberto Severino, adjudicándose el trofeo "Real Barcelona". Actuaron de árbitros Carlos Riquelme, Delfín Soto, Manuel Cerezo y Lolo Hernández.

MAGNIFICO triunfo alcanzó el Población Huemul al vencer al O'Higgins de La Cisterna en la cancha del Hospital Barros Luco. El ganador formó con Pino; Gómez, Daver y Carrasco; Labbé y Arancibia; González, Lamilla, Labbé, Ibeas, Jiménez y Escobar.

DEPORTIVO Ravera eligió directiva para el período 1960-61: presidente, señor Juan Antonio Ravera; tesorero, señor Flavio Angelini; protesorero, señor Julio Sibona; secretario, señor Humberto Donoso; prosecretario, señor Mario Díaz y directores, señores Omar Zambrano, Raúl Galaz y Luis Carvajal.

EL DEPORTIVO "Conservador de Bienes Raíces", de Santiago, y el Club Instituto de Seguros del Estado procedieron a repartir los obsequios a los niños damnificados del Sur, en la Ciudad del Niño. A cargo de este acto estuvieron las visitadoras sociales de ambas instituciones y sus respectivos presidentes, Oscar Carrasco y Rigoberto Petit-Breuilh. Después de estos actos, se efectuó un partido de fútbol que finalizó empate: 1-1. Arbitró el encuentro don Leopoldo Gálvez de la Asociación Santiago.

## Partidos de fútbol de la Zona Central

Por la competencia de fútbol de la Zona Central se fijaron los siguientes partidos para el domingo en las localidades que se indican a continuación:

En Graneros, Chiprodal con Walter Müller; árbitro, Angel Miquel. Turno, David Meza.

En Las Vizcachas, LAN con Fatucén; árbitro, Jaime Meneses. Turno, Rafael Figueroa.

En Llay Llay, Comercio con General Velásquez; árbitro, Emilio Flores. Turno, Carlos Canépa.

En El Bosque, Aviación con Academia; árbitro, Antonio Vergara. Turno, Juan Román.

En Maipú, INSA con Unión Limache-Ferroviario; árbitro, Manuel Pérez. Turno, Oscar Fernández.

En Rengo, Guillermo Guzmán con Unión Coya; árbitro, Leopoldo Gálvez. Turno, Elías Ríos.

En Buin, Lautaro con Thomas Bata; árbitro, Héctor Poblete. Turno, Héctor Fuentes.

PIMPON:

## BANFIELD CON SIMON BOLIVAR EN RANCAGUA

**Se cumplirá la 9a. fecha del Regional**

El sábado se cumplirá la novena fecha del campeonato regional de tenis de mesa que organiza la Federación en distintas ciudades.

Sobresalen en la fecha próxima el encuentro que sostendrán los equipos de Banfield, de Yungay, y Simón Bolívar, en Rancagua, y el de Unión Española con San Martín, en Viña del Mar. En Valparaíso actuarán, en el clásico porteño, Santiago Wanderers con Valparaíso Atlético, y en Santiago rivalizarán las dos universidades, otro "clásico" que acaparará la atención de los aficionados al pimpón.

El encuentro entre Unión Española y Banfield de Yungay, tendrá lugar el sábado 16 en el local de Universidad Católica, que es bastante amplio, y servirá para juntar fondos que se destinarán a los damnificados del sur.

## Reinicia actividades el fútbol autobusero

Esta tarde debe reiniciarse la competencia de fútbol de la Asociación Autobusera en las canchas de la Liga de Obreros Municipales de Avenida Bernardo O'Higgins 4700. Los partidos son: Ñuñoa-Vivaceta con Tropezón; árbitros, José Hernández y David Maldonado. Turno, Ovalle-Negrete.

Ovalle-Negrete con San Francisco; árbitros, José G. Isla y Tomás Oyarzo. Turno, Avenida Matta.

Pila-Cementerio con Plaza Recoleta; árbitros, José Mosqueira y Amador Vargas. Turno, San Bernardo.

San Bernardo con Avenida Matta; árbitros, Carlos Ortega y Juan Arancibia. Turno, Pila-Cementerio.

Director general, Luis Martínez; de control y boletería, Carlos Gamboa; de organización, Luis Pérez V.

Todos los partidos comenzarán a las 15 horas.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 6 DE JULIO DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# Ganan Ayala y su esposa, en Suecia

**EL CAMPEON CHILENO VENCIO AL NORTEAMERICANO HUGH STEWART Y MARIA TORT A LA SUECA MAUD NORQUIST**

BAASTAD, Suecia, 5. (UPI). — El chileno Luis Ayala derrotó al norteamericano Hugh Stewart, avecindado en Suecia, por 3|6, 6|3, 6|1 y 6|1, en el Torneo Internacional de Tenis de esta capital, y con ello pasó a los cuartos de final de los individuales para varones.

La esposa de Ayala derrotó a Maud Norquist, de Suecia, por 4|6, 6|3 y 6|1, en individuales para damas de la primera rueda del torneo.

El australiano Neale Fraser, campeón de Wimbledon, tuvo que emplearse a fondo para derrotar al sueco Torsten Johansson, por 4|6, 7|5, 6|4 y 6|4, clasificándose, asimismo, para los cuartos finales.

El indio R. Krishnan venció al sueco Birger Folke, por 6|2, 6|2 y 7|5, en la primera rueda, clasificándose para batirse con el australiano Bob Mark, en la segunda rueda.

Stephan Stockenberg, muchas veces miembro de la reserva del equipo sueco de la Copa Davis, resistió firmemente al finalista de Wimbledon, Rod Laver, de Australia, quedando 6|3, 6|4, 4|6 y 1|6 al ser suspendido el encuentro por la obscuridad. Ambos disputarán el quinto set del partido de segunda rueda mañana.



MARIA DE AYALA, que debutó en Baastad, Suecia, con una victoria. Su esposo ya está en los cuartos finales.

DICEN LOS TENISTAS RODRIGUEZ Y AGUIRRE:

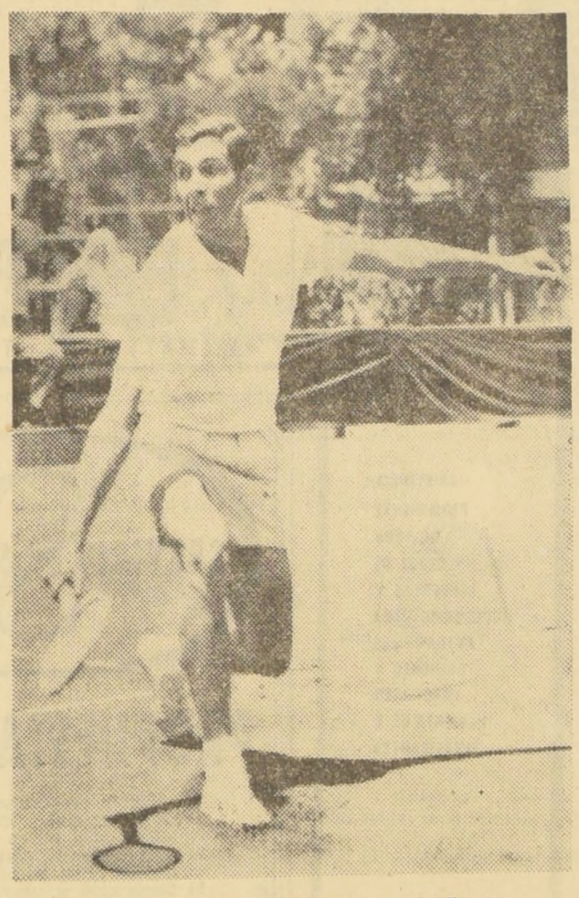
# "Estamos botados por la Federación"

**En correspondencia familiar, los jóvenes componentes del equipo de la Copa Davis dicen que si no es por Ayala, se quedan sin comer ni dormir**

Por correspondencia particular a sus familiares, enviada por los tenistas que defendieron a Chile en la Copa Davis, nos hemos informado del total abandono económico en que fueron dejados, por parte de la Federación, los jugadores Ernesto Aguirre y Patricio Rodríguez.

El abandono habría llegado a tal extremo, que Luis Ayala ha debido socorrer continuamente a sus compañeros, pagándoles inclusos los pasajes desde un lugar a otro. Además se dio el caso que debido a que la Federación no pidió condiciones para Aguirre y Rodríguez para el torneo de Wimbledon, éstos estuvieron a punto de no competir. A no mediar las gestiones de Ayala, sus compañeros se habrían quedado sin actuar.

La denuncia en cuestión, formulada, como decimos en correspondencia familiar de uno de los jugadores, es grave y entendemos que deberá ser aclarada por el directorio de la Federación, que encabeza Alfredo Achondo.



PATRICIO RODRIGUEZ: quedó botado en la jira por desidia de la Federación.

PENDIENTE:

## El match de la "U" con Rangers

El directorio de la Asociación Central de Fútbol, fijará el próximo lunes la fecha en que se realizará el partido entre Universidad de Chile-Rangers, correspondiente a la 7a. fecha, y que no pudo ser programado debido a que la "U" debe ir a Bolivia el próximo domingo a jugar un match a beneficio de los damnificados.

En un principio se fijó este encuentro para hoy, de preliminar de Argentino Juniors-Colo Colo, pero debido a que Rangers no aceptó esta programacion porque tiene varios jugadores lesionados, ha quedado pendiente.

ESTA NOCHE EN EL CAUPOLICAN:

# REVANCHA ENTRE LOBOS Y EL URUGUAYO RODRIGUEZ

**Comienza selección de livianos por el título vacante por el retiro de Sergio Salvia**

Todos los livianos profesionales han sido convocados a un torneo de selección para elegir al reemplazante de Sergio Salvia, que debió dejar el boxeo por prescripción médica. Este torneo selectivo comienza esta noche en el Caupolicán con tres combates, los dos primeros a 6 vueltas y el siguiente a 8 rounds.

**URUGUAYOS, OTRA VEZ**

El primer encuentro de fondo a 10 vueltas estará a cargo de los campeones de peso gallo de Uruguay y Chile; el rubio y experimentado Rubén Cáceres que en su debut perdiera por K. O. T. con Hugo Gutiérrez, se medirá con Humberto Marín, titular de los gallos chilenos, que obtuviera su primado al no hacer Arturo Rojas, la categoría. Marín ha estado ausente por lesión (desgarro a un muslo y reaparece como preparación para la disputa de su corona de Chile, que tiene varios aspirantes.

**LOBOS EN ACTIVIDAD**

El campeón nacional de peso pluma Roberto Lobos y el uruguayo Luis Alberto Rodríguez, repetirán su combate del 15 de junio que ganó el nacional por estrecha decisión por puntos. Lobos, púgil que siempre da espectáculo, aunque su preparación no sea completa, ha acelerado su preparación ante la próximidad de agosto, fecha de su anunciado combate por la corona de los plumas, con Abelardo Sire.

**EL PROGRAMA**

La reunión de esta noche se iniciará a las 21.45 horas, sujeta al siguiente orden: Selección de Livianos, 6 vueltas, entre Juan Huerta y Alberto Rozas; 6 rounds, entre José Pavez y Segundo Chamorro, y 8 asaltos entre Hugo Gutiérrez y Jorge Quezada. Encuentros internacionales 10 rounds: el peso pluma Rubén Cáceres (uruguayo) y Humberto Marín; y 10 rounds entre el peso liviano Luis Alberto Rodríguez (uruguayo) y Roberto Lobos.



## Futbolerías

—::—FERNANDO RIERA entregó ayer la nómina de los jugadores que integrarán el Seleccionado Nacional que el 14 y 17, enfrentará a la Selección de España. En su mayoría son los mismos que fueron a Brasil: Astorga y Escuti, arqueros; Eyzaguirre, Almeyda, Valdés y Navarro, zagueros; Cortés, Rodríguez y Luco, mediozagueros; Moreno, Fouilloux, Tobar, L. Sánchez, Musso, Ramírez, Meléndez y Hoffmann, delanteros. A esta nómina se agrega Juan Soto y Bernardo Bello. Y siempre que hayan recuperado sus condiciones físicas, R. Sánchez y M. Torres. Los seleccionados se concentrarán el próximo domingo para los encuentros con los españoles.

**—::—HASTA LA SESION del Consejo de la Asociación Central, de agosto próximo no será aprobada la semiautonomía que tendrá el Comité de Arbitros para contratar a los jueves sin la intervención muy directa de los representantes de clubes.**

—::—LOS JUVENILES de Santiago Morning y Colo Colo harán hoy en Sta. Laura el preliminar del match internacional entre los albos y el puntero del fútbol trasandino, Argentinos Juniors. El cotejo de los juveniles se iniciará a las 13.30 horas.

**—::—LOS SELECCIONADOS "B" y Jóvenes, actuarán en los preliminares de los partidos que realizará la Selección de España, la próxima semana. Estos seleccionados, tienen la siguiente base: "B", Zazalli; Valentini, H. Martínez y Miranda; J. Rojas (E. Rojas) y Mohor (Rivera); Salamanca, Leal, Cabrera, Cortés (Landa) y Morales. JOVEN: Santander; Barirentos, Montalva y Villanueva (Droguett); Cruz y Hermosilla (Dagnino); Méndez (Valdés), E. Rojas (O. Rojas), M. Rojas (Fuentes), Miranda y Loyola.**

—::—NO HAN sido modificados los reglamentos en lo relacionado a las programaciones. Por lo tanto, si por puntaje a Colo Colo le toca jugar de preliminarista sin más remedio deberá hacerlo.

U. CATOLICA ORGANIZA

# Juegos entre universitarios y militares en septiembre

**Se realizarían en Santiago, compitiendo en atletismo (damas y varones), básquetbol y fútbol.— Interferencia con el Torneo Nacional estudiantil de octubre, del cual los organizadores están suspendidos**

Desde el sábado 3 al domingo 11 de septiembre próximo, se proyecta realizar en Santiago los "Juegos Deportivos Universitario-Militares 1960", organizados por Universidad Católica, a los cuales se invitará a participar a todos los deportistas de las Universidades del país, de Antofagasta a Valdivia, de las Escuelas Militar, Naval, de Aviación y de Carabineros. Los participantes pueden ser estudiantes regulares, egresados o profesionales formados en los establecimientos participantes.

**TRES DEPORTES**

Los Juegos Universitario-Militares 1960 comprenderán 3 competencias: atletismo, fútbol y básquetbol. Se proclamará campeón, al equipo que obtenga mayor puntaje, considerándose para ello las tres primeras clasificaciones individuales en cada especialidad atlética, y por cada jugador, con máximo de 12, en básquetbol, y 14 en fútbol. La fórmula de puntaje será 5-3 y 2 para el 1.o, 2.o y 3.o, respectivamente. También se proclamará campeones por cada uno de estos tres torneos. Las competencias se regirán por los reglamentos internacionales de cada deporte, y solamente el atletismo consulta la participación de las damas.

**CONGRESO Y TEMARIO**

Simultáneamente con los Juegos se realizarán reuniones de estudio sobre el deporte universitario y escolar en nuestro país y en el extranjero, su organización y competencias futuras. Cada plantel acreditará delegaciones de hasta tres personas, a estas jornadas de estudio.

Los gastos de los equipos de provincias serán de cuenta de Universidad Católica, tanto en traslado como estada en la capital, para 10 personas por equipo de básquetbol; 15 por equipo de fútbol, y 15 por el equipo de atletismo, incluyendo en ellas los entrenadores, dirigentes y ayudantes. Las Universidades que participen con equipo femenino, pueden aumentar su representación atlética en 10 damas.

**INTERFERENCIA**

Esta iniciativa de Universidad Católica, de resucitar esta clase de torneos múltiples, tendrá, sin embargo, que salvar un escollo importante. La Confederación Universitaria de Básquetbol tiene bajo sanción, por un año, precisamente, a los organizadores de estos Juegos, por haberse retirado del Campeonato Nacional de 1959, que organizó en Valparaíso la Universidad Católica porteña. Esta suspensión, y la prohibición a todas las demás Universidades de jugar básquetbol con equipos de la UC santiaguina, se cumple en el próximo mes de octubre, con ocasión del Campeonato Nacional de Básquetbol Universitario, que comenzará el 11 de ese mes en Valparaíso.



NELLY GOMEZ: será una de las atracciones de los Juegos Universitario-Militares, que se harán en septiembre. El grabado testifica lo que aseveramos.

A BOLIVIA:

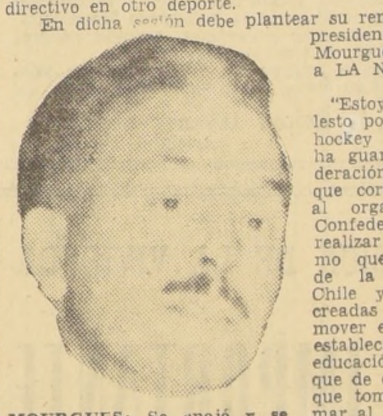
## U. de Chile irá sin sus seleccionados

Universidad de Chile viajará sin sus jugadores seleccionados, para enfrentar el próximo domingo en La Paz, a un Combinado Boliviano, en un match a beneficio de los damnificados del Sur. El impedimento para que la "U" viaje sin sus seleccionados, se ha debido a la proximidad de los compromisos que tiene el Seleccionado Nacional, frente a la Selección de España, el jueves y domingo de la próxima semana.

# EL VIERNES RENUNCIA EL PRESIDENTE DEL HOCKEY

Una crisis de directorio se producirá el viernes en el hockey sobre patines, cuando se reúna el consejo de delegados para tratar la renuncia presentada por su vicepresidente, señor Oscar Goyeneche, que ha aceptado un cargo directivo en otro deporte.

En dicha sesión debe plantear su renuncia, también, el presidente, señor Carlos Mourgues, según declaró a LA NACION.



MOURGUES: Se enojó y se va de la Federación.

"Estoy realmente molesto por la actitud del hockey universitario. No ha guardado para la Federación la deferencia que corresponde, primero al organizarse en una Confederación, y después realizar un torneo. Estimo que las Asociaciones de la Universidad de Chile y Católica fueron creadas para estimular y mover el hockey en los establecimientos de alta educación. Pero también, que de cualquier iniciativa que tomen, deben informar al organismo máximo que es la Federación. Es lo menos que puede pedírseles en el orden jerárquico, y como corresponde a toda organización. Nosotros sólo nos hemos impuesto del torneo de la nueva entidad por la prensa. Me parece inaceptable, cuando ahí están en el Consejo los personeros de ambas Universidades, que debieron hacerlo saber oportunamente".

**RENUNCIARA**

Nos agregó el señor Mourgues, que ante esta situación, que sienta un grave precedente de disciplina, estaba dispuesto a presentar su renuncia. Mas, cuando la Federación ha estado llana en todo momento a considerar los problemas del hockey estudiantil, con la importancia que tiene para el progreso del hockey chileno. "Nada le habría sido más grato, terminó diciéndonos, que colaborar en tal sentido. Pero dentro de las normas que procede, y que en este caso se han transgredido inexplicablemente. Cuando se necesita un sólido trabajo común, para una empresa de magnitud, como es organizar el torneo mundial de 1962 en Santiago".



CARTA A LA FIFA:

# EL PRESIDENTE ALESSANDRI REITERO APOYO AL MUNDIAL

El Presidente de la República, Excmo señor Jorge Alessandri Rodríguez, ratificó ayer el anuncio del Subsecretario del Interior, Jaime Silva, en el sentido de que el Gobierno de Chile respalda la decisión del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de organizar la Copa Jules Rimet, de 1962.

El respaldo presidencial tuvo su expresión concreta en una carta que el Jefe del Estado envió al presidente de la FIFA, con sede en Zurich, Suiza. La carta en cuestión está redactada en idioma francés y su texto es el siguiente:

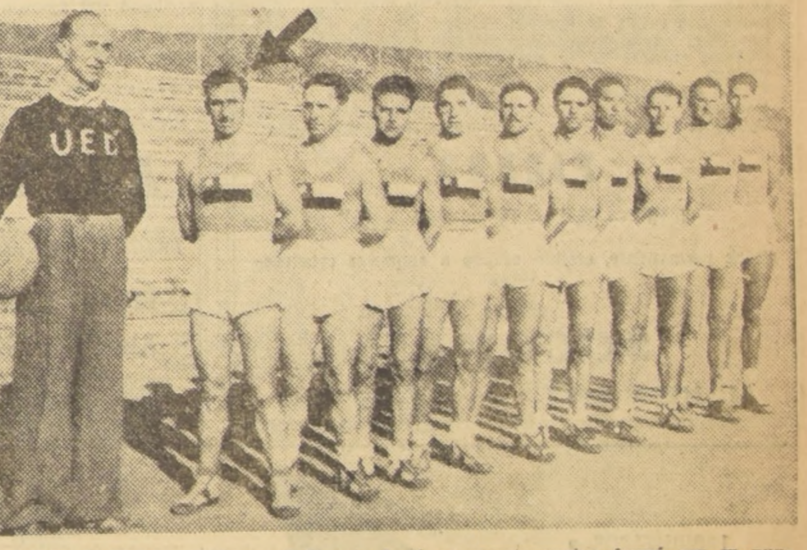
"Señor Presidente:

A pesar de las dolorosas circunstancias porque atraviesa el país, en mi calidad de Presidente de la República de Chile quiero dar a conocer a la FIFA el deseo de todos los organismos deportivos del país, de organizar en Chile el Campeonato Mundial de Fútbol, "Copa Rimet 1962"; de esta manera se cumplirán sus aspiraciones muy legítimas.

El Presidente de la República anhela que ese organismo apoye las peticiones justificadas del Comité Organizador, que son también, las de mi Gobierno.

Sírvase recibir, señor presidente, las seguridades de mi consideración más distinguida.

Jorge Alessandri Rodríguez."



GRAN FIGURA.— "Chicarra" Ibaseta lució en cuanto equipo formó por su puntería, su velocidad y su espíritu de indomable luchador. En el grabado, encabeza la formación de Chile en el Sudamericano de 1937, que ganó sin conocer la derrota, superando a Uruguay, Brasil, Perú y Argentina.

RALEAN LAS FILAS DE LA VIEJA GUARDIA

# MURIO "CHICARRA" IBASETA

**Duelo en el deporte chileno.— Un derrame cerebral segó la vida de una de las figuras más queridas del básquetbol nacional.— Sus funerales se efectúan hoy, a las 10 horas, en Valparaíso**

La figura más popular del básquetbol chileno ha desaparecido. Con la muerte de Enrique Ibaseta Cobo, se ha ido la efigie legendaria del básquetbol chileno de la época de oro. El jugador porteño de corta estatura, de dribling endiablado y puntería milagrosa, que llenara las páginas del deporte nacional en la década del 30 al 40, ha desaparecido. Terminó anteayer en Santiago, donde se encontraba de paso, la trayectoria de un incansable luchador del deporte del cesto: jugador de Unión Española, de Valaparaíso, en cuyo cuadro, 25 años campeón, formó junto a sus hermanos Luis y Fausto, a los hermanos Magaña, y Flaño; jugador de los seleccionados chilenos en los sudamericanos de 1932, vicecampeón tras los uruguayos, y 1937, campeón invicto de las dos ruedas, una en Santiago y otra en Valparaíso; entrenador y dirigente de su club y de la Asociación Valparaíso, y permanente colaborador en cuanta iniciativa desplegó el básquetbol porteño. Terminó su campaña hace pocos años jugando en el cuadro de Viejos Cracks, de Valparaíso. Tal es la breve semblanza de la recia personalidad de Chicarra, del indomable bilbaíno, radicado de cortos años en el primer puerto del país.

**FUNERALES EN LA MAÑANA DE HOY**

Tanto su club, Unión Española de Deportes, la Asociación Valparaíso y otros organismos han tomado acuerdos para honrar su memoria. La Federación chilena acordó suspender su sesión de anoche y dirigió a la Asociación porteña el siguiente telegrama: "Federación expresa sentida condolencia fallecimiento destacado basquetbolista Enrique Ibaseta, suspendiendo sesión homenaje su memoria. Rogamos señor presidente representarnos oficialmente funerales. Fedebásquet."

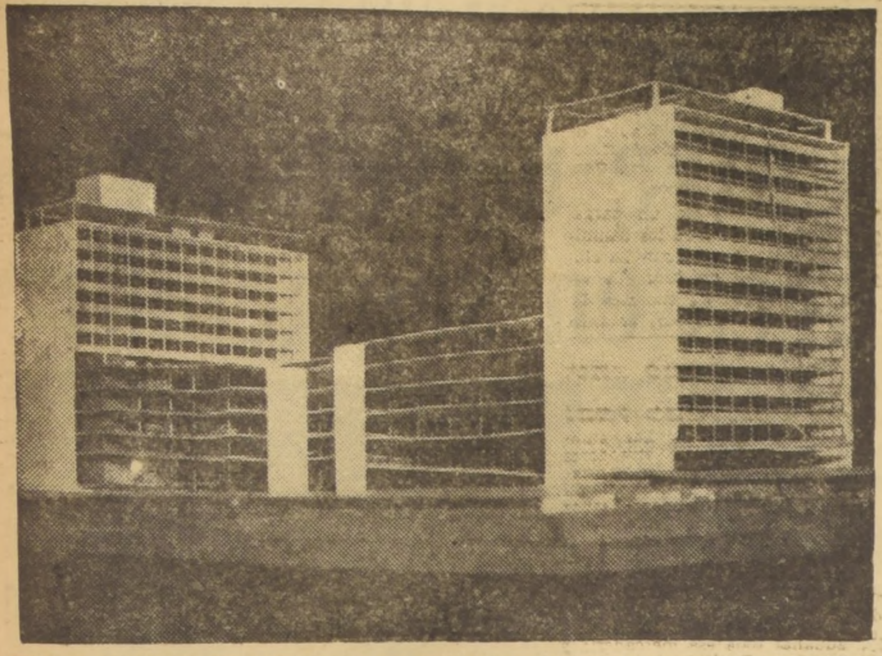
Los funerales de "Chicarra" Ibaseta se llevarán a efecto a las 10 horas, en Valparaíso.

# Tres plazas más solicita boxeo para la Olimpíada

**La Federación desea enviar a seis pugilistas a Roma**

Entre otras materias de rodaje administrativo que trató anoche el directorio de la Federación Chilena de Boxeo, acordó solicitar al Comité Olímpico, tres nuevas plazas a fin de ampliar la delegación de boxeadores que irá a Roma, fórmula que servirá para abrir mayores perspectivas a este deporte en esa competencia mundial.

Ya la Federación remitió telegrama a Iquique para que esa Asociación envíe por avión a Santiago al pugilista Mario Gárate, al paso que se ofició al Director General de Ferrocarriles, pidiéndole el permiso necesario.



EN LOS EDIFICIOS DE VARIOS pisos y constituidos en bloques, la preparación adecuada de la mezcla del hormigón tiene importancia decisiva por los factores que intervienen en su duración, reconomía y resistencia.

# ARQUITECTURA URBANISMO DECORACION

# *El hormigón en la construcción moderna*

**Importancia de la preparación de la mezcla y moderna maquinaria alemana**

Una preparación adecuada de la mezcla de hormigón en las construcciones es de importancia decisiva para que se alcancen o sobrepasen en todo caso las calidades de hormigón que han servido de base para los cálculos. Para poder trabajar económicamente en cuanto al material, y desde el punto de vista comercial, tienen que ser siempre iguales los áridos, el cemento y el agua que se hayan escogido para obtener determinada calidad de hormigón. A pesar de todo, pueden producirse diferencias en la calidad del hormigón cuando la hormigonera lo asegura una mezcla intensa. Tales fenómenos, desagradables para el contratista en obras, suelen suceder en la mayoría de los casos cuando es insuficiente la capacidad de la hormigonera y no se tiene tiempo suficiente para una mezcla intensa y homogénea. Esta situación ha inducido a una firma alemana a construir mezcladoras horizontales de mezcla rápida.

MEZCLAS PERFECTAS

Las hormigoneras de 150 a 500 litros de capacidad llevan una estrella mezcladora de rotación horizontal, mientras que las de 750 a 2.000 litros están equipadas con dos o tres de tales estrellas mezcladoras, que giran simultáneamente en la amasadera y que hacen adicionalmente un movimiento giratorio alrededor del eje central suspendido. A ello se debe que, luego de pocas rotaciones, la cantidad de cemento se reparta por completo, existiendo con ello las bases necesarias para una mezcla de calidad.

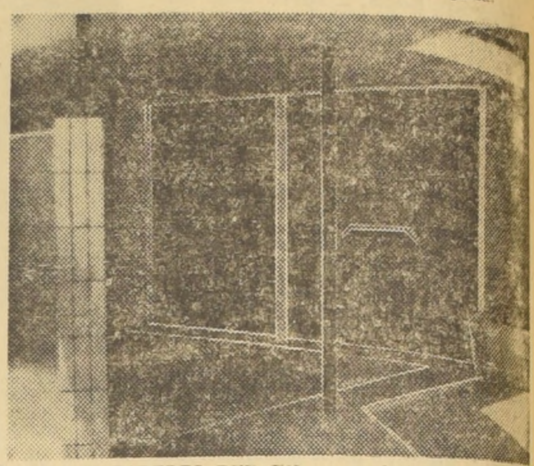
Está demás mencionar que para la preparación debida del hormigón es indispensable una dosificación exacta del agua. En general, se emplean para ese fin contadores de agua con esfera grande que aseguren la entrada exacta de determinada cantidad de agua, gracias a una aguja, que se puede ajustar o reponer, de acero. Para hormigoneras enteramente automáticas se emplean contadores de agua electromagnéticos, que se desconectan automáticamente una vez pasada la cantidad de agua previamente ajustada. Para evitar los errores en la medida, posibles en todo contador, es importante observar estrictamente las instrucciones del montaje. A fin de que no entren residuos de instalación en los contadores, es imprescindible lavar escrupulosamente la cañería antes de conectar el contador con la red. Después de conectado hay que hacer pasar libremente una gran cantidad de agua para que pueda escapar el aire contenido en la tubería y sea impedida una indicación falsa por acumulación de aire.

Un tiempo de mezcla de 30 a 60 segundos es característico para la capacidad productora de dicha máquina. Por una abertura cuadrada en el fondo se vacía la hormigonera en brevísimo tiempo. La compuerta de descarga se puede accionar por un volante de maniobra, por un electromotor con botón de contacto o automáticamente. En hormigoneras grandes vale la pena disponer debajo de las mismas un silo, porque de esta manera se consigue una sucesión continua del trabajo.

Para la dosificación de los áridos hay varias posibilidades, todas de una exactitud casi perfecta. Una báscula de cubera para pesar los áridos permite hacer dosificaciones suficientemente exactas. Además de la economía de tiempo, ella tiene la ventaja de ser sencilla e insensible. Aridos de hasta cinco tamaños de grano se pueden depositar en forma semicircular, separados por paredes divisoras. Cada tamaño de grano tiene una compuerta, aparte que se puede abrir por medio de una palanca, hasta que la báscula indique la cantidad deseada.

La cubeta del montacargas se pone en movimiento apretándose un botón de contacto. Una vez vaciado su contenido en la cuba de mezcla se desconectará la cubeta automáticamente. Lo mismo tiene aplicación en la bajada. Se desconectará automáticamente también el tornillo transportador para el cemento tan pronto como la báscula indique el peso del cemento ajustado.

En Alemania se opina en la actualidad que no son convenientes para la industria constructora las instalaciones completamente automáticas que no necesitan operario alguno, por ser demasiado elevados los gastos que se realizan para semejante instalación. Se considera importante al operario, además, pues éste es el responsable del buen funcionamiento y del entrenamiento de la máquina.



TECHOS Y PAREDES PUEDEN ser perfectamente enl hoy, sin necesidad de andamios, pero con maquinaria mod

## *Maquinaria para enlucidos de techos y paredes, sin andamios*

Considerables economías de tiempo y de trabajo en el revoque de techo y paredes se puede conseguir empleando el aparato "Putzknecht", de una firma alemana. Se trata de un aparato mediante el cual se transporta, por medio de una bomba de ébolo desarrollada especialmente para este fin, el mortero del mezclador a través de una tubería y un conducto de tubos flexibles al lugar del consumo o de la obra misma. Por aire comprimido y un proyector de tobera, un obrero instruido en el manejo aplicará el mortero. Debido a que la presión del aire es siempre igual, el mortero no se pulveriza y se obtiene una superficie de revoque de densidad uniforme y de gran adherencia, que obreros especialistas tienen que aplanar y alisar. Es apropiada la instalación para efectuar la primera proyección, como asimismo para aplicar el revoque grueso y el fino. El rendimiento por hora es de 70 a 100 metros cuadrados y el alcance de 2,6 a 2,8 metros, lo que significa que los techos se pueden enlucir desde el suelo, sin necesidad de un andamio.

Una criba de percusión automática, montada en el depósito, asegura el tamaño granular deseado del mortero e impide la entrada de cuerpos extraños en la bomba. La tubería se conduce hacia arriba, o en la fachada del edificio o en la caja de escalera. Consiste la misma de tramos y codos de tubo de longitudes diferentes, adaptados a la altura del piso correspondiente, y se la puede tender dentro de muy poco tiempo. En el interior de la obra se emplean tubos flexibles, de alta presión, resistentes al pandeo, gracias a lo cual se logra una gran movilidad del aparato proyector, y el operario puede pasar rápidamente de una pieza a otra. El aire comprimido necesario lo proporciona un compresor incorporado en la instalación.







## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DECRETO SECCION 2a. N.o 1424, DE FECHA 14-VI-60

**Construcción de siete Plazas de Juegos Infantiles**

Llámase a propuestas públicas para la construcción de 7 Plazas de Juegos Infantiles, las que se instalarán en los sitios que a continuación se indican:

1.—PLAZA ALAMEDA: En Avenida B. O'Higgins frente al Grupo Escolar Amengual.
2.—PLAZA MAPOCHO: Entre las calles de Lourdes y Villasana.
3.—PLAZA GENERAL VELASQUEZ.
4.—PLAZA FERMIN VIVACETA: Población Chacabuco Oriente, ex Población "Sociedad Artesanos La Unión", entre las calles Pantaleón Véliz, T. Cornejo y Guillermo Olea.
5.—PLAZA MATIAS OVALLE: Entre calles Borgoño, Ibáñez, Prieto y López.
6.—PLAZA HUEMUL: Entre calles Bío-Bío, Silva y Los Algarrobos, y
7.—PLAZA MANUEL R. THOMPSON: Entre calle M. Thompson esquina con Jotabeche.

Las bases y especificaciones técnicas, serán entregadas a los interesados, previa inscripción y cancelación de E° 2,00.— (Dos escudos), en la Subsección Maestranza, del Departamento de Aseo y Jardines, Avenida General Mackenna N.o 1842, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día jueves 7 de julio próximo, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde.



## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas por:
1) Obra de mano en pinturas. Población "San Miguel N.o 1", en Santiago.
2) Colocación de parquet por suma alzada. Población "San Miguel N.o 2", en Santiago.
3) Confección y colocación de barandas y pasamanos Zonal "Talca", en Talca.

Bases y antecedentes, pueden retirarse en el Departamento de Construcciones, Agustinas N.o 1161; 5.o piso, de lunes a viernes, entre las 15 y 18 horas, y hasta el 8 de julio.

Las propuestas se abrirán el 11 de julio en el Departamento antes indicado, levantándose un acta que deberán suscribir los interesados.

DIRECTOR GENERAL
Servicio de Seguro Social





## CORPORACION DE LA VIVIENDA

# AVISO IMPORTANTE

La Corporación de la Vivienda pone en conocimiento de las personas que postulan a casas construidas por ella, lo siguiente:

1.o— La selección de postulantes efectuada el 31 de diciembre de 1959, para la distribución de las viviendas que la CORVI asignará en 1960, se realizó sobre las siguientes bases: grupo familiar, antigüedad de la solicitud y oferta de dinero al contado. Estos tres factores, determinaron el puntaje total de cada uno de los postulantes preseleccionados en la fecha indicada anteriormente;

2.o— Sin embargo, es necesario aclarar que esta selección es la última que la CORVI realizará sobre la base de aceptar ofertas de dinero al contado. En el futuro, las ofertas de dinero al contado NO deberán formularse, porque ellas han sido suprimidas por el H. Consejo de la Institución. La oferta de dinero al contado deberá reemplazarse por la "CUENTA DE AHORRO PARA LA VIVIENDA", en la que los postulantes deberán depositar los recursos económicos de que dispongan, recursos que le darán el respectivo puntaje, según la Tabla que rige sobre esta materia;

3.o— Para este efecto, se considerarán las "cuotas de ahorro" que el postulante tenga adquiridas al 10 de agosto de 1960. Este puntaje, sumado al que le otorgue su grupo familiar y la antigüedad de su Solicitud, dará al postulante el puntaje total que le permitirá la obtención de una vivienda el año próximo;

4.o— De acuerdo con lo establecido anteriormente, a todos los postulantes a vivienda que actualmente se encuentran inscritos en la Corporación de la Vivienda, que hayan ofrecido sumas de dinero al contado y que, por su puntaje insuficiente, no fueron notificados de que han sido favorecidos con una vivienda, no se les considerará dicho ofrecimiento. A este respecto, sólo dará puntaje a los interesados, y conforme a la Tabla respectiva, los dineros que éstos hubieran depositado en sus correspondientes Libretas de Ahorro para la Vivienda, al 10 de agosto de este año.

5.o— Los nuevos postulantes a Vivienda, a quienes se les ha hecho entrega de Solicitudes en lo que va corrido de este año, deberán ajustarse al nuevo requisito de tener que abrir su "Cuenta de Ahorro para la Vivienda", para optar reglamentariamente a una casa de la CORVI.

6.o— Se recomienda a los postulantes presentar en el Subdepartamento de Propiedades de la CORVI, ubicado en Serrano 53, su respectiva Libreta de Ahorro para la Vivienda, con el objeto de que se les considere el número de cuotas de ahorro que tengan adquiridas al 10 de agosto próximo y, por consiguiente, se le compute el puntaje respectivo por este concepto.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

# PROPUESTAS PUBLICAS

EL CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE SEIS CENTROS HOGARES EN LAS CIUDADES DE LOS ANGELES, TEMUCO, VALDIVIA, OSORNO, PUERTO MONTT Y CASTRO

Llámase a propuestas públicas para la construcción de seis Centros Hogares en las ciudades de Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro, de acuerdo con las bases que proporcionará el Consejo. Cada Centro-Hogar tendrá una superficie edificada de 1.200 m2. aproximadamente. Las propuestas deberán ser presentadas por suma alzada y los proponentes podrán ofrecer cualquier sistema constructivo y podrán presentarse, además, por uno o más Centros Hogares. El Consejo se reserva la facultad de rechazar todas las propuestas. Será requisito principal para la aceptación de la propuesta el menor plazo que para la entrega asegure el proponente.

Las propuestas se abrirán el día 12 de julio, a las 15 horas, en Amunátegui N.o 109, de Santiago.

Bases, planos y antecedentes, solicitarlos en la Secretaría del Consejo, Amunátegui N.o 109, 2.o piso, Santiago.

OSCAR GAJARDO VILLARROEL
Presidente

LIMACHE:

## Círculo de la Prensa cumplió catorce años

Recientemente el Círculo de la Prensa de Limache efectuó una sesión-comida en el Colegio Alemán de esta localidad, con el objeto de celebrar su 14º aniversario y elegir la nueva directiva para el período 1960-61.

En esta reunión, a la que asistieron especialmente invitados la Alcaldesa Palmira Romano, y el Subdelegado Nicolás Martín, se brindó por la armonía existente entre la prensa local y las autoridades.

Se tributó también un homenaje de despedida al presidente del Círculo, Pedro Viganego Catto, quien viajará proximamente a Italia.

El nuevo directorio del Círculo de Prensa de Limache quedó constituido por: presidente, Pedro Viganego C.; vicepresidente, José Félix Severino; secretario, Carlos Amaranti E.; tesorero, Alberto González H., y director, Ernesto Barrera. (A. González H., corresponsal).

## Campaña "compare precios" es cada vez más popular en Temuco

TEMUCO.— Desde su constitución, hace sólo algunos días, el Comité de Defensa del Consumidor ha desplegado intensa actividad, bajo la presidencia de Luis Reimer.

Se han realizado diversas reuniones con participación del presidente de la Cámara de Comercio local, Ramón Arias, y del presidente de la Asociación de Industriales, Raúl Alvarez, en las que se ha planificado el programa de trabajo del Comité, se ha conseguido que se lleve a la práctica con positivos resultados, una campaña de "Compare Precios", sobre la base del slogan que ya ha popularizado en la zona: "Todo no vale igual en todas partes; comparar precios y calidades es proteger su bolsillo." Con esta campaña se ha conseguido que el consumidor valorice debidamente la intención de quienes le están orientado a la vez que le defienden su presupuesto.

Igualmente se ha planeado un ciclo de conferencias, que tienen como finalidad inmediata llegar a los sectores populares de la población con el fin de prepararlos para una distribución racional de sus presupuestos. La primera de estas conferencias, que se llevará a efecto en el Regimiento Tucapel, estará a cargo del secretario del Comité, Jorge Lafourcade, quien contará con la asesoría de Marta E. Biermann, dietista del Hospital-Consultorio de esta ciudad, a quien corresponderá charlar especialmente con las dueñas de casa, sobre el mejor aprovechamiento de los productos alimenticios. A estas charlas seguirán otras que serán programadas y especialmente preparadas para escolares y para los padres y apoderados, de acuerdo con el plan que ha elaborado el directorio del Comité de Defensa del Consumidor.— (Corresponsal).

FRUTILLAR:

## Acondicionan el gimnasio fiscal para la Escuela

Con el objeto de contar prontamente con un local, donde reiniciar las actividades educacionales, se está demoliendo parçialmente la Escuela N.o 4 que quedó dañada por los sismos y con madera de su estructura interior se harán divisiones en el Gimnasio Fiscal, para que allí funcione la escuela.

Las clases recomenzarán tan pronto como estén listos los trabajos del Gimnasio.

**MATERIAL DE CONSTRUCCION**

Desde Puerto Varas se ha estado remitiendo a Frutillar Alto, materiales de construcción tales como planchas de zinc y tablas.



**LOS CERRILLOS.— La Empresa de Buses "Plaza Egaña-Avda. España" decidió prolongar el recorrido hasta la Avenida Pedro Aguirre Cerda con Av. Buzeta, favoreciendo de esta manera a los habitantes de este sector. Por otra parte, los vecinos de San Martín de Los Cerrillos solicitarán a la mencionada empresa de locomoción colectiva que establezca una variante hasta esta población de la comuna de Maipú.— (BUSTOS CUBILLOS, corresponsal).**

## Dos muertos en un triple choque de camiones cerca de Curicó

Una maniobra mal realizada ocasinó un triple choque de camiones en Curicó, y dejó un saldo de dos muertos y un herido grave.

El hecho ocurrió en el lugar denominado Los Carros, a seis kilómetros de Curicó. Desde el norte venían dos camiones, conducidos uno por Arnoldo Amigo y el otro por Gabriel Castro. En sentido contrario iba el camión manejado por Aliro Donoso, el cual embistió al vehículo gobernado por Arnoldo Amigo.

El camión conducido por Castro, que venía unos metros más atrás, no tuvo tiempo de frenar y chocó violentamente con el camión sureño. Gabriel Castro y Aliro Donoso quedaron aprisionados en los fierros de sus cabinas y ambos fallecieron casi instantáneamente.

Se produjo, además, un principio de incendio que fue dominado por los Carabineros y Bomberos de Teno, los cuales acudieron rápidamente al sitio del suceso.

En este accidente quedó gravemente herido el pioneta Iván Rojas, que venía en el camión de Castro, y fue hospitalizado en la Asistencia Pública de Curicó. (Merino, corresponsal.)

## Por falta de Oficial Civil no funciona oficina de Los Vilos

LOS VILOS.— El Director del periódico "Tribuna", Víctor Carrasco, formuló a este corresponsal varias denuncias por el no funcionamiento de la Oficina del Registro Civil de esta localidad.

Según informó, el lunes 4 del presente, el Oficial Civil, Manuel Madrigal, abrió la oficina, pero no atendió al público, manifestando que estaba impedido por la Ley, ya que había recibido orden de la Dirección General de traslado a nuevas funciones en Santiago, por lo que esperaba al nuevo funcionario para hacer entrega de su cargo.

En atención a que hasta las 12 horas no se presentó el nuevo Oficial Civil, Madrigal envió un telegrama al Presidente de la República, dando cuenta de los hechos. Mientras tanto, numerosas personas que concurrieron a la Oficina para ser atendidos en las inscripciones electorales, de nacimientos, defunciones y matrimonios, no pudieron ser atendidas, de lo cual dejaron constancia en Carabineros. Además, en atención a que el Oficial Civil de Los Vilos, desempeña las funciones de Notario Público, letras y documentos bancarios, remitidos por el Banco del Estado, no pudieron ser protestados ni protocolizados, con los consiguientes perjuicios de sus libradores.

De acuerdo a los antecedentes obtenidos por el Director de "Tribuna", en el telegrama cursado por Madrigal a S. E., manifestaba que su traslado obedecía a influencias de terceros, interesados en alejarlo de su cargo, porque están implicados en una querella criminal, instaurada por el senador Humberto Alvarez Suárez, por robo y falsificación de documentos públicos y por el alejamiento del Subdelegado, Gunther Groneberg, a quien el Ministerio del Interior le pidió la renuncia, por estar acusado, según documentos en poder de Investigaciones, de complicidad en actos delictuosos de contrabando.

CURICO:

## Personal de Correos ayuda a damnificados

La Municipalidad de Curicó y el personal de Correos y Telégrafos de esta ciudad, realizó una función de cine en beneficio de los damnificados del sur.

En esta ocasión, se logró reunir la suma de Eº 256, los que descontados los gastos respectivos, dio una utilidad líquida de Eº 178,42.

Cabe recordar que los funcionarios de esta repartición han estado siempre prontos a aliviar la situación de los habitantes de la zona afectada por los sismos, y que a los tres días de ocurridos estos, una camioneta de Correo viajó hasta Valdivia, llevando alimentos y otras provisiones aportados por este personal, encabezado por el administrador Leopoldo Testa U. — (Merino Bustos, corresponsal).

## Terrenos de Q. Normal para la U. Técnica

Hoy al mediodía el Fisco entregará a la Universidad Técnica del Estado parte de los terrenos de la Quinta Normal de Agricultura donde se encuentran los edificios de la Unidad Universitaria que quedará terminada en septiembre. Funcionarán en ellos la Casa Central Universitaria, Bibliotecas, Laboratorios y oficinas generales.

La ceremonia de firma de los documentos se efectuará en la Rectoría de la Universidad Técnica del Estado. Asistirán representantes del Gobierno y de la Universidad, funcionarios y catedráticos.

ANIVERSARIO.— La Universidad celebra hoy el aniversario de la Escuela de Artes y Oficios creada hace 111 años bajo la presidencia de Manuel Bulnes. Su actual director, Héctor Torres Guerra, recibirá los saludos de las autoridades educacionales. Las festividades fueron suspendidas en atención a la situación de la zona sur.

# INFORMACIONES DE VALPARAISO

## Ayuda de lujo para el Sur trajo barco desde EE. UU.

Ayer en la mañana recaló en Valparaíso el vapor "Maule" de la Sudamericana. Llegó procedente del puerto de Houston, de los Estados Unidos.

Esta nave trajo un cargamento de lujo para los damnificados de la zona sur. La ciudad de Houston, luego de ver por televisión los enormes daños en la zona sur, organizó una campaña para recolectar ayuda.

Las principales tiendas de la ciudad, donaron ropas nuevas y muy finas y otros artefactos, incluso frazadas eléctricas.

Este enorme cargamento de ayuda de esa ciudad norteamericana, comenzó a ser descargado ayer y quedó en la Aduana, hasta encontrar medios para enviarlo al sur.

## Todo lo que envían países amigos será llevado rápidamente al Sur

VALPARAISO.— Las autoridades portuarias, armadores y jefes del ejército de Santiago, se reunieron al mediodía de ayer con el Intendente señor Luis Guevara, de Valparaíso.

Se estudió, por espacio de más de una hora, el problema de la congestión de la ayuda extranjera en el puerto de Valparaíso.

Finalmente se resolvió desaduanar toda esa mercadería y mandar a Santiago, todos aquellos productos que se necesitan con mayor urgencia en la zona sur, para que vayan teniendo preferencia en el envío.

En el día de ayer y hoy salieron hacia Santiago de la Aduana 25 mil sacos de azúcar que serán enviados al sur.

**FALTA DE PUERTOS**

Uno de los problemas que crea la congestión de ayuda extranjera en Valparaíso, es la falta de puertos en el sur.

Las naves de la Armada y de la Marina Mercante están dispuestas a llevarse la ayuda, pero no tienen donde descargarla en la zona sur, donde los puertos están destruídos.

La descarga de una nave se hace a un falucho, lo que se dificulta mucho en este período de invierno.

## El viernes llega la ayuda de Colombia

VALPARAISO.— El próximo viernes llega a Valparaíso el barco "Ciudad de Tunja" perteneciente a la gran flota colombiana. Esta moderna motonave trae la ayuda del pueblo colombiano y una partida de fruta del Ecuador.

Como en el puerto no hay sitio, donde recibir este cargamento, se ocupará, por esta emergencia, un almacén en construcción. El primer piso de las bodegas del sitio 4 será ocupado. Las ventanas serán tapiadas con maderas, para que este cargamento quede bien resguardado.

Por el sitio 4, en construcción pasan diariamente miles de personas y dicho lugar no ofrece gran seguridad.

Sin embargo el cargamento de ayuda, permanecerá allí, sólo algunos días. Luego será desaduanado, para llevarlo hacia el sur. (El corresponsal.)

## 59 damnificados llegaron ayer por vía marítima

El "Tarapacá" operado por Martínez Pereira, llegó anoche de la zona sur. A su bordo traía a 59 damnificados de esa zona. Las autoridades recibieron a estos nuevos evacuados y los colocaron en el Hospital de Carabineros que existe en la Comisaría del Cerro Florida. Allí alojarán pero comerán en los regimientos. (El corresponsal.)

## AVISO

Con motivo de la revista económica que pasará el Instituto Geográfico Militar con fecha 11 de julio de 1960, se ruega al comercio presentar las cuentas pendientes hasta el 9 del presente.

LA DIRECCION

# HIPODROMO CHILE. - Domingo 10 de julio de 1960

**PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 7.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Hermosilla | 1 | Lilomen | 57 | 19 | 1041 | En 1.300 metros ganó a Erebus, en su primera victoria. |
| M. Garate | 2 | Médica | 57 | 13 | 1044 | 12a. de Rouen en 1.300 metros, 7a. serie, con 52.5. |
| J. Pérez | 3 | El Irlandés | 56 | 2 | 1079 | 3.o de Montepín en 7a. serie con 49.6 kilos, en 1.400. |
| S. Véliz | 4 | Gran Pagano | 56 | 18 | 1079 | 2.o de Montepín con 49 kilos en 1.400 metros, 7a. serie |
| L. E. Toledo | 5 | Take it Easy | 56 | 15 | 1075 | Ganó en 8a. serie de 1.400 a Saint Louis con 55 kilos. |
| H. Arancibia | 6 | Almendrada | 45 | 14 | 1075 | No tabla en la carrera ganada por su compañera. |
| G. Jorquera | 7 | Cursado | 53 | 20 | 1079 | 8.o de Montepín en 1.400 metros con 49 kilos, 7a. serie |
| J. Martínez | 8 | Magreb | 52 | 7 | 1075 | 4.o con 54 kilos en 1.400 de Take it Easy, 8a. serie. |
| F. Guzmán | 9 | Gaucho Rojo | 52 | 4 | 1075 | 3.o en 1.400 metros de Take it Easy con 54 kilos. |
| J. Espinoza | 10 | Terror | 52 | 6 | 1040 | No tabla en la de Zalamería y Acidia, con 51.5 kilos. |
| O. Sandoval | 11 | Bañista | 51 | 10 | 885 | 14a. de Peach Melba en 1.400, con 50 kilos, 6a. serie. |
| L. A. García | 12 | La Brasilera | 50 | 11 | 1075 | No tabla en la Take it Easy, con 53.5, en 1.400 metros. |
| M. Castillo | 13 | Cabañero | 59 | 8 | 1075 | 5.o de Take it Easy en 1.400, con 52 kilos, 8a. serie. |
| J. Toro | 14 | Negra Verde | 49 | 17 | 1075 | No tabla en 1.400 de Take it Easy, con 52.5, 8a. serie. |
| A. Orellana | 15 | Togliatti | 48 | 16 | 1075 | En 1.400 con 52 kilos, no tabla en la de Take it Easy. |
| A. Mora | 16 | Bandida | 48 | 1 | 1122 | 2a. de Pachacha en 1.400 metros en Viña. Destaca opción. |
| N. Vásquez | 17 | Saint Louis | 49 | 12 | 1075 | 2.o de Take it Easy en 1.400, con 49 kilos, 8a. serie. |
| A. Farías | 18 | Transa | 48 | 9 | 1075 | 6a. en 1.400 con 51.6 de Take it Easy, en 8a. serie. |
| J. Caro | 19 | Desquitada | 43 | 5 | 1075 | Con 49 kilos en 8a. serie, no tabla de Take it Easy. |
| J. Aravena | 20 | Bier Hall | 45 | 3 | 1075 | En 1.400 con 48,5 kilos, no tabla de Take it Easy. |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8.15 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Martínez | 1 | Al Galope | 56 | 11 | 887 | 11.o de Diego en 1.200 metros, con 54 kilos. Peleará. |
| H. Salas | 2 | Alado | 56 | 1 | | Debutante. Hijo de Filibustero y Alzada, por Halifax. |
| F. Pizarro | 3 | Austríaco | 56 | 8 | 1011 | 8.o en 1.200 metros con 53 kilos de Falsete. Destaca. |
| H. Galaz | 4 | Azulejo | 56 | 18 | 1077 | 15.o de Kong con 55 kilos en 1.400 metros. Mejorará. |
| G. Saavedra | 5 | Cambalachero | 56 | 13 | 818 | En el Club, remató 13.o de Azul y Verde en 1.200. |
| J. Lerma | 6 | Clavelón | 56 | 16 | 1077 | 18.o de Kong en 1.400 con 53 kilos. Preferir a otros. |
| G. Jorquera | 7 | Cortijo | 56 | 4 | 1000 | No tabla de San Marino con 55 en 1.200 metros. Club. |
| O. Valenzuela | 8 | El Trebuaco | 56 | 12 | 496 | 12.o de Tantiby con 53 kilos en 1.200 metros. eaparece. |
| S. Véliz | 9 | Farafrá | 56 | 2 | | Debutante. Hijo de Faubourg y Midiendo por Bloque. Verlo. |
| C. Paredes | 10 | Fangio | 56 | 14 | 888 | Penúltimo de Joselito en 1.200 metros, con 54 kilos. |
| P. Ulloa | 11 | Harbin | 56 | 9 | | Debutante. Hijo de Holmbush y Tablette, por Black Out. |
| L. E. Toledo | 12 | Lekeitio | 56 | 6 | 1055 | Ultimo de Rigor en 1.500 metros con 54 kilos, Club. |
| R. Castillo | 13 | Lombardero | 56 | 15 | 1078 | 11.o de Huamachuco con 53 kilos en 1.400 metros. Ojo.o |
| C. Ojeda | 14 | Miltown | 56 | 5 | 626 | Penúltimo de Dollinco con 55 kilos en 1.200 metros. |
| A. Núñez | 15 | Pícaro | 56 | 10 | | Debutante. Hijo de Ladino y Zedeira, por Sahib. Observar. |
| F. Toro | 16 | Samoyedo | 56 | 3 | 1012 | Ultimo de Riesgo en 1.200 metros con 55 kilos. Pasar. |
| V. Romero | 17 | Turavión | 56 | 17 | | Debutante. Hijo de Castiglione y Gricelli, por Apple Jack. |
| S. Vera | 18 | Vera Cruz | 56 | 7 | | Debutante. Hijo de Mío Sea y Amanecida, por Meyerling. |

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. E. Toledo | 1 | Adiós Mi Plata | 56 | 17 | 1077 | 6.o de Kong en 1.400 metros con 55 kilos. Opción. |
| S. Vera | 2 | Alouet | 56 | 16 | 1077 | En 1.400 con 53 kilos, 2.o de Kong. Gran carta. |
| L. G. Farmer | 3 | Arquero | 56 | 7 | 1077 | 5.o con 54 kilos de Kong en 1.400 metros. Peligroso. |
| E. Araya | 4 | Castañar | 56 | 6 | 1077 | En 1.400 metros con 55 kilos, 7.o de Kong. Ahora. |
| R. Madariaga | 5 | Compresor | 56 | 8 | 384 | 12.o de Guin Lac en 1.200, con 55. Corral con ése. |
| H. Salas | 6 | Cecil Rhodes | 56 | 10 | 1054 | 9.o de Rebozo en el Club con 55 en 1.400 metros. |
| J. Escobar | 7 | Flamante | 56 | 5 | 1077 | 3.o de Kong en 1.400 metros con 55 kilos. Peleará. |
| C. Ojeda | 8 | Go | 56 | 11 | 1078 | 8.o en 1.400 metros con 53 kilos de Huamachuco. Ojo. |
| J. Pérez | 9 | Hillman | 56 | 13 | 1010 | Ultimo de Victimado en 1.200. Tuvo serios tropiezos. |
| J. Rodríguez | 10 | Lapidario | 56 | 3 | 999 | En el Club, 12.o de Pueyrredón con 53 kilos en 1.200. |
| H. Pilar | 11 | Llameante | 56 | 12 | 776 | 7.o de Galardón con 55 kilos en 1.200 metros. Bravo. |
| L. Cataldo | 12 | Llifén | 56 | 2 | 998 | Penúltimo de Juvenal y Calerano en 1.200, con 53 kilos. |
| E. Soto | 13 | Momentito | 56 | 15 | | Debutante. Hijo de Spartan Fare y Momentánea por Encantador. |
| J. Espinoza | 14 | Montalbán | 56 | 14 | 1077 | 14.o con 54 kilos en 1.400 metros de Kong. Para otra. |
| E. Saavedra | 15 | Papeete | 56 | 1 | 999 | 11.o de Pueyrredon, en el Club, con 55 en 1.200 metros. |
| A. Díaz | 16 | Pericles | 56 | 18 | | Debutante. Hijo de Blue Fox II y Pérfida, por Afghan II. |
| J. Lerma | 17 | Príncipe Azul | 56 | 4 | | Debutante. Hijo de Ladino y Buenas Noches, por Cateador. |
| M. Carú | 18 | Ranchipur | 56 | 9 | 1078 | Ultimo de Huamachuco en 1.400 metros, con 55 kilos. |

**CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 9.20 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Alquinta | 1 | Africander | 56 | 5 | 1010 | 3.o de Victimado en 1.200 metros con 55 kilos. Puede. |
| L. E. Toledo | 2 | Alazán | 56 | 2 | 1078 | Penúltimo de Huamachuco en 1.400 metros con 54 kilos. |
| H. Salas | 3 | Estirón | 56 | 8 | 1078 | 2.o de Huamachuco con 55 kilos en 1.400 metros. Ojo. |
| C. Pezoa | 4 | Gettysburg | 56 | 7 | 1077 | En 1.400 metros con 55 kilos, 4.o de Kong. Gran carta. |
| C. Ojeda | 5 | Gibson | 56 | 5 | 1011 | Ultimo de Falsete en 1.200 metros con 53 kilos. Pasar. |
| J. Martínez | 6 | Glen | 56 | 18 | 1010 | 8.o de Victimado en 1.200 metros con 54 kilos. Mejorará. |
| L. A. García | 7 | Jockey Club | 56 | 14 | 1078 | 5.o en 1.400 metros con 55 kilos en Huamachuco. Bravo. |
| R. Medel | 8 | Liebling | 56 | 10 | 1111 | 4.o de Reviens con 51 kilos en 1.300 metros, Club Hípico. |
| M. Castillo | 9 | Limatambo | 56 | 3 | 326 | 6.o en 850 metros de Roble Huacho con 53. Reaparece. |
| J. Pérez | 10 | Magyar | 56 | 13 | 1078 | En su debut, finalizó 14.o de Huamachuco en 1.400 metros. |
| O. Valenzuela | 11 | Memorial | 56 | 11 | 1078 | Con 55 kilos, 15.o de Huamachuco en 1.400 metros. No. |
| S. Vera | 12 | Mohín | 56 | 17 | 1012 | 15.o de Riesgo con 55 kilos en 1.200 metros. Para otra. |
| H. Olguín | 13 | Mosquete | 56 | 6 | 1077 | En 1.400 metros con 53 kilos, 12.o de Kong. Descartar. |
| H. Pilar | 14 | Niño Brujo | 56 | 1 | | Debutante. Hijo de Nasr ed Din y Bogotana por Bromazo. |
| J. Escobar | 15 | Puente Verde | 56 | 15 | 1012 | De reaparecida 6.o de Riesgo con 53 en 1.200 metros. |
| R. Castillo | 16 | Salario | 56 | 12 | | Debutante. Hijo de Treble Crown y Scots Lassie por S. Giaro. |
| R. Madariaga | 17 | Tabalí | 56 | 9 | 1078 | 6.o de Huamachuco en 1.400 metros con 55 kilos. Cuidado. |
| L. G. Farmer | 18 | Tulipán | 56 | 16 | 1012 | 9.o de Riesgo en 1.200 metros con 55 kilos. Gran rival. |

**QUINTA CARRERA.— 1.500 metros — 5a. serie.— A las 9.55 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. E. Toledo | 1 | Golden Plaid | 54 | 1 | 1017 | 16a. de Curipeumo en 1.400 con 50, 5a. serie. Ojo. |
| H. Pilar | 2 | Locomotora | 54 | 9 | 999 | 12a. en 1.200 metros con 52 de Amigable, 6a. serie. |
| S. Véliz | 3 | Don Iván | 54 | 2 | 1083 | 6.o en 1.400 metros con 48 kilos de Curipeumo, 5a |
| E. Saavedra | 4 | Logia | 53 | 10 | 1091 | 13a. de Trotamundo en el Club, 1.500 con 54 kilos. |
| L. G. Farmer | 5 | Montepín | 53 | 17 | 1079 | Ganó a Gran Pagano en 1.400 metros con 52 kilos. |
| E. Soto | 6 | Peach Melba | 53 | 11 | 960 | 3a. en 1.500 metros con 50 de Aduanero, 5a. serie. |
| R. Valenzuela | 7 | Totoral | 53 | 18 | 1082 | 2.o de El Cuyano en 1.400 con 94 kilos, 6a. serie. |
| S. Vera | 8 | Rabito | 53 | 6 | 1082 | En 1.400 con 49 kilos, 3.o de El Cuyano, 6a. serie. |
| H. Pilar | 9 | Madonna | 53 | 19 | 1082 | 5a. de El Cuyano con 51 kilos en 6a. serie, 1.400. |
| G. Jorquera | 10 | El Chimborazo | 52 | 7 | 1082 | En 1.400 metros con 51 kilos, 7.o de El Cuyano. |
| F. Toro | 11 | Laúd | 52 | 5 | 1074 | 6.o de Paraíso en Viña con 54 kilos, 1.400 metros. |
| R. Silva | 12 | Bretona | 52 | 15 | 242 | En Viña en 1.400 metros con 52 kilos, 4a. de Polcana |
| J. Toro | 13 | El Pirata | 52 | 14 | 1082 | 8.o de El Cuyano en 1.400 metros con 50, 6a. serie. |
| C. Ojeda | 14 | Hincapié | 52 | 16 | 1079 | 5.o de Montepín, 7a. serie en 1.400 metros con 54. |
| N. Vásquez | 15 | Huasamaca | 52 | 4 | 1082 | 13.o de El Cuyano con 50 kilos, 6a. serie de 1.400. |
| H. Basay | 16 | Thorez | 52 | 12 | 1082 | En 1.400 metros, 6a. serie con 50, 6.o de El Cuyano. |
| H. Olguín | 17 | Agua Fresca | 51 | 8 | 885 | 16a. de Peach Melba en 1.400, con 55 kilos, 6a. serie. |
| M. Araneda | 18 | Ciprio | 50 | 3 | 1021 | En el Club, 6.o de Marfileño en 1.100, con 54 kilos. |
| M. Castillo | 19 | Vickers | 50 | 20 | 960 | 11.o de Aduanero en 1.500, 5a. serie, con 49 kilos. |
| H. Salas | 20 | Manzanita | 50 | 13 | 1079 | 7a. de Montepín en 1.400 metros, 7a. serie con 52. |

**SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 1a. serie.— A las 10.30 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Saavedra | 1 | Ch. Philippe | 55 | 9 | 1090 | 6.o de Disparejo en 1.200 metros con 56 kilos, 2a. serie. |
| M. Alquinta | 2 | Stravinsky | 53 | 7 | 1080 | 2.o de Positivo en 1.400 con 56 kilos, 2a. serie. Ojo. |
| E. Soto | 3 | Séptimo de L. | 52 | 8 | 1081 | Ultimo de Fragor en 2.000 metros con 47 kilos. Pasar. |
| C. Ojeda | 4 | Huambalí | 52 | 1 | 1080 | 11.o de Positivo en 1.400 con 57 kilos, 2a. serie. No. |
| C. Pezoa | 5 | Bembel | 51 | 3 | 1104 | 5.o de Gran Amigo con 49 kilos en 1.500. C. Especial. |
| H. Pilar | 6 | Peiping | 50 | 10 | 1092 | 4.o de Ben Shak en el Club, en 2.400 metros con 46. |
| F. Toro | 7 | Querellador | 50 | 5 | 1081 | Penúltimo de Fragor en 2.000 metros con 46 kilos. |
| L. G. Farmer | 8 | Ambiguo | 48 | 6 | 1056 | 3.o en el Club de Bulé en 2.000 metros con 54 kilos. |
| N. Vásquez | 9 | El Moro | 46 | 2 | 1080 | 8.o de Positivo en 1.400 metros, 2a. serie, con 52 kilos. |
| C. Paredes | 10 | Miriantú | 45 | 4 | 956 | 4.o de Querellador en 1.500 metros, con 47, 1a. serie. |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.— A las 11.05 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Véliz | 1 | Cóker | 58 | 6 | 990 | En 1.400 metros, con 54 kilos, remató 3.o de Bob. Ojo. |
| E. Araya | 2 | Garrochista | 56 | 9 | 1081 | 8.o de Fragor, en 1.200 metros, con 52 kilos. Mejorará. |
| F. Pizarro | 3 | Positivo | 53 | 2 | 1080 | Su tercera victoria consecutiva consiguió en 1.400. |
| F. Toro | 4 | Domingo | 51 | 10 | 1048 | Ganó en 1.300 metros, 2a. serie, con 50, a María Alicia. |
| L. G. Farmer | 5 | Novial | 51 | 4 | 1102 | 5.o de Old Scotch en 1.200 metros, 2a. serie, con 60 kilos. |
| A. Núñez | 6 | Torpedero | 50 | 3 | 1024 | En el Club, 5.o de Calificador, en 2a. serie de 1.100. |
| H. Pilar | 7 | Old Scotch | 48 | 8 | 1102 | Ganó a María Alicia, en 1.200 metros, con 49 kilos. |
| S. Vera | 8 | Opositor | 48 | 7 | 1047 | 12.o de Triunfador, en 1.500, con 56 kilos. Cómodo peso. |
| C. Sepúlveda | 9 | M. María | 45 | 5 | 1014 | 2a. de La Ligua, en 1.500, con 52. Excelentes aprontes. |
| M. Castillo | 10 | María Alicia | 45 | 1 | 1102 | 2a. de Old Scotch, con 51 kilos, en 1.200, 2a. serie. |

**OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 11.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Salas | 1 | Alga | 54 | 18 | 1014 | 3a. de La Ligua en 1.500 metros, con 52 kilos. Puede. |
| M. Araneda G. | 2 | Antistina | 54 | 15 | 957 | Penúltima de Longines en 1.200 metros con 50 kilos. |
| S. Vera | 3 | Audrey | 54 | 3 | 836 | 6a. de La Estancilla en 1.400 metros, con 52 kilos. |
| R. Medel | 4 | Brunetta | 54 | 16 | 789 | 11a. de Lipipán, en el Club, con 52 kilos, en 1.300. |
| G. Jorquera | 5 | Cascarilla | 54 | 2 | 987 | Ganó a Señorita Luna, en 1.400 metros, con 52 kilos. |
| M. Alquinta | 6 | Coca | 54 | 10 | 957 | 10a. de Longines, en 1.200 metros, con 50 kilos. Mejorará. |
| J. Toro | 7 | Expresiva | 54 | 6 | 1026 | Penúltima de Ahuyentada, con 49 kilos, en 1.500 metros. |
| L. A. García | 8 | Firey | 54 | 17 | 836 | 16a. de La Estancilla en 1.400 metros, con 52 kilos. |
| E. Saavedra | 9 | Free Life | 54 | 14 | 836 | 4a. de La Estancilla con 52 kilos, en 1.400 metros. |
| S. Allende | 10 | Hostería | 54 | 9 | 986 | Ganó en 1.400 metros, con 53 kilos, a Alusión. Brava. |
| C. Ojeda | 11 | Hungría | 54 | 12 | 957 | 15a. de Longines, con 50 kilos, en 1.200 metros. Pasar. |
| F. Pizarro | 12 | Karma | 54 | 7 | 1043 | Ganó en 1.200 metros con 51 kilos a Tetraciclina. Ojo. |
| F. Toro | 13 | Quilmeña | 54 | 13 | 573 | 8a. de Carta Brava, con 52 kilos, en 1.200 metros. |
| L. E. Toledo | 14 | Peripecia | 54 | 1 | 900 | 12a. de La Sexta, en 1.500 metros, con 51 kilos. Descartar. |
| R. Madariaga | 15 | Sorciere | 54 | 8 | 836 | Ultima en 1.400 metros, con 52 kilos, de La Estancilla. |
| J. Martínez | 16 | Toscanella | 54 | 11 | 900 | En el Club, con 52 kilos, 11a. de La Sexta, en 1.500 metros. |
| H. Pilar | 17 | Tulsa | 54 | 4 | 1014 | 5a. de La Ligua, con 52 kilos, en 1.500 metros. Gran carta. |
| L. G. Farmer | 18 | Vilcura | 54 | 5 | 1042 | Ganó a Saika, en 1.200 metros, con 53 kilos. Debe repetir. |

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 12.25 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Saavedra | 1 | Cocotero | 56 | 6 | 1080 | 5.o de Positivo, en 1.400 metros, 49 kilos, en 2a. serie. |
| C. Ojeda | 2 | Quick Ideal | 55 | 7 | 1080 | 3.o de Positivo, con 46 kilos, 2a. serie, en 1.400 metros. |
| M. Díaz | 3 | Masterlike | 55 | 10 | 1080 | Con 48 kilos, en 2a. serie, 9.o de Positivo, en 1.400 metros. |
| E. Soto | 4 | Quinsala | 54 | 13 | 1084 | 2a., con 56 kilos, en 3a. serie, de 1.400 metros, de Pisquito. |
| L. G. Farmer | 5 | Almirantazgo | 53 | 4 | 1084 | 3.o de Pisquito, en 1.400 metrtos, con 57 kilos, 3a. serie. |
| F. Toro | 6 | Poincaré | 53 | 5 | 1104 | 8.o de Gran Amigo, con 47 kilos, en 1.500 metros. Mejorará. |
| F. Zúñiga | 7 | Planetario | 53 | 3 | 1097 | 4.o de Praxíteles, en 1.200 metros, 3a. serie, con 54 kilos. |
| H. Olguín | 8 | Atómico | 52 | 9 | 1013 | Penúltimo de El Escorial, en 1.400, 2a. serie, con 50 kilos. |
| U. Gaete | 9 | Saltamonte | 51 | 2 | 837 | En 1.400 metros, 2a. serie, con 54 kilos, 8a. de Michigana. |
| F. Pizarro | 10 | Morfeo | 50 | 11 | 780 | Morfeo ganó a Chañal en 1.500, con 50 kilos, 3a. serie. |
| S. Vera | 11 | My Lad | 49 | 14 | 1084 | Penúltimo de Pisquito, en 1.400 metros, 3a. serie, 55 kilos. |
| M. Reyes | 12 | Testimonio | 48 | 1 | 1058 | Ultimo de Sembra, con 54 kilos, en 1.100, 4a. serie, Club. |
| M. Castillo | 13 | Repintado | 48 | 8 | 1084 | 9.o de Pisquito, en 3a. serie, con 54 kilos, en 1.400 metros. |
| C. Paredes | 14 | El Beduino | 47 | 15 | 890 | 5.o de Michigana, en 1.400 metros, con 50 kilos, 2a. serie. |
| N. Vásquez | 15 | Qué Raro | 46 | 12 | 1084 | Con 53 kilos, en 3a. serie, de 1.400; 13.o de Pisquito. |

**DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 13.05 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 | Curipeumo | 58 | 12 | 1083 | Ganó a Huechuquito, en 1.400 metros, con 53 kilos. Ojo. |
| E. Soto | 2 | Calentura | 55 | 16 | 1085 | Con 49 kilos, 5a. de El Espiante, en 1.400, 4a. serie. |
| E. Saavedra | 3 | Contulmo | 55 | 3 | 1018 | 13.o de Libor en 1.400 metros, con 52 kilos, 4a. serie. |
| M. Díaz | 4 | Conde Hugo | 54 | 14 | 1085 | 11.o, con 49 kilos, en 1.400 metros, de El Espiante. |
| L. E. Toledo | 5 | Florón | 54 | 2 | 1085 | Con 49 kilos, en 1.400, 4a. serie, 8.o de El Espiante. |
| U. Gaete | 6 | Siniscola | 54 | 20 | 892 | En 1.400 metros, con 51 kilos, ganó a Curipeumo. Bravo. |
| S. Véliz | 7 | Vizcaíno | 54 | 5 | 1085 | 4.o de El Espiante, con 47 kilos, en 1.400, 4a. serie. |
| J. García | 8 | Rosita Santa | 53 | 19 | 1085 | 9a., con 48 kilos, de El Espiante, en 1.400, 4a. serie. |
| H. Salas | 9 | El Cuyano | 52 | 6 | 1082 | Ganó con 52 kilos a Totoral, 6a. serie de 1.400 metros. |
| L. G. Farmer | 10 | Huechuquito | 52 | 10 | 1083 | 2.o de Curipeumo, en 1.400, con 51 kilos, 5a. serie. Puede. |
| H. Olguín | 11 | Rashid | 51 | 9 | 1083 | Con 54 kilos, en 1.400 metros, 16.o de Curipeumo. Pasar. |
| N. Vásquez | 12 | Batúm | 47 | 1 | 1083 | 14.o de Curipeumo, en 1.400, con 50 kilos, 5a. serie. |
| V. Romero | 13 | Mapuche | 51 | 7 | 1083 | 9.o de Curipeumo, con 53 kilos, en 1.400; 5a. serie. |
| S. Vera | 14 | Vattán | 50 | 13 | 1017 | En 1.400, con 54 kilos, 15.o de Curipeumo. Descartar. |
| F. Toro | 15 | Abanderado | 49 | 11 | 1083 | Con 51 kilos, en 1.400, 5a. serie, 5.o de Curipeumo. |
| E. Márquez | 16 | Amortizado | 49 | 4 | 1083 | En 5a. serie de 1.400, con 52 kilos, 13a. de Curipeumo. |
| R. Valenzuela | 17 | Cinchazo | 49 | 15 | 1083 | 12.o de Curipeumo, en 1.400, 5a. serie, con 57 kilos. |
| S. Allende | 18 | Lifar | 49 | 18 | 1083 | 8.o de Curipeumo, 5a. serie de 1.400. En la pelea acá. |
| M. Castillo | 19 | Aduanero | 48 | 17 | 1082 | 4.o de El Cuyano, con 53 kilos, 6a. serie de 1.400 metros. |
| O. Sandoval | 20 | Puchegui | 47 | 8 | 1083 | 17.o de Curipeumo, con 49 kilos, 1.400 metros, 5a. serie. |

**DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 13.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Galaz | 1 | Resfrío | 56 | 4 | 1084 | 14o de Pisquito, en 3a. serie, de 1.400 metros, con 50. |
| R. Madariaga | 2 | Pelagonte | 55 | 1 | 1094 | En el Club, en 1.500, 11.o de Marusiña, con 62 kilos. |
| J. Pérez | 3 | Voliere | 55 | 17 | 1084 | En 1.400 metros, 10a. de Pisquito, con 49, 3a. serie. |
| H. Olguín | 4 | Embrujado | 54 | 8 | 1016 | 10.o de Positivo, en 1.400 metros, con 53, 3a. serie. |
| L. E. Toledo | 5 | Príncipe M. | 54 | 12 | 1084 | 11.o de Pisquito, con 49 kilos, 3a. serie de 1.400 metros. |
| S. Véliz | 6 | S.O.S. | 54 | 3 | 1084 | Con 47 kilos, en 3a. serie, 4.o de Pisquito, en 1.400. |
| E. Márquez | 7 | Bodeguera | 53 | 10 | 1084 | En 3a. serie de 1.400 metros, con 47, 8a. de Pisquito. |
| C. Paredes | 8 | Chañal | 53 | 9 | 961 | 9.o de Positivo en 1.500 metros, 3a. serie, con 52 kilos. |
| J. García | 9 | Beaujolais | 52 | 6 | 1085 | 3.o de El Espiante, con 55 kilos, en 1.400, 4a. serie. |
| H. Basay | 10 | Tumbaíto | 52 | 13 | 1084 | En 3a. serie, con 46 kilos, 5.o de Pisquito, en 1.400. |
| F. Toro | 11 | Delmonte | 51 | 16 | 1085 | 2.o de El Espiante, con 53 kilos, en 1.400, 4a. serie. |
| S. Vera | 12 | Pomaire | 51 | 2 | 1016 | En 1.400 metros, con 54 kilos, 7.o de Positivo, 3a. serie. |
| U. Gaete | 13 | Ayacucho | 50 | 14 | 1085 | 15.o de El Espiante, con 55 kilos, en 1.400, 4a. serie. Ojo. |
| E. Soto | 14 | El Espiante | 50 | 11 | 1085 | Ganó a Delmonte, con 50 kilos, 4a. serie de 1.400 metros. |
| L. A. García | 15 | G. Blanco | 50 | 5 | 1085 | 12.o de El Espiante, en 1.400 metros, 4a. serie de 1.400. |
| L. G. Farmer | 16 | Teté | 50 | 18 | 1096 | En el Club, 12.o de Dry, en 1.500 metros, con 55 kilos. |
| J. Toro | 17 | Mardita | 49 | 7 | 1085 | 10.o de El Espiante, con 54 kilos, en 4a. serie de 1.400. |
| N. Vásquez | 18 | Libor | 48 | 15 | 1085 | Con 54 kilos, 6.o de El Espiante, 4a. serie de 1.400 metros. |
| M. Castillo | 19 | Bélgica | 48 | 19 | 1085 | 7a. de El Espiante, en 4a. serie de 1.400, con 53 kilos. |



JOSE ESCOBAR hace algún tiempo que no gana, y el domingo tiene buenas oportunidades para lograr satisfacciones. LA NACION lo sorprendió en los lomos de Bengasi, un potrillo en el que se confía mucho.

# Contratiempos

## HIPODROMO CHILE

Domingo 10 de julio

BIER HALL.— El 29 de junio su jinete no pudo exigirlo, por venir cegado por el barro.

### TERCERA CARRERA

ADIOS MI PLATA.— Fue cargado casualmente el 29 de junio en la partida.

ALOUET.— El 29 de junio, su jinete dio cuenta que se le corrió la silla.

HILLMAN.— El 19 de junio, se le corrió la silla a su jinete.

### CUARTA CARRERA

GIBSON.— Su jinete dio cuenta el 19 de junio que se ahogó el caballo al entrar a tierra derecha.

MEMORIAL.— El 29 de junio, su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos.

### QUINTA CARRERA

GOLDEN PLAID.— Se negó a partir el 19 de junio.

LOCOMOTORA.— El 16 de junio, su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió juego hecho.

AGUA FRESCA.— Reclamó el 29 de mayo, alegando sin fundamento, su jinete haber sido cargado en la partida, y su preparador no quedó conforme con la conducción. Vista la película, fue dejada en observación por los señores Comisarios.

VICKERA.— El 12 de junio, su jinete dio cuenta que el caballo levantó la cabeza en la partida y vino mañoseando.

### SEXTA CARRERA

SEPTIMO DE LINEA.— El 29 de junio fue abierto casualmente entre los 1.000 y 500 metros.

### OCTAVA CARRERA

VILCURA.— El 26 de junio, reclamó por haber sido cargada a los pocos metros corridos.

### NOVENA CARRERA

QUINSALA.— El 29 de junio su jinete dio cuenta que cambió de línea en los últimos 100 metros.

ATOMICO.— Su jinete dio cuenta el 19 de junio que corrió encajonado entre los 900 y 500 metros. El preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el propietario.

MY LAD.— El 29 de junio, su preparador no quedó conforme con la carrera y manifestó que el caballo estaba en muy buenas condiciones.

### DECIMA CARRERA

VIZCAINO.— El 29 de junio reclamó por haber sido cargado a 250 metros de la meta.

RASHID.— Tuvo contratiempos en los 500 metros el 29 de junio.

MAPUCHE.— El 29 de junio, reclamó por haber sido cargado en los 600 metros.

CINCHAZO.— Se comprobó que el 29 de junio fue abierto a 100 metros de la meta.

### UNDECIMA CARRERA

RESFRIO.— El 29 de junio, reclamó por haber sido cargado en los 900 metros.

BEAUJOLAIS.— Reclamó el 29 de junio por haber sido cargado a la llegada.

TUMBAITO.— El 29 de junio, el Juez de Partida informó que mañoseó en los primeros metros.

EL ESPIANTE.— Reclamó el 29 de junio por haber sido cargado a la llegada.



HECTOR SALAS contrató muchas y buenas montas para el domingo. En las carreras condicionales dirigirá a Alado, Cecil Rhodes y Estirón, todos con buena opción.





# CLUB HIPICO. - Domingo 10 de julio de 1960

**PRIMERA CARRERA.— 1.100 METROS.— A LAS 12.35 HORAS.— SEXTA SERIE.— HANDICAP.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. N. | 1 | Jim | 55 | 2 | —— | Debutante hijo de My Chum que entrena Jorge Inda. |
| O. Muñoz | 1a | Thunder Boy | 52 | 1 | 1061 | Ultimo de Colombes, 6.a serie, 1.100 metros, 48 kilos. |
| R. Valenzuela | 1b | Baden Baden | 49 | 17 | 196 | Reapareció: 15.o en 1.110, 54 kg. de Galbana en enero. |
| M. Yáñez | 2 | Mi Preciosa | 55 | 9 | 1082 | Ultima en el Chile de El Cuyano, 53,3 kilos, 1.400 |
| R. Alburquerq | 2a | Prince Grown | 50 | 18 | 1052 | Ultimo de Voy y Vuelvo en 1.100 metros, 6.a serie. |
| F. Arredondo | 2b | Bologna | 47 | 16 | 1052 | 13.a de Voy y Vuelvo en 6.a serie, 1.100 metros, 50 kilos. |
| J. Alarcón | 3 | Mala Gente | 54 | 10 | 1082 | 12.a de El Cuyano con 48,7 kilos en 1.400, 6.a serie. |
| M. Alquinta | 3a | Niké | 53 | 11 | 1050 | 11.o de Yoyo en 1.300 metros, 5.a serie, cargando 52 kilos. |
| G. Ayub | 3b | Trompeta | 48 | 15 | 1079 | 16.a de Montepín con 50,1 en 1.400 metros. Un golpe. |
| R. Parodi | 4 | Mascagni | 53 | 3 | 1061 | 13.o de Colombes en 6.a serie, 1.100 metros, con 49,6 |
| H. Salas | 5 | West Cross | 52 | 8 | 1109 | 3.o a 5 1\|2 cuerpo de Conciliador, 1.300 metros. Si. |
| H. Pilar | 6 | Jubiloso | 51 | 12 | 1086 | 4.o de Aragones en 1.200 metros, 52 kilos, condicional. |
| A. Jaque | 7 | Townsend | 51 | 19 | 1109 | 4.o de Conciliador. Entro a tierra derecha último. Ojo. |
| V. Romero | 8 | Atencin Fir | 50 | 7 | 920 | 14.o de Leviathan en 1.200 metros con 52,5 en 1.200. |
| C. Sepúlveda | 9 | Dolorido | 49 | 6 | 1098 | 2.o a 3\|4 de cuerpo de Teché con 53,6 kilos, en 1.200 m. |
| J. Caro | 10 | King John | 49 | 13 | 1052 | 3.o de Voy y Vuelvo en 1.100 metros con 50 kilos. Si. |
| E. Peña | 11 | Margoso | 49 | 14 | 1086 | 8.o con 56 kilos en 1.200 metros ganados por Aragonés. |
| J. M. Aravena | 11a | Juan Angel | 47 | 5 | 1109 | 6.o de Conciliador cargando 49,6 kilos en 1.300 metros. |
| M. Gatica | 12 | Golden Fire | 46 | 4 | 1021 | 5.a de Marfileño en 1.100 metros, 6.a serie, con 48 kilos. |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros. —A las 13 horas.— Condicional.— Serie "A".**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 | Alcira | 52 | 1 | 1020 | 2a. a medio cuerpo de Astoria, en 1.500 mts., condicional. |
| R. Medel | 1a | Peliroja | 52 | 17 | 661 | 14a. de Hungría, en 1.200 mts., en el Chile. Descargará. |
| R. Valenzuela | 2 | Amambay | 52 | 13 | 1089 | 10a. de Pausette, en 1.100 mts., con 50 kilos. Mejorará. |
| L. Góngora | 2a | Cafi Me. | 52 | 8 | 1898 | Ganando sólo a uno en la que se impuso Cantaniña. |
| M. Yáñez | 3 | Americanista | 52 | 15 | 1088 | Por media cabeza la aventajó Cantaniña. La fija del día. |
| G. Jorquera | 4 | Angustia | 52 | 5 | 1088 | 15a. de Cantaniña, con 50 kilos, en 1.100. Muy oscuro. |
| J. M. Aravena | 4a | D. Isaura | 52 | 9 | 1088 | 9a. de Cantaniña, en 1.100 mets., condicional, con 51 k. |
| R. Alburquerq. | 4b | Pisa | 52 | 18 | | Debutante por Rencoroso, que entrena S. Fuentes. |
| J. Sandoval | 5 | Baladora | 52 | 14 | 1042 | 4a. de Vilcura, en 1.200 mts., cargando 51 kilos. |
| J. Caro | 5a | Doña Susy | 52 | 10 | 1088 | 5a. con 51 kilos, de Cantaniña, en 1.100. Puede mejorar. |
| A. Jaque | 5b | Farma | 52 | 11 | 1089 | 6a. con 52 kilos, en 1.100 mts., de Pausette. Progresos. |
| H. Pilar | 6 | Belise | 52 | 12 | 1089 | 5a. de Pausette, cargando 51 kilos, en 1.100 metros. |
| C. Pezoa | 7 | Bounty | 52 | 4 | 1089 | 4a. de Pausette, en 1.100 metros, con 52 kilos. Está bien. |
| J. Castro | 8 | Elite | 52 | 7 | 1020 | 7a. con 52 kilos de Astoria, en 1.500. Distancia favorable. |
| C. Sepúlveda | 9 | Ilustrada | 52 | 3 | 1088 | 3a. de Cantaniña y Americanista, en 1.100. Puede ser. |
| R. Parodi | 10 | Judea | 52 | 2 | 1089 | 2a. a 3 cuerpos de Pausette, en 1.100 metros. La línea clara. |
| R. Montoya | 11 | Rosy | 52 | 16 | 1087 | 3a. a 2 cuerpos, más o menos de Nelia, en 1.500 metros. |
| H. Salas | 12 | Shadow | 52 | 6 | 1087 | 2a. de Nelia a cabeza, en la pelea una vez más. |

**TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13,25 horas.— Condicional.— Serie "B".**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Sepúlveda | 1 | Aglae | 52 | 5 | | Debutante por My Sun, que entrena J. M. Baeza. Corredora. |
| R. Parodi | 2 | Baby Doll | 52 | 12 | 1087 | 9a. con 52 kilos, en 1.100 metros. Se le tiene por valor. |
| C. Pezoa | 3 | Bajita | 52 | 6 | 1087 | 7a. de Nelia, en 1.000 metros, con 52 kilos. Esperan mejor. |
| G. Ayub | 4 | Barbacoa | 52 | 17 | 1088 | 10a. de Cantaniña, en 1.100 metros. Veremos si cambia. |
| H. Pilar | 4a | Zumba | 52 | 8 | 1087 | 5a. de Nelia, en 1,100 metros. Mucho corrió a la llegada. |
| A. Núñez | 5 | B. Romance | 52 | 13 | 527 | Debutó en Viña, en 800 metros, y fue 8a. de Cardenio. |
| M. Yáñez | 6 | Drama | 52 | 11 | 1088 | 12a. de Cantaniña, en 1.100 metros, con 52,6 kg. Se ve bien. |
| O. Muñoz | 7 | Gavia | 52 | 2 | 1087 | 10a. de Nelia, con 52,8. Ahora espera que mejore algo. |
| R. Alburquerq. | 7a | La Patriota | 52 | 10 | 1089 | Ganado a sólo 4 llegó en la de Pausette. Poco progresa. |
| J. Sandoval | 8 | Jacarta | 52 | 1 | 1042 | 11.o de Vilcura en 1.200 mts., con 52,1 kilos. Difícil. |
| A. Jaque | 8a | La Pompad. | 52 | 14 | | Debutante por Amasie, que entrena el hábil J. Salas. |
| G. Saavedra | 8b | Sórica | 52 | 4 | 1088 | 11a. con 50,4 kilos, en la ganada por Cantaniña. Veremos. |
| G. Jorquera | 9 | Kinora | 52 | 16 | 1020 | 5a. de Astoria, en 1.500 mts. Una distancia favorable. |
| R. Medel | 10 | Mesurada | 52 | 9 | 1087 | 4a. con 52,6 kilos, de Nelia. Ahora descargará también kgs. |
| E. Peña | 11 | Miss Bella | 52 | 13 | 1100 | 15a. de Aura, con 54 kilos. Esperarán una buena present. |
| R. Valenzuela | 11a | Vanagloria | 52 | 15 | 1100 | 5a. de Aura, en esta pista ha figurado. Corre seguido. |
| J. Castro | 12 | Pully | 52 | 7 | 1087 | 12a. de Nelia, con 53 kg. Espera que ahora todo cambiará. |

**CUARTA CARRERA.— 1.100 METROS.— A LAS 13.50 HORAS.— QUINTA SERIE "B".— HANDICAP.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Salas | 1 | Muranite | 54 | 16 | 1063 | 12.a de Recompensa en 1.100 metros, 5.a serie con 52 k. |
| P. Ulloa | 2 | Vizcondesa | 54 | 3 | 934 | 11.a de Evening en 1.100 metros con 53 kilos, 5.a serie. |
| C. Pezoa | 3 | Conjurado | 53 | 15 | 876 | Perdedor que interviene en handicap, 7.o de Longines aquí |
| A. Núñez | 3a | Baby Finder | 49 | 11 | 1063 | 5.a de Recompensa en 5.a serie, 1.100 metros, con 47,2 k. |
| J. Caro | 3b | Maciza | 46 | 6 | 1120 | 11.a de Mi Viejo con 48,6 kilos en 1.300 m. 5.a serie. |
| E. Salas | 4 | Laraquete | 53 | 1 | 1001 | 17.a de La Gale en 1.000 metros, 6.a serie, con 56 kilos. |
| A. Jaque | 4a | Danés | 46 | 10 | 1103 | 10.o de Kromprinz en 1.200 m. 6.a serie. Está muy bien. |
| N. N. | 4b | Galgo Gris | 45 | 5 | 1091 | 10.o de Trotamundo en 1.500 m. 6.a serie con 50 kilos. |
| E. Peña | 5 | Padella | 53 | 2 | 1120 | 2.o de Mi Viejo a 2 1\|2 cuerpo, en 1.300 m., 5.a serie. |
| E. Araya | 6 | Cachito Mío | 52 | 13 | 1017 | 13.o de Curipeumo en 5.a serie, 1.400 metros con 53,2 k. |
| F. Toro | 7 | China Negra | 52 | 14 | 1063 | 4.a con 49 kilos de Recompensa en 1.100 m. 5.a serie. |
| R. Valenzuela | 8 | O'Brien | 51 | 4 | 1096 | 13o de 5a serie con 48 k. en la ganada por Dry. 1.500. |
| M. Alquinta | 8a | Bingding | 50 | 17 | 1120 | 10.o de Mi Viejo en 1.300 metros, 5.a serie con 51 kilos. |
| N. N. | 8b | Laika | 47 | 9 | Rodó | en la carrera ganada por Convoy en el Hipódromo. |
| H. Pilar | 9 | Baladí | 49 | 12 | 1107 | 9.o de Hardness en 1.200 metros, 5.a serie, cargando 48,5. |
| G. Jorquera | 10 | Boreal | 49 | 18 | 1061 | 2.o a 2 1\|2 cuerpo de Colombes en 1.100 metros, 6.a serie. |
| L. G. Farmer | 11 | Fusta Libre | 48 | 8 | 903 | 9.o de Palafox en 1.300 metros, 5.a serie, cargando 45,4. |
| J. M. Aravena | 12 | Voy y Vuelvo | 46 | 7 | 1052 | Ganó a Dolorido en 1.100 con 47,4 kilos, 6.a serie. Bien. |

**QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS.— A LAS 14.15 HORAS.— CONDICIONAL.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. M. Aravena | 1 | Actriz | 52 | 2 | 1026 | 4.a de Ahuyentada en 1.500 metros, con 52 kilos. Bien. |
| C. Sepúlveda | 2 | Cabula | 52 | 1 | 964 | Ganó en el debut a Eudora. Buena para pista pesada. |
| R. Parodi | 3 | Cantaniña | 52 | 8 | 1088 | Ganó a Americanista en 1.100 metros por 1\|2 cabeza. |
| H. Pilar | 4 | Cualquier C. | 52 | 3 | 717 | Invicta. Ganó, en su única actuación, a Shadow. Es buena |
| J. Caro | 5 | Gabardina | 52 | 6 | 789 | 13.a de Lipipna en 1.300 metros. Trabaja en buena forma. |
| R. Medel | 6 | Haifa | 52 | 7 | 1026 | 9.a de Ahuyentada en 1.500 metros. Descargará kilos. |
| G. Ayub | 7 | Lady Fau | 52 | 11 | 965 | Gano a Muñequita Linda en 1.200 metros. Tiene calidad. |
| A. Jaque | 8 | Lyse | 52 | 10 | 1026 | 10.a con 49 kilos de Ahuyentada. Trabaja bien. ¿qué pasa? |
| M. Yáñez | 9 | Pausette | 52 | 9 | 1089 | Invicta. Ganó a Judea por 3 cuerpos. Demostró condiciones |
| C. Pezoa | 10 | Pitiwy | 52 | 4 | 194 | Ganó a Ilustrada en 1.100 metros con 52 kilos. Está bien. |
| O. Muñoz | 11 | Urubamba | 52 | 5 | 1014 | Ultima de La Ligue en el Chile. Creen que cambiará aquí. |

**SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.40 horas.— Quinta Serie.— Handicap.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Olivares | 1 | Agónico | 56 | 5 | 1093 | 7.o de Banquero, en 1.200 metros, con 47 kilos, en 1.200. |
| O. Muñoz | 2 | Cha Cha Chá | 56 | 4 | 1096 | 2.o a 1 1\|2 cuerpo de Dry, en 1.500 metros, 5a. serie. |
| M. Alquinta | 3 | Aries | 54 | 14 | 1051 | 12.o de Amigable, en 1.300 metros, 4a. serie, con 53,5 kilos. |
| A. Jaque | 3a | Preclaro | 48 | 10 | 1096 | 10.o de Dry, en 1.500 metros, con 49,6 kilos en 5a. serie. |
| R. Parodi | 4 | Trotamundo | 54 | 13 | 1091 | Ganó a Cabalgata, en 1.500 metros, 6a. serie, 56 kilos. |
| G. Ayub | 4a | Miranda | 47 | 9 | 1096 | 11.o de Dry, con 48 kilos, en 1.500 metros, 5a. serie. Ojo. |
| I. Sandoval | 6 | Hormiguera | 53 | 1 | 1051 | Penúltima de Amigable, en 1.300 metros, 4a. serie, 51,1 kg. |
| C. Pezoa | 6 | Galga Rusa | 52 | 16 | 1096 | 3a. a 2 cuerpos, de Dry, corriendo sólo a la llegada. Bien. |
| R. Montoya | 7 | Monje | 51 | 2 | 1121 | 7.o de Groenlandia, en 1.300 metros, 5a. serie, 50 kilos. |
| E. Peña | 8 | Amiral | 50 | 3 | 1005 | 8.o de Texaco, en 1ra. serie, 1.000 metros, con 50 kilos. |
| R. Valenzuela | 8a | Colito | 48 | 12 | 1096 | 8.o de Dry, con 49 kilos, en 1.500 metros, 5a. serie, Insistir. |
| R. Alburquerq. | 8b | Conde Lara | 47 | 6 | 1091 | 3.o a 1 3\|4 de Trotamundo, en 1.500 metros, 6a. serie. |
| F. Arredondo | 9 | Caribú | 50 | 11 | 1121 | 3a. de Groenlandia, en 1.300 metros, con 46,2 kilos. Puede. |
| C. Sepúlveda | 10 | E. d'Amour | 48 | 15 | 1095 | 7.o de Perjura, en 1,200 metros, con 50 kilos, en 5a. serie. |
| H. Pilar | 11 | Finalidad | 48 | 7 | 1091 | 4a. de Trotamundo, en 6a. serie, con 55 kilos, en 1.500. |
| J. M. Aravena | 12 | Querubín | 47 | 8 | 1120 | 3.o de Mi Viejo, en 1.300. Mucho avanzó en los mts. finales. |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 15.05 horas.— Quinta Serie "A".— Handicap.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 | Vértigo | 56 | 5 | 923 | 16.o de Indo, en 1.200 metros, 3a. serie, con 52,3 kilos. |
| E. Saavedra | 2 | Antípoda | 55 | 13 | 1064 | 6a. con 53 kilos, en 1.100 metros, 5a. serie de El Carril. |
| I. Sandoval | 2a | D. Moni | 53 | 6 | 994 | Penúltima de Frosia, en 1.200 metros, con 50,1 kilos. |
| R. Medel | 2b | Taurus | 51 | 17 | 1095 | 5.o de Perjura, en 5a. serie, con 54 kilos, en 1.200 mts. |
| R. Valenzuela | 3 | Poker | 55 | 12 | 1118 | 5.o de N. Chico, en 1.300 metros, 4a. serie, 45,4 kilos. |
| E. Peña | 4 | Romance | 55 | 4 | 1064 | 13.o de El Carril, en 1.100 metros, 53 kilos, 5a. serie. |
| N. N. | 4a | Filiberto | 52 | 7 | 1063 | 7.o de Recompensa, en 1.100 metros, 5a. serie, 55 kilos. |
| F. Arredondo | 4b | Balumba | 45 | 10 | 698 | Ultima de Quebrajado, en 1.500 metros, en abril, 50,4 kg. |
| M. Yáñez | 5 | Evening | 54 | 11 | 1064 | 8.o de El Carril, con 52 kilos, en 1.100 metros, 5a. serie. |
| R. Parodi | 6 | Marfileño | 544 | 3 | 1063 | 3.o de Recompensa, en 5a. serie, 1.100 metros, 55 kilos. |
| N. N. | 7 | Perjura | 54 | 15 | 1095 | Ganó a F. Arch, en 1.200 metros, por 1 1\|2 cuerpo. |
| P. Ulloa | 7a | Recompensa | 54 | 14 | 1063 | Ganó a Remezón en 1.100, con 51,2 kgs., pod pescuezo. |
| J. Escobar | 8 | Arlesienne | 53 | 2 | 1121 | 6a. de Groenlandia, en 1.300 mts., 5a. serie. Cuidado. |
| J. Castro | 9 | La Linotte | 53 | 16 | 617 | 3a. de La Asturiana, en 1.100 mts., condicional. Veremos. |
| H. Pilar | 10 | Fenicio | 51 | 8 | 1063 | Reapareciendo fue 11.o de Recompensa en 1.100 metros. |
| J. Caro | 11 | Conciliador | 50 | 9 | 1109 | Ganó al galope a Betulo. Es muy capaz de repetir. Vale. |
| R. Gatica | 12 | Colombes | 47 | 1 | 1061 | Ganó a Boreal, con 45,4 kilos. Gran barrera. Nos gusta. |

**OCTAVA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap.— Clásico.— Premio "Instituto Nacional de Hipódromos". A las 15.30 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Ulloa | 1 | Ben Shak | 59 | 3 | 1092 | Ganó a Alcance en 2.400 metros con 58 kilos, en el A. Edwards. |
| R. Parodi | 2 | Zorro Velos | 59 | 10 | 1081 | 4.o de Fragor en 2.000 mts. con 59 kilos, en La Palma. Cuidado. |
| E. Araya | 3 | Tricolor | 52 | 6 | 1081 | 3.o de Fragor con 53 kilos, en Hipódromo, 2.000 mts. Puede. |
| L. G. Farmer | 4 | Epitafio | 51 | 1 | 1092 | 3.o, con 54 kilos, en 2.400, de Ben Shak, en el A. Edwards. Ojo. |
| S. Vera | 5 | Bulé | 48 | 7 | 1119 | Ganó en 1.900 mts. con 57 kilos a Don Felipe, 3a. serie. Bravo. |
| C. Sepúlveda | 6 | Combatidor | 46 | 2 | 1114 | 4.o en 1.600 mts. con 51 kilos, de Petenera, 1a. serie. Peleará. |
| J. Toro | 7 | Michigana | 46 | 5 | 1081 | 5a. de Fragor con 48 kilos en 2.000 mts. Otros la superarán. |
| H. Pilar | 8 | Saltarello | 46 | 8 | 1081 | 2.o en la misma carrera de la anterior con 45 kilos. Peligroso. |
| N. N. | 9 | Orangeade | 45 | 4 | 1056 | Ultima de Bulé en 2.000 mts. con 46 kilos. No tiene méritos. |
| J. M. Aravena | 10 | Polito Sur | 45 | 9 | 1112 | 3.o de Snow Boy en 1.600 mts. con 55 kilos. Pobre de ellos acá. |

**NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— 2a. serie.— Handicap.— A las 14.00 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| I. Sandoval | 1 | Candente | 56 | 3 | 1080 | En 1.400 mts. en La Palma, 10.o de Positivo, con 57 kilos. |
| P. Ulloa | 2 | Reverbero | 56 | 4 | 1090 | 3.o de Disparejo en 1.200 metros con 53 kilos, 2a. serie. |
| E. Araya | 3 | Alcaparra | 55 | 10 | 1090 | Con 51 kilos, 2.o de Disparejo en 1.200 metros, 2a. serie. |
| R. Parodi | 4 | El Rata | 54 | 11 | 1115 | 5.o de The Dreamer con 57 kilos, en 3a. serie de 1.300 mts. |
| A. Jaque | 5 | L. y Llevar. | 54 | 9 | 1117 | Penúltimo de Royal Afghan en 1.100 metros, con 51 kilos. Pasar. |
| F. Zúñiga | 6 | Lord Devil | 53 | 1 | 1024 | Penúltimo de Calificador con 56 kilos, 2a. serie de 1.100. |
| E. Soto | 7 | Silabario | 51 | 8 | 1048 | 4.o de Domingo en el Hipódromo con 51 kilos en 1.300 mts. |
| J. M. Aravena | 8 | Happyland | 50 | 2 | 1024 | Ultimo de Calificador en 2a. serie de 1.100 con 53 kilos. |
| C. Pezoa | 9 | El Escorial | 49 | 6 | 1048 | En 1.300 mts., 5.o de Domingo en La Palma con 49 kilos, 2a. s. |
| C. Sepúlveda | 10 | Natuska | 49 | 7 | 1097 | 2a. de Praxíteles en 1.200 metros con 52 kilos, 3a. serie. |
| R. Gatica | 11 | Endilgada | 46 | 5 | 1024 | 6a. de Calificador en 1.100 metros con 48 kilos, 2a. serie. |
| F. Arredondo | 12 | Humorístico | 46 | 12 | 792 | En 1.100 metros, 3a. de Endilgada con 52 kilos, 3a. serie. |

**DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 16.30 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Ulloa | 1 | Fangal | 54 | * | 905 | Reaparece, en nuevas manos. 10.o de Margrave en 1.300. |
| R. Medel | 1-A | Escarito | 49 | 9 | 1118 | 7.o de Norte Chico. Está corriendo todos los domingos. |
| J. Espinoza | 2 | Greenwich | 54 | 3 | 1118 | Ultimo de Norte Chico en 1.300 metros con 54 kilos. |
| N. N. | 2-A | T. Alegre | 54 | 14 | 1106 | 7.o de Gastón en 1.200 metros, 3a. serie, con 58 kilos. |
| G. Ayub | 2-B | Pitagórico | 47 | 5 | 1108 | 15.o de Yoyo con 51 kilos en 1.200 metros, 4a. serie. |
| E. Saavedra | 3 | Merry Ann | 53 | 8 | 1007 | 2a. a 1\|2 pescuezo de Turingia en 1.000 metros, 5a. serie. |
| R. Madariaga | 4 | Río Manso | 53 | 15 | 957 | 12.o de Longines en 1.200 metros con 53 kilos. 3 años. |
| E. Araya | 5 | Satiricón | 53 | 1 | —— | Reaparece después de larga ausencia el hijo de A. Terek. |
| C. Sepúlveda | 6 | Trinity | 52 | 13 | 581 | 5a. de Discorola en 1.100 metros, condicional. 3 años. |
| H. Pilar | 7 | Moreno | 51 | 12 | 1121 | 2.o de Groenlandia en 1.300 metros, 5a. serie, con 55 kilos. |
| F. Toro | 8 | Boadicea | 50 | 11 | 1026 | Ultima de Ahuyentada en 1.500 metros. Otra de 3 años. |
| L. G. Farmer | 9 | Cepal | 50 | 6 | 1118 | 8.o de N. Chico. Mostraron una gruesa suma jugada. Ojo. |
| H. Salas | 10 | Champs E. | 50 | 7 | 1058 | 7a. de Sembra en 1.100 metros con 46,2 kilos, 4a. serie. |
| C. Pezoa | 11 | La Siesta | 48 | 4 | 1064 | 7a. de El Carril en 1.100 metros, 5a. serie, 54 kilos. |
| J. Caro | 12 | Behistán | 47 | 10 | 1064 | 3.o de El Carril, 51 kilos, corriendo sólo a la llegada. |

**DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. serie.— Handicap.— A las 17.00 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Olivares | 1 | Oscar | 57 | 4 | 1093 | 2.o de Banquero en 1.200 metros con 57 kilos, en 4.a serie |
| R. Parodi | 2 | Norte Chico | 54 | 5 | 1118 | Ganó de un viaje, pese a que se abrió, en 1.300 metros. |
| J. Castro | 3 | Brisamar | 53 | 9 | 971 | Mal se vio en la que ganó Danielito, 3a. serie, 1.200. |
| C. Pezoa | 4 | Pisco Sour | 53 | 6 | 1118 | 2.o de Norte Chico a pescuezo en 1.300, con 51 kilos. Puede. |
| C. Sepúlveda | 5 | Discorola | 52 | 8 | 950 | 10a. de La Sexta en 1.500 metros. Tres años que prueba. |
| R. Valenzuela | 6 | Huamachuco | 52 | 7 | 1078 | Ganó a Estirón en 1.400. Tres años que se ve muy corredor. |
| A. Núñez | 7 | Mociña | 51 | 1 | 1058 | 4a. en 1.100 metros, 4a. serie, 51 kilos, corriendo el final. |
| L. G. Farmer | 8 | Brazilian | 50 | 2 | 1045 | 6a. de El Maltés, en 3a. serie, 1.300 metros, con 55,5 kilos. |
| H. Pilar | 9 | Uranio | 50 | 12 | 1093 | 3.o de Banquero y Oscar, a cabeza de este último. Opción. |
| H. Salas | 10 | Bétula | 49 | 10 | 1037 | 3a. en handicap especial en Viña, 1.300 metros, 46,1 kilos. |
| G. Jorquera | 11 | Monticelli | 49 | 11 | 1093 | 4.o en 1.200 de Banquero, 4a. serie, 51 kilos. Venía muy mal. |
| J. M. Aravena | 12 | Anfora | 47 | 3 | 1022 | 3a. en 1.100 metros, 5a. serie, con 51 kilos, de Old Scotch. |

**DECIMASEGUNDA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 17.35 HORAS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Jorquera | 1 | Quilantro | 57 | 2 | 1118 | Penúltimo de orte Chico en 1.300 m. con 48 kilos. |
| R. Montoya | 1a | Donna Stella | 53 | 1 | 1097 | 10.a de Praxíteles con 49 kilos, 1.200 metros, 3.a serie. |
| E. Peña | 1b | Warm | 49 | 12 | 1094 | 10.o de Marusiña en 1.500 metros, 4.a serie con 51 kilos. |
| M. Yáñez | 2 | Marusiña | 56 | 10 | 1094 | Ganó a Manotón con 51 kilos en 1.500 metros, 4.a serie. |
| A. Núñez | 3 | Nirivilo | 55 | 8 | 1097 | 6.o con 49 kilos de Praxíteles en 1.200 metros. Mejorando |
| J. Escobar | 4 | Adelina | 54 | 14 | 1057 | 4.a en 1.600 metros de Rubirosa, 3.a serie con 51 kilos. |
| P. Ulloa | 5 | Banquero | 54 | 9 | 1093 | Ganó con 47 kilos a Oscar en 4.a serie de 1.200 metros. |
| R. Parodi | 6 | Chalecito | 54 | 7 | 1094 | 9.o de Marusiña con 55 kilos en 1.500 metros, 4.a serie. |
| F. Toro | 7 | Canta Gitana | 53 | 13 | 1013 | 6.a de El Escorial en 1.400 metros en La Palma, con 53, |
| H. Salas | 8 | Candil | 52 | 6 | 839 | Ganó con 53 kilos a Behistán en el Chile, 3.a serie de 1.400 |
| H. Pilar | 9 | Dry | 52 | 5 | 1096 | Con 54 kilos en 1.500 m. ganó a El Cha Cha Chá 5a serie. |
| C. Pezoa | 10 | El Jeraca | 51 | 11 | 1057 | En 1.600 metros, 3.a serie con 46 kilos, 3.o de Rubirosa. |
| R. Valenzuela | 11 | Manotón | 49 | 4 | 1094 | 2.o de Marusiña en 4.a serie de 1.500 metros, 4.a serie, |
| C. Sepúlveda | 12 | Mi Viejo | 47 | 13 | 1120 | En 5.a serie de 1.300 metros, con 50 kilos, ganó a Padella. |

# ¡Quién lo creyera!: Bule en un Clásico

## Es uno de los mejores para la pista barrosa

A fines de mayo, Bulé, un hijo de Hinderer y Bilitis, corrió en 3a. serie del Club Hípico. Ahora a mediados de julio, el pupilo de Luis Santos correrá en un clásico, el "Instituto Nacional de Hipódromos", que será la prueba principal del programa del domingo en el Club Hípico.

La campaña de Bulé ha sido realmente extraordinaria. Lleva tres triunfos en diferentes distancias. El último lo consiguió el domingo en 1.900 metros 3a. serie, con 57 kilos y de manera muy fácil. Es un extraordinario barrero —tal vez el mejor—, y un animal que va, evidentemente, para arriba. Por eso creemos que hará una gran carrera y nada nos extrañaría que resultara el vencedor.

### FUERA DE HANDICAP

De los diez rivales sólo dos quedaron fuera de handicap. Ellos son Orangeade y Polito Sur. Tres irán a 46 kilos: Combatidor, Muchigana y Saltarello. Uno a 48, Bulé; uno a 51, Epitafio; uno a 42, Tricolor, y dos a 59, Ben Shak y Zorro Veloz.

Y ya que hablamos de estos dos auténticos cracks que son Ben Shak y Zorro Veloz diremos que se han cruzado ya fuertes apuestas acerca de cuál de los dos llegará primero. Al parecer hay "sangre en el ojo" y bien puede ser que la prueba se transforme en un duelo entre ellos.



BULE gana fácilmente a sus rivales en el handicap de 1.900 metros, 3a. serie, que se corrió el domingo en el Club Hípico. Fue conducido por Rogelio Parodi, y como puede apreciarse en el grabado, no tuvo adversarios en los metros finales, a pesar de los 57 kilos que cargaba. Segundo fue Don Felipe; 3.o Marañito; 4.o Aristodemo; 5.o Lololino.



SERGIO VERA será de los jockeys mejor montados para el domingo. En el clásico del Club Hípico dirigirá a Bulé, que es un gran barrero.

## "Sword Dancer" ganó un premio de 100.000 Dls.

NUEVA YORK, 4 —(UPI)— Sword Dancer, el "caballo del año" en 1959, pero bastante venido a menos en esta temporada ganó hoy el Suburban Handicap, con 100.000 dólares en premios, cubriendo la milla y un cuarto (aproximadamente 2.010 metros) en dos minutos un segundo tres quintos, nuevo récord para el Hipódromo de Aqueduct.

Segundo a medio cuerpo llegó First Landing, tercero a un cuerpo y medio Waltz, y cuarto a cuatro cuerpos y medio el favorito Bald Eagle.

Sword Dancer, que obtuvo un premio de 69.165 dólares, pagó 7,90 a ganador, 4,30 a placé y 3,40 a show; First Landing abonó 5,90 y 4,00; y Waltz 5,20.



EPITAFIO es otro de los que destacan clara chance en el clásico del Club Hípico. El viñamarino ganó muy fácil en esa pista en una competencia sobre 2.400 metros, clásico "Francisco Baeza". Segundo fue Alcance, a tres cuerpos y medio, y 3a. Petenera, a medio cuerpo.

## Contratiempos

### CLUB HIPICO

**Domingo, 10 de julio**

**PRIMERA CARRERA**

MASCAGNI.— El 26 de junio, fue cruzado en la curva.

WEST CROSS.— El 3 de julio, fue huasqueado a 200 metros de la meta.

DOLORIDO.— El 26 de junio, fue abierto a 400 metros de la meta.

KING JOHN.— El 26 de junio, fue abierto a 400 metros de la meta.

**SEGUNDA CARRERA**

ILUSTRADA.— El 29 de junio, fue abierta y cortada su línea de carrera a 600 metros de la meta.

**CUARTA CARRERA**

CACHITO MIO.— El 5 de junio fue cargado en la curva

VOY Y VUELVO.— El 26 de junio fue cargado en la curva. derecha.

**QUINTA CARRERA**

ACTRIZ.— El 19 de junio, fue cargada en la curva de los 1.300 metros hasta entrar a tierra derecha.

**SEXTA CARRERA**

GALGA RUSA.— El 29 de junio, su jinete dio cuenta que recibió un terronazo en un ojo en la curva, lo cual le impidió exigir a su animal.

**SEPTIMA CARRERA**

ARLESIENNE.— El 3 de julio, fue encerrada en la curva.

**OCTAVA CARRERA**

COMBATIDOR.— El 3 de julio, fue cerrado a 400 metros de la meta.

**NOVENA CARRERA**

ALCAPARRA.— El 29 de junio, fue abierta a 400 metros de la meta.

LLEGAR Y LLEVAR.— El 3 de julio, fue cargado en la curva y cruzado a los 50 metros corridos.

**DECIMA CARRERA**

CEPAL.— El 3 de julio, su jinete dio cuenta que cumpliendo instrucciones venía corriendo tercero o cuarto, y que en la recta no le respondió. En vista de las declaraciones del jinete se llamó al preparador para que explicara la performance de Cepal. Manifestó que no quedó conforme con la carrera de este animal y estima que su defección se puede atribuir a la mayor distancia, ya que este caballo se encuentra en muy buenas condiciones. Exhibió, además, una gruesa suma de dinero jugada a Cepal.

**UNDECIMA CARRERA**

BRISAMAR: El 12 de junio, su jinete dio cuenta que no le respondió en ninguna parte.

**DUODECIMA CARRERA**

QUILANTRO.— El 3 de julio, su jinete dio cuenta que se retacó en los primeros 100 metros y que se negaba a correr. Se llamó al preparador para que explicara la performance de este animal. Expresó que el caballo venía de reaparecida y que posiblemente extrañó la pista.

EL JERARCA.— El 26 de junio, fue abierto a 500 metros de la meta y cargado después.

## Cortas del TURF

ULISES BRAVO viajará a Estados Unidos con Fragor, el buen fondista que viene de cumplir muy buenas actuaciones en nuestro medio.

ALADIN, un pupilo de Ernesto Inda Guzmán, deberá guardar reposo. Pensaban correrlo el domingo en el Hipódromo Chile.

GRANCISCO GATICA ya está en Bogotá, y según noticias que han llegado ha entrado con el pie derecho en la hípica de ese país.

SE ABRIO en el Club Hípico, Sección Estadística, un registro para los caballos destinados a la eliminación. Como se sabe, en el futuro no habrá pruebas en los hipódromos para este tipo de animales.



AUGUSTO BREQUE y HECTOR PILAR están formando una de las parejas más ganadoras de nuestra hípica. Esperan seguir la racha el próximo domingo. El buen trainer y el vicelíder de la estadística están con la "cuerda". LA NACION los sorprendió temprano en el corral.



**Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro**

En conformidad al Art. 21, Título XI de los Estatutos, cítase a Asamblea General, en primera citación, para el viernes 8 del presente, a las 18.30 horas.

TABLA:

1) Cuenta de la administración del Círculo en el primer semestre de 1960;
2) Balance y estado de situación al 30 de junio de 1960, y
3) Proposiciones del H. Directorio y SS. Socios para la marcha de la Institución.

En el evento de no haber quórum para esta reunión, cítase en segunda citación, para el miércoles 13, a la misma hora.

EL DIRECTORIO



Los accidentes causan cuantiosas muertes, dejan inválidos permanentemente a gran cantidad de personas, causan enormes sufrimientos a las víctimas y sus familiares y provocan pérdidas materiales de trascendencia nacional.

**AVISO**

Desde el 1.o de julio del presente año ha dejado de pertenecer a nuestra firma DON HUMBERTO VERGARA GONZALEZ.

Vidriería Esteban Dell'Orto S. A.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## DIRECCION DE VIALIDAD

**OFICINA CENTRAL**

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de SANTA INES a Concón, Km. 4.488 al Km. 15.260, provincia de Valparaíso, con un presupuesto oficial de E° 227.604,35.

La propuesta se abrirá el sábado 23 del presente, a las 11.30 horas.

Las firmas contratistas podrán presentar los antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas hasta el 19 del actual, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 9 del presente en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10.30 a 12.30 horas.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

Llámase a inscripción Especial de Contratistas para la construcción de ESCUELAS en las provincias de Concepción, Cautín, Osorno y Llanquihue, de acuerdo con el plan de emergencia para estas provincias y que consulta una inversión aproximada de E° 1.200.000.

Las propuestas se pedirán por grupos de escuelas dentro de cada provincia y cada grupo totalizará aproximadamente la suma de E° 100.000. Las cotizaciones deberán presentarse en base al proyecto oficial, pudiendo ofrecerse alternativas.

Las inscripciones se recibirán hasta el 8 de julio, en las Oficinas de los Arquitectos Provinciales de las provincias nombradas y hasta el 11 del mismo mes en la Dirección de Arquitectura del Ministerio, Morandé 71, 9.o piso, en Santiago.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

Para la ejecución de trabajos de conservación y reposición de pavimentos en calzadas y ACERAS en diversos sectores de la Comuna de Ñuñoa, con un Presupuesto Oficial de E° 98.719,97.

APERTURA: Alcaldía de ÑUÑOA, el martes 19 de julio de 1960, a las 11 horas. CATEGORIA: Primera o Segunda.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

## DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de:

AGUA POTABLE DE SANTIAGO, Comuna de Ñuñoa, cañerías en calle Los Olmos y Los Espinos, con presupuesto oficial de E° 216,90.

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO, Comuna Las Condes: calles J. Bautista entre J. Goyenechea y Avda. Francisco de Aguirre, con presupuesto oficial de E° 3.947,82.

Los antecedentes estarán a disposición de los señores Contratistas desde el 11 al 13 de julio, inclusive.

La propuesta se abrirá el 25 de julio, a las 11.15 horas.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLICAS

**Construcción Población "Cardenal Caro", Sector B, 2a. Etapa**

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de:

510 viviendas de un piso, que componen la Población "CARDENAL CARO", Sector B, 2a. Etapa, de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contrtistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías de los nuevos registros de la institución.

Las propuestas se abrirán el día 20 de julio de 1960, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso.

Bases, planos, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la secretaría de la Sección Zona Central de esta Corporación, 4.o piso, a contar del día 4 de julio de 1960.

Se hace presente al interesado en esta propuesta que podrá retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 11 de julio de 1960.

SANTIAGO, julio 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# AVISO

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela y del público en general, que hemos sido víctimas de una cuantiosa estafa perpetrada por un empleado de la firma, y que se ha comprobado que, entre otros manejos ilícitos, dejó protestar diversas letras y documentos para apropiarse de los fondos destinados a su pago, ocultando el hecho del protesto.

Estamos cancelando esos documentos y mientras tanto presentamos nuestras excusas a los acreedores.

La estación de servicios sigue atendiendo como de costumbre.

LIVELCO LTDA.
Alameda Bdo. O'Higgins 2378



## CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLICAS

**Población "OVALLE", Radicación, Ovalle**

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "OVALLE", Radicación, ubicada en Ovalle, compuesta de 250 viviendas tipo 11-N en un piso.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los nuevos registros de la institución en 2a. y 3a. categorías.

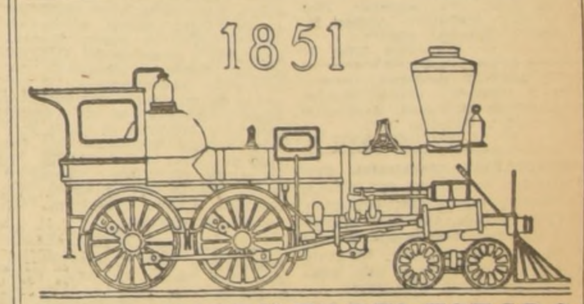
Las propuestas se abrirán el día viernes 29 de julio, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat, 4.o piso.

Bases, especificaciones, planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el día lunes 11 de julio de 1960.

Se hace presente a los señores Contratistas, que podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta el día miércoles 20 de julio de 1960, a las 17 horas.

SANTIAGO, junio de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO




## FERROCARRILES DEL ESTADO

# PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

### DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

**JUEVES 14 DE JULIO DE 1960, A LAS 11 HORAS**
GRUPO 22 (ESPECIAL 25), "CABLE DE ACERO".

**VIERNES 29 DE JULIO DE 1960, A LAS 11 HORAS**
GRUPO 6, "CORDELES, CAÑAMOS Y CABLES".
GRUPO 7, "FAROLES, LAMPARAS Y HOJALATERIA".

**VIERNES 5 DE AGOSTO, A LAS 11 HORAS**
GRUPO 16, "ARTICULOS DE MERCERIA".

**VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE, A LAS 11 HORAS**
"Suministro e instalación de materiales para la señalización del sector Talca-Puerto Montt". (Grupo 44.)

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

### DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

**SABADO 2 DE JULIO DE 1960, A LAS 9.30 HORAS**
Suministro de roperos metálicos de tres cuerpos, para operarios de talleres:
146 roperos tipo 1
146 roperos tipo 2.

**VIERNES 12 DE AGOSTO, A LAS 15 HORAS**
Adquisición de importación de:
41 autocarriles.
5 AMBULANCIAS-CARRILES.

**LUNES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1960, A LAS 9.30 HRS.**
Adquisición de:
Dos (2) pescantes para siniestros, trocha 1,676 m.
Dos (2) pescantes para siniestros, trocha 1,000 m.

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Tracción y Maestranza (Alameda Bdo. O'Higgins 924, segundo piso, oficina 9), contra presentación de un recibo valorizado por E° 0,60 ($ 600.—).

## 23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

REPUESTOS legítimos Vespas, accesorios. Cienfuegos N.o 16. (23) 7-7 O.

## 24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 10 del presente, a las 9.15 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 10-7 O.

## 25) CITACIONES

SE CITA a reunión general a los socios del Sindicato Profesional de Matarifes de Santiago, para elecciones complementarias de un director, en su sede social, Germán Riesco N.o 1941. Que se efectuará el 12 del presente mes. Secretario. (25) 7-VII P.

## 30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: mentalismo, naipe inglés. Consejos psicológicos. París 849, esquina Londres. (30) 8-VII P.

EL CENTRO mental Máxymo, resolverá sus problemas rápido y eficazmente. Atiende la profesora, Malquels, en su gran yerbería modelo, Castro 17. (30) 5-7 P.

## 32) CONSTRUCCION, MATERIALES

MAGNIFICAS mamparas, puertas de una hoja, galería, divisiones para oficinas con y sin vidrios, ventanas, fierro redondo de 1|4 hasta 1", desde $ 100 a $ 180 kl., maderas roble en toda medida, tablas tapa, pilastra, zinc acanalado, liso. Enorme surtido materiales realizo. Lira 715, fono 34227. (32) 10-7 P.

## 36) DINEROS, SOCIOS, PRESTAMOS

DINERO: Facilitamos desde E° 1.000,00, con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 704. (36) 28-7 C.

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca, pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina N.o 704 (36) 28-7 C.

## 38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

SE ha extraviado la libreta con la inscripción N.o 40038950, perteneciente a Ernesto Gamboa Martínez. Se gratificará a quien la devuelva, a la oficina de Salarios del Matadero Municipal de Santiago. (38) 6-VII P.

HABIENDOSE extraviado cheques serie K. A. N.os 849220 al 849225 del Banco de Chile-Central, queden nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 8-VII P.

## 40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección, moda infantil peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica rápida individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile extranjero. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856 casilla 2724. (40) 14-VII C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes Clases diurnas, nocturnas Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353 H O C

EN 15 DIAS aprenda Dactilografía — En tres meses; Taquigrafía, Contabilidad, "Instituto Moderno", Amunátegui 267 (F. 88621. (40) 8-VII P.

PREPARAMOS en cuatro meses contadores auxiliares; dos meses Taquígrafos, tres semanas, Dactilógrafos. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (40) 8-VII P.

PELUQUERIA moderna, permanentes, cortador sastre, camisería, modas, diplomas, Academias "Excelsior", Catedral 1257. (40) 8-VII P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 31-7 P.

CURSOS RAPIDOS, Dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial, comprenden: Redacción, Ortografía, Dactilografía, Aritmética, Puente 576, cuarto piso. (40) 7-7 P.

## 44) EMPLEOS BUSCAN

SEÑORITA damnificada del sur, de descendencia alemana, se ofrece como ama de llaves, para casa honorable. Dentro o fuera de la ciudad. Tratar Independencia 2350. Santiago. (44) 7-VII P.

## 46) EMPLEOS OFRECEN

NECESITAMOS gásfiters y maestros especializados en reparaciones de artefactos domésticos marca "MADEMSA". Presentarse en Lord Cochrane 195, a contar del lunes 4 de julio, de 10 a 12 y de 16 a 18 horas. Llevar carnet, certificado de antecedentes, libreta de S. S. S. y recomendaciones. (46) 12-VII P.



## 46) EMPLEOS OFRECEN

NECESITO cocinera, Carmen 2502. (46) 6-7 P.

NECESITO empleada para piezas y comedor. Avda. Lyon 1167, teléfono 43749. (46) 8-VII P.

## 52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. O

## 63) MODAS, ELEGANCIA

CALCETINES de lana peinada, 3 pares $ 1.200, $ 1.500. García Reyes 428. (63) 16-7 P.

## 81) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO edificios para demoler en cualquier punto del país, ejecuto trabajos por administración, 25 años de experiencia, garantía y seriedad. Dirigirse: V. Cortés H., Lira 715, fono 34227. (81) 10-7 P.

## 82) PERSONAS BUSCADAS

A DON OSCAR Valenzuela Contreras, se le necesita por su interés. Ahumada N.o 370, Of. 704. (82) 14-7 C.

A DON EDUARDO Correa Hudson, se le necesita por su interés. Ahumada 370, oficina 704. (82) 14-7 C.

## 85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas, Radios y radioelectrolas Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda, María Auxiliadora 937, paradero 6 1|2, Gran Avenida, casilla 2749. (85) 31-7 P.

## 90) REMATES

REMATE Judicial.— El 21 de julio en curso, a las 15 horas, ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, en autos ejecutivos cobro de pesos, caratulados Ibarra con Lagos, se subastarán mejoras existentes calle Muñoz Gamero N.o 736 esquina Sur-Oriente, de Luis de la Peña, consistentes en casa habitación y local comercial y acciones y derechos para comprar a don Gregorio Nudman sitio 6, manzana B, de calle Muñoz Gamero con Diagonal San Rafael, comuna Conchalí. Mínimo posturas 548 escudos. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Más antecedentes secretaría.— El secretario. (90) 7-VII P.

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Remate: Audiencia, 22 del presente, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.o 12146, Registro Propiedades 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargada autos ejecutivos, Carlos Naudón de la Sota con Carvallo Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

MIGUEL Herrera L., martillero rematará el veinte de julio próximo, a las 11 horas, en el Aeropuerto "Los Cerrillos", un avión cuadrimotor "Douglas" DC-4, CC-caj. 0501. Por orden del Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Soc. Transportes Aéreos "ALA" Ltda.". (90) 6-7 P.

REMATE.— Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 8 de junio próximo, a las 15 horas, se subastará el inmueble formado por las Parcelas N.os noventa, noventa y cuatro y noventa y ocho del Fundo Hijuela Larga, ubicadas en la comuna de Paine, del departamento de Buin. Minimum para la subasta será la suma de cinco millones de pesos. El precio de remate se pagará de contado, pero si excediere al mínimum señalado el mayor precio se pagará en dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo, con intereses del 14 por ciento anual, y del 18 por ciento, en caso de mora, debiendo constituirse hipoteca sobre el inmueble subastado para responder al pago de este saldo. Todo postor para participar en la subasta deberá acompañar dinero efectivo o boleta de consignación a la orden del Tribunal de un banco de Santiago por una suma equivalente al 10 por ciento del minimum señalado. Más bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal, y en la sección Judicial del Banco del Estado de Chile. Así se ordenó: en los autos ejecutivos caratulados Banco del Estado de Chile, con González Acuña, Gustavo.— Fernández, secretario. (90) 5 y 6-7 P.

REMATE — Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, 26 julio próximo, 15 horas, rematarase sitio 80, manzana E, loteo Villa Los Quillayes, Puente Alto. Mínimo subasta: 275.000 pesos. Acompañar remate boleta 55.000 pesos. Gastos cargo subastador. Más antecedentes juicio 64258, Cía. de Seguros La Previsión con Muñoz Franklin.— Secretario. (90) 8-VII P.

REMATE:.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, 29 julio próximo, 15 horas, remátarase propiedad calle La Placilla N.o 135, Santiago, Mínimo posturas E° 3.078. Precio pagaráse contado. Para entrar remate, acompañar suma correspondiente 10 por ciento mínimo. Gastos, impuestos cargo subastador. Más antecedentes juicio 84084, Sherling Henry con Vásquez Marcial Ejecución. Secretario. (90) 8-VII P.

REMATE: Menaje casa orden Fernando Laserre, L. Salvo, G. León, J. de la Fuente, R. Prieto, S. Iglesias, H. Alarcón, M. Silva, A. Rivera, H. Morán y J. Reyes. Jueves 18 horas, Compañía 1618. Jorge Balmaceda, Guillermo Gómez.— Martillero Públicos. (90) 7-VII C.

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el veintinueve actual, quince horas, rematárase sitio N.o 14, Población Week-End-El Arrayán, comuna Las Condes, inscrita nombre ejecutado a fs. 8209, N.o 11196, Registro Propiedades año 1958, con mínimum de 887.332 pesos, pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleta depósito de $ 133.100. Demás bases y antecedentes consultarias en juicio "Ugarte Jaime con Donoso Sergio".— Secretario. (90) 9-7 P.



## DICK TRACY POR CHESTER GOULD






## 92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.

SASTRERIA Salazar, caballeros niñas, extenso surtido, corte elegante. Precio· incompetibles Avenida Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. O

## 102) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA merced de agua para regadío.— Señor Gobernador.— Emilio Jofré Rojas, empleado, por don Jaime Prohens Arias, según poder que adjunta, domiciliado en El Palqui de este departametno, a US. respetuosamente, digo: Que vengo en solicitar para mi mandante una Merced de Aguas Subterráneas para riego de terrenos agrícolas del fundo "Santa Rosa" de la comuna de Monte Patria, de este departamento, y del dominio del mandante, y conforme a los siguientes antecedentes: 1.o.— El origen de las aguas corresponde a napas subterráneas que corren por el subsuelo procedentes, al parecer, de vertientes que nacen y mueren dentro de la propiedad, y que son independientes del río Cogotí Huatulame, el que queda a un kilómetro del pozo; son aguas descubiertas por sondajes hechos por la Sección Aguas Subterráneas de la Dirección de Riego. El pozo está ubicado en el patio de las casas del fundo Santa Rosa, en la ribera Norte, de la Quebrada Aguada de la Higuera, a cien metros al Oriente de la línea férrea longitudinal, en la parte que cruza el camino público al Sur de El Palqui, comuna de Mantepatria, departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo. 2.o.— La cantidad de agua que se desea extraer es de veinticinco litros por segundo. 3.o.— Se destinará al regadío agrícola de 50 hectáreas de terreno. 4.o.— Se captará de las napas profundas de un pozo entubado, por medio de bomba accionada por motor Diessel y cañerías que llevarán las aguas a una altura que permita asegurar el riego a lo, que actualmente está regado por el Canal del Tranque de Cogotí, sin que sea necesario imponer servidumbre. 5.o.— No hay servidumbre que solicitar. 6.o.— El caudal de 25 litros por segundo. 7.o.— No hay tomas de riego ya que el pozo está más alto que la red de regadío del río Huatulame. 8.o.— Esta merced es de carácter permanente y será de uso continuo. 9.o.— Se acompañan todos los documentos exigidos por el Código de Aguas. POR TANTO.— En mérito de lo expuesto y lo prescrito en los Arts. 22, 23, 257, 258, 259 y siguientes del Código de Aguas-Ley 9909, a US., pido se sirva tener por solicitada esta merced de aguas a nombre de mi mandante don Jaime Prohens Arias y, previos los trámites de rigor, concedérsela.— Ovalle, 27 de junio de 1960. Providencia N.o 52. Por presentada la solicitud de Merced de Agua que antecede, publíquese por tres veces dentro del plazo de 60 días en un diario de Santiago, en otro de la cabecera de la provincia, y en otro de esta localidad.— Anótese, comuníquese y publíquese. — Basilio Aracena Camposano, Gobernador. Francisco Rodríguez Castro, secretario. (102) 6-VII P

QUINTO Juzgado Civil Santiago. — Quiebra Mario Perini fs. 96 James Scott, verificó crédito por 3.621.168 pesos. Juzgado proveyó. Téngase presente. Secretario. (102) 7-VII P.

POSESION EFECTIVA.— Por resolución 10 junio 1960, Juzgado de Letras, Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada, Ana Luisa Silva Guajardo, a hijos legítimos, Ema Pascuala, María Luisa y Custodio del Carmen Ríos Silva.— Secretario. (102) 8-VII P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Pónese conocimiento parientes, Camel Allel Allel, ante esta Tribunal, tramítase gestión sobre nombramiento curador sus bienes, fines artículo 475 Código Civil.— Secretario. (102) 4-5 y 6-7 P.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

**MANUEL CARTES**
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

**RAQUEL KOGAN B.**
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

**MARCOS TOPAZ**
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

**ADRIAN MOLINA**
Huérfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

### MEDICOS

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

**DR. MARKUS MEDICINA GENERAL RAYOS**
Reumatismo — Corazón — Hígado — Riñón — Estómago. Agustinas 657. Departamento 13. Consulta 4-6. Fono 30646. 4-VIII P.

### MEDICOS

**Dr. IVAN VIDELA**
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O. C.

**Dr. GASTON RAMIREZ**
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

**Dr. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3—7. Huérfanos 2084. 10-7-6 G. P.

**Dr. GORGEWSKY**
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2 61.

### DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones, Compañía 1068, Oficina N.o 1103, Teléfono 85702 30-7-60 G. P.

### TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29, entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378· 30-7-60 G. P.

### MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114. H O C.

**TERESA SANTANDER**
Salvador Sanfuentes 2141. 21-8 G. P. M.

## 102) JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil.— Quiebra Luis Genovesse Poy.— Por resolución de fecha primero del presente, túvose por verificado extraordinariamente crédito de la sociedad "Jiménez y Garretón" por la suma total de cinco mil setecientos diecisiete escudos sesenta y un centésimos, provenientes de letras protestadas y cheque del fallido mencionado.— Fernández.— Secretario. (102) 6-VII P.

PRACTICARE ampliación inventario solemne bienes Carlos José Retamales del Campo, el 7 julio presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342, ordenado resolución 1.o julio, expediente N.o 1359 del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El secretario. (102) 6-VII P.

QUIEBRA: CRISTINA PEREZ Valdés de Ketels, Segundo Juzgado Civil Stgo., don Vladimir de Krouglik Oschevsky, comerciante, domiciliado, Ahumada N.o 161, verifica extraordinariamente crédito ascendente a $ 2.492.400. Primer otrosí, notificación avisos; segundo otrosí, se tenga presente. Juzgado proveyó: Santiago, mayo 30 de 1960. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente. R. Garbarini, M. Puga. Lo que notifícase a interesados.— Secretario. (102) 4-5 y 6-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Susana Reitzaum Weiel a heredero testamentario, Jacobo Gotilb Sirrac. cuyos derechos les cedió a Zoila Troncoso Gajardo.— Secretario. (102) 6-7 y 8-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Alberto Fernández Ossandón a Eduardo Domínguez o Eduardo Fernández Domínguez, y cónyuge Lucila del Carmen Escobar Riquelme, sin perjuicio sus derechos — Secretario. (102) 6-7 y 8-7 P.

ZAMORANO, EMPLEADO, MONEda 1390, demanda a Adriana del Carmen Cáceres Escobar, labores, ignorase, domicilio, fin se declare nulo matrimonio celebrado siete octubre 1947, ante Oficial Civil Circunscripción Primera, "El Puerto", departamento Valparaíso, fundado en incompetencia Oficial Civil autorizante. Primer otrosí: Acompaña documentos, con citación; segundo otrosí, información sumaria testigos; tercer otrosí, notificación por avisos; Cuarto otrosí, patrocinio, poder. Juzgado proveyó, Santiago, agosto doce de 1959. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo otrosí, ríndase información ofrecida; tercer otrosí, ofíciese previamente a Investigaciones, Correos, Telégrafos, Carabineros, Registro Civil, fin informen actual domicilio demandada; cuarto otrosí, téngase presente. Rol 52925; papel treinta pesos. Briones Acuña. Cumplidas diligencias decretadas Juzgado ordenó notificar por medio tres avisos en "El Mercurio", "La Nación", y correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifícó a Adriana del Carmen Cáceres Escobar, demanda y providencias insertas.— Secretario. (102) 6-7 y 8-7 P.

## 102) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA.— "Solicita merced de agua para regadío.— Sr. Gobernador del Departamento de Itata. Manuel Medina Medina, agricultor, domiciliado en el lugar el Rincón, Comuna de Ninhue de este Departamento, a US. digo: Que soy dueño de un predio denominado Rincón, de cuatro cuadres, más o menos, ubicado en la Comuna de Ninhue de este Departamento de Itata. Para regadío de este predio necesito se me conceda la merced de agua que solicito y que extraeré del estero "Colquencillo", de aguas corrientes superficiales que corren de poniente a oriente, en el Departamento de Itata. La cantidad de agua que extraeré del estero mencionado corresponde a un gasto de 10 litros por segundo. Las aguas que extraiga las utilizaré en el regadío de un retazo de terreno de dos cuadras de mi predio indicado anteriormente y correrá de poniente a oriente, por un cauce artificial a tajo abierto en una extensión de 550 mts. hasta llegar a la parte que regaré. La ubicación precisa de las obras de captación en relación a puntos conocidos: ribera sur del estero Colquencillo a 6 kilómetros al norte de Ninhue y se extraerá por lecho de tierra gredosa en el cauce del estero. Para conducir las aguas se hace necesario imponer servidumbre de tránsito de acueducto: Suc. J. Medina Toro en 100 m.; Orfelina Cabrera, en 50 metros; Suc. Luarte en 100 m., y Manuel Medina Medina en 200 m. El caudal mínimo de agua debe ser 30 litros por segundo y no existen derechos de aguas constituidos más arriba ni más abajo y solicito la merced en forma permanente. Acompaño conforme al Art. 260 del C. de Aguas: croquis de situación y de las obras, memoria explicativa y presupuesto de gastos. Mérito de lo expuesto, ruego a US. se sirva resolver conforme a lo establecido en la ley citada, y tener por presentada la solicitud de merced de agua para regadío. Sírvase US. así decretarlo.— M. Medina M.— Gobernación de Itata: Quirihue 12 de enero de 1960: Decreto N.o 3. VISTOS: La solicitud de merced que solicita don Manuel Medina Medina, para regadío, la documentación acompañada y de conformidad a los Arts. 260, 261 y 262 de la ley N.o 9.902 de 13 de abril de 1951, Decreto: Publíquese la solicitud que antecede por tres veces consecutivas en el diario "El Itata", de Quirihue, en "La Discusión", de Chillán, y en un diario de Santiago.— Julio Marín Alemany, Gobernador de Itata.— Octavio García Bascur, Oficial Asesor". (102) 6-VII P.

QUIEBRA: Soc. Agrícola Central Ltda.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 24 de junio 1960, tuvo por ampliado inventario confeccionado bienes quiebra en Talca. — Secretario. (102) 8-VII C.

EN SANTIAGO, a 3 de julio de 1960. En presencia de las inspectoras del Trabajo, señoras Elia Valdés S. y María Almonacid T., se llevó a efecto la elección complementaria de un director del Sindicato Profesional de los Empleados del Club Hípico de Santiago, por el período 1959-19960. Constitución de la mesa: Presidente Juan Azolas Díaz; secretario Guillermo Abalos del Pedregal; tesorero. Aliro Castro González; directores, Sergio Zañartu Correa y Manuel González Leyton. Se hace la presente publicación, en conformidad a lo dispuesto en el Artículo respectivo del Código del Trabajo. La directiva. (102) 8-VII C.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada, doña Raquel Barros Vicuña, hermanas legítimas, señoras Lucía y María Cristina Barros Vicuña y sobrino, don Julio Subercaseaux Barros. Inventario solemne bienes causante, practicaré secretaría Juzgado, Bandera N.o 342, once actual, quince horas. —Secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Armando Lara Valenzuela a Víctor Manuel Lara Morales sin perjuicio derechos cónyuge, María Luisa Morales León.— Secretario. (102) 6-7 y 8-7 P.

QUIEBRA: ENRIQUE SANDOVAL Velásquez. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 junio 1960, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. (102) 4-5 y 6-7 O.



**JAZZ Y BUEN HUMOR** se alternan en la trama del film Paramount, "Las Cinco Monadas", que estrena mañana el Cine Rex. Danny Kaye y Louis Amstrong son sus principales intérpretes, que aparecen en el grabado en uno de los numerosos instantes musicales del film. La película relata la extraordinaria vida del músico de jazz norteamericano "Red" Nichols.

*El Milagro la película más atrayente de la temporada en los cines Windsor - Imperio*



Un público que día a día llena las elegantes salas de ... cines es el mejor propagandista de esta hermosa producción de la Warner, que ha tenido un gran éxito en todos los países en que se ha exhibido. Al entrar a su segunda semana la demanda de localidades es cada vez mayor, prueba evidente de la aceptación que ha tenido entre los amantes del buen cine. La encantadora actriz Carroll Baker, en su papel de novicia, y el apuesto galán Robert Moore, como capitán de dragones, que se enamora de ella, hacen de este romance una fuerte trama dramática que conmueve. Las diversas situaciones que llevan a la joven a una vida mundana, después de abandonar el convento en pos de su amor imposible están presentadas con lujo de detalles en un perfecto tecnicolor. Ilustramos la presente información con una escena en que aparecen Vittorio Gassman junto a la bella Carroll Baker, novicia que huyera del cláustro para unirse a una tribu de gitanos, en busca de su amor

## MIRILLA INDISCRETA

POR *Maureen* O'HOLYWAY

*** "Dolce Vita" el film al que fue otorgada la más alta recompensa del Festival de Cannes, es la historia de un periodista que va en busca de todos los escándalos e informaciones, y tiene sus entradas en todas partes. Va de aventura en aventura, acaba por establecer lazos amistosos con la hija de un millonario, sigue los pasos de una estrella de la pantalla. Hay escenas de orgías. Los periodistas quedan muy mal. Los protagonistas escogidos por Fellini son excelentes. Entre ellos figuran Marcello Mastroianni, Anouk Aimée, Magali Noel, Anita Ekberg, Lex Baker, Nadia Gray, Alain Cuny, Ivonne Furneaux.

*** Olivia de Havilland y Joan Fontaine han hecho juntas un regalo, con motivo de su 80 cumpleaños, a su padre George de Havilland, quien recientemente se casó en Vancouver con Rosemary Beaton.

*** Se dice que la primera pieza de Francoise Sagan, "Castillos en Suecia" que se está presentando ahora en París, se dará también en Nueva York en la próxima temporada.

*** Alfred Hitchkock fue nombrado "chevalier du Tastevin", en el castillo de Clos-Vougeot durante una cena que reunía convidados de quince nacionalidades distintas, entre las cuales el señor Rodolfo Pinto, Embajador de Costa Rica en París, y el señor Picón Salas, Embajador de Venezuela cerca de la UNESCO. Hitchkock afirmó que nunca había bebido un vaso de leche en su vida como lo podía comprobar su cutis colorado... Luego fue recibido oficialmente por la Cinémathèque Fraicaise. Dibujó su silueta en el libro de oro y, rodeado por las personalidades del mundo de la pantalla, visitó las salas de exposición de dicha organización.

*** Ingrid Bergman y Marlene Dietrich se encuentran en París. La artista alemana, que llevaba un sombrero claro, tenía el brazo cruzado sobre el pecho, a consecuencia de la herida sufrida cuando se cayó del escenario en Wiesbaden. Ingrid, llevando gafas negras, llegó dos horas antes de Estocolmo, y se esforzada por viajar de incógnito.

*** En "La Verdad", dirigido por Henri-George Clouzot, Brigitte Bardot y Marie-José Nat, hacen el papel de dos hermanas. La primera está acusada de haber cometido un crimen, la segunda es alumna de violín del Conservatorio. Los demás actores son Sammy Frey y André Oumansky.

## Vencedor de un concurso viaja mañana a B. Aires

En el Concurso efectuado ... "El Correo de Minería", ... auspició Aerolíneas Argentinas en Radio Sociedad Nacional de Minería, resultó agraciado resultó el señor ... Capurro, casilla ochenta y ... de Talcahuano. El señor Capurro, conjuntamente con la persona que él designe, viajará mañana jueves a Buenos Aires en Primera Clase de ... COMET IV a chorro de Aerolíneas Argentinas hospedándose ambos durante 7 días gratuitamente, en el City Hotel de la capital transandina.

FACULTAD DE CIENCIAS Y ARTES MUSICALES

**- Folklore de Ñuble -**

RECITAL DE

# VIOLETA PARRA

PROGRAMA:

1.— Exhibición de vestuario campesino
2.— Poesía popular
3.— Danzas (Sirilla - Chiloé)
(Refalosa - Lautaro)
(Mazamorra - Ñuble)
Cuecas.
4.— Cantos Folklóricos

**Biblioteca Nacional**

Hoy miércoles 6, 19 horas

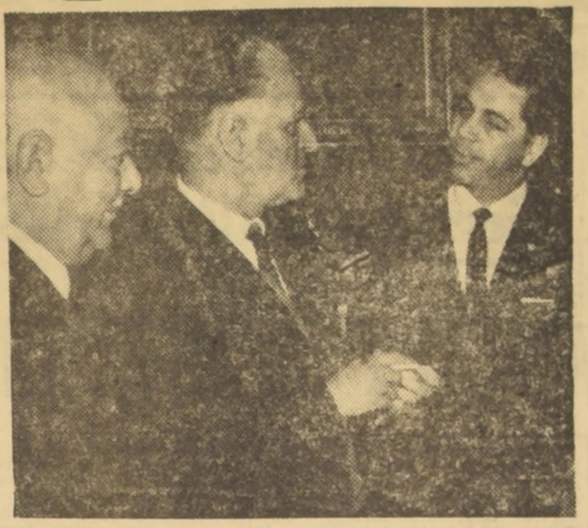
Venta anticipada de entradas, en Agustinas 620, y en la Sala-Auditorium de la Biblioteca Nacional, el día del concierto.

— Publicidad Condor









PARTIO LUCHO GATICA.— El Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez, agradece al popular cantante Lucho Gatica, su gesto y desinteresado apoyo para concurrir desde el extranjero a un acto de ayuda a los damnificados del Sur. Dicho acto, realizado en el Teatro Astor, contó también con la colaboración de un selecto grupo de artistas chilenos y extranjeros. La función arrojó —como ya se ha informado—, un producto neto a beneficio de los damnificados de 2.244,90 escudos. También asistió a la sencilla ceremonia donde Lucho Gatica entregó ese dinero, el regidor Ramón Alarcón. La suma indicada fue inmediatamente transferida al Ministerio del Interior. Lucho Gatica partió ayer, a las 16.30 horas, acompañado de su esposa, Mapita Cortés, a Buenos Aires, desde donde iniciará una jira artística por el continente. Antes de alejarse manifestó a las numerosas admiradoras, que concurrieron a Los Cerrillos para despedirlo, que en diciembre regresará a Chile.

# Teatro SATCH

**Compañía de Comedias Comicas**

OLVIDO LEGUIA — HOY *Presenta* — LUCHO CORDOBA

De lunes a viernes, solamente vermut. Sábados, domingos y festivos: Vermut y noche.

**"La Cocinera y el Millonario"**

de ABEL SANTA CRUZ

Desde el viernes 8, a pedido del público

¡El éxito del año! a precios populares

**"El Lustrador de Manzanas"**

de CESAR TIEMPO

Ultimas semanas de actuación de la Cía. Leguía-Córdoba. Precios populares: De lunes a viernes, solamente vermut. Platea, E° 0,60. Platea Alta, E° 0,40. Sábados y domingos, vermut y noche. Platea, E° 0,80. Plate Alta, E° 0,50. ¡RECUERDE! ¡ULTIMAS SEMANAS DE ACTUACION!

## "Ben Hur" a mitad de precio para los estudiantes: Eo 0,50

Los estudiantes podrán ver "Ben Hur" a precios rebajados. Para este fin los personeros de la Metro han iniciado conversaciones con las direcciones de los diversos planteles de enseñanza fiscal y particular.

Estas exhibiciones especiales para estudiantes tendrían el auspicio de la Municipalidad de Santiago.

El precio de estas funciones especiales sería de 500 pesos, o sea, la mitad de lo que se está cobrando en las presentaciones habituales de la obra.

## ¡¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!!



FRANCISCO FLORES DEL CAMPO es el autor de la música y canciones de la comedia más aplaudida de todos los tiempos, "La Pérgola de las Flores", que se representa diariamente a tablero vuelto en el Camilo Henríquez. Hoy miércoles, única vermut, a las 7 P.M. Jueves, funciones dobles populares. Todos los domingos hay matinée a las 3.30 y vermut a las 7. Las entradas se agotan con mucha anticipación. Recomendamos reservarlas con tiempo

**EL AVISO**
MAS EFICAZ
**"LA NACION"**

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

**BALLET DE ARTE MODERNO**

Director: OCTAVIO CINTOLESI

"LAS SILFIDES" — Fokine Chopin

Remontada para el Ballet de Arte Moderno, por Nicholas Beriosoff

"PASION" — Cintolesi-Elgar

Y EL ESTRENO DE

## "CANCIONES DE FRANCIA"

Ballet en 7 cuadros con coreografía del maestro de baile, invitado, ROGER FENONJOIS. Música, de Lucien Mora

TEATRO MUNICIPAL

Hoy miércoles, a las 19 horas

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
Director: JUAN MATTEUCCI

Entradas en venta en boletería

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sillón Orquesta .. | $ 1.200 | Balcón .. .. .. .. | $ 600 |
| Platea Baja .. .. | 1.000 | Anfiteatro Pref. | 500 |
| Sillón Palco .. .. | 1.000 | Anfiteatro Gral. | 400 |
| | | Galería .. .. .. | 150 |

Iniciado el espectáculo, por disposición municipal, no se permitirá la entrada a la sala hasta el primer entreacto.




ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

**TEATRO MUNICIPAL**

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Viernes 8 de julio,

a las 19 horas

**9° Concierto de Abono.**

Director: GUSTAV KONIG
Solista: ENRIQUE PEÑA

**PROGRAMA:**

**HAYDN:** Sinfonía N.o 94, "Sorpresa".
**STRAUSS:** Concierto en Re Mayor, para oboe y orquesta.
**BRAHMS:** Sinfonía N.o 1, en Do Menor.

Entradas sobrantes de abono en venta en boleterías.

**PRECIOS:**

| | |
|---|---|
| SILLON de orquesta .. .. .. | E° 2,60 |
| PALCO de 1a. .. .. .. .. .. | 2,50 |
| PLATEA BAJA .. .. .. .. .. | 2,50 |
| PALCOS de 2a. .. .. .. .. | 2.— |
| BALCON .. .. .. .. .. .. | 1,30 |
| ANFITEATRO Preferencia .. | 0,80 |
| ANFITEATRO General .. .. | 0,60 |
| GALERIA .. .. .. .. .. .. | 0,30 |







# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200).— Instituto del Teatro. V.: Parejas de trapo.
CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959).— V.: La pérgola de las flores.
MUNICIPAL (Agustinas esquina San Antonio, teléfono 31407).— Ballet de Arte Moderno. V.: Canciones de Francia. Pasión. Las Sílfides.
MONEDA (Estado 82, teléfono 31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: La dama del alba.
PETIT REX (Huérfanos 735, teléfono 31144).— Compañía de los Cuatro, V. y N.: Cuento de verano.
SATCH (San Diego 242, fono 89350 — Compañía Leguía-Córdoba. V. y N.: La cocinera y el millonario.
TALIA (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía Arlequín. V.: Rancagua 1814.

## REVISTAS

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Coléricos al abordaje.
IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: Memorias de un sommier.
OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum V., y N.: Apergolados y sin flores.
PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Compañía de Revistas Picaresque.— V. y N.: Qué rico es moverse así.

## CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— M. V. y N.: El discípulo del diablo.
ALCAZAR (Avda. Brasil 373, teléfono 80122).— M. V. y N.: Tormenta bajo el sol.
BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M. S. V. N.: Camarotes indiscretos.
CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M. V. y N.: Hiroshima, mi amor.
CAPRI (Monjitas 825, teléfono 392414).— M. V. y N.: Ciske, el rata.
CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. V. y N.: Memorias de una adolescente.
DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359).— M. V. y N.: Ocho mil solteros.
DUCAL (Agustinas 777, teléfono 35375).— M. V. y N.: La barranca de satanás.
EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono).— M. V. y N.: Esclavos del deber.
HUELEN (Huérfanos 979, teléfono 31603).— Hundan al Bismark.
HUERFANOS (Huérfanos 930) — M. V. y N.: Solamente la verdad.
IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960).— M. V. y N.: El milagro.
K[illegible] (Huérfanos 840, teléfono 32838).— M. V. y N.: La paloma.
LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: Rugido de ratón.
LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M. V. y N.: Los amantes de Paris.
LO CASTILLO (Vitacura y Goyenechea, teléfono 481981).— V. y N.: El delincuente.
LAS CONDES (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 484067). — Drama de primera plana.
METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— M. y V.: Ben-Hur.
NILO (Monjitas 879, teléfono 392078).— M. V. y N.: La camarera y el millonario.
ORIENTE (Avda. Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345) — V. y N.: Memorias de una adolescente.
PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. N.: Hiroshima, mi amor.
PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: Hiroshima, mi amor.
PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: Un hombre sin suerte.
R[illegible] (Compañía 1040, teléfono 6555).— M. V. y N.: El moralista.
REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: Débiles son las mujeres.
SANTA LUCIA (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. V. y N.: Infierno bajo el agua.
[illegible] (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. V. y N.: El milagro.
CINE SUR (San Diego 935, teléfono 61524).— Tonka. Festival de Walt Disney.
COLON (San Pablo esquina de Maipú, teléfono 90577).— El barco infernal. Sissi. El hombre fantasma.
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735). — Un viaje a Santiago.
CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566).— A la sombra de la guillotina. Murallas de sangre. Carretera infernal.
EGAÑA (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— La guerra y la paz. Buitres de las praderas.
ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303).— Del suelo no pasó. Flor de Mayo.
FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— La ciudad perversa.
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— Flor de mayo. Del suelo no paso.
HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— Música, piernas y amor. El circo más grande del mundo.
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— Pancho Villa el temerario. El cariñoso. El espectro del mar chino.
ITALIA (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 41883).— Juegos de la vida. Corazón de artista.
LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— La pistola asesina. Timbuktú. A uña de caballo.
LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627).— Tú, mi conejo y yo. La gran aventura de Tarzán. La catástrofe del sur.
LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181). — Conquistando a Marte. Los tigres del ring (3ra. parte). A la sombra de la guillotina.
LO FRANCO (Carrascal 4604, teléfono 92705).— La paloma y el gavilán. Pancho Villa. Bombardero B-52.
MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— El guardián enmascarado. Presa del terror. Fiesta de guerra.
MAYO (Monjitas 879, teléfono 391201).— El luchador.
MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— Música, piernas y amor. El circo más grande del mundo.
MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907).— Tierra de Audaces.
MADRID (Chacabuco 32).— Víctima de sus deseos. Almas en subasta. La mosca de la cabeza blanca.
MINERVA (San Pablo esquina Chacabuco, teléfono 91464).— El ángel azul. Comenzó con un beso.
MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— La máscara del dolor. Cowboy.
MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— El ángel azul. Comenzó con un beso.
MONACO (10 de julio esquina A. Prat, teléfono 81027).— Pueblo embrujado. La paloma y el gavilán. Los que conmovieron el mar.
MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555).— El oasis maldito. El desafío de Rintintín. El último matón.
MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna).— La pistola asesina. A uña de caballo. Conquitando a Marte.
NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— El perro indomable. Julio Verne. El barco infernal. Invasión de Marte.
NAVIA (Avda. S. Izquierdo 287, teléfono [illegible]).— Júpiter. La isla de las almas perdidas. La mujer pantera. [illegible]léfono 93422).— La invasora de [illegible]
NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 392794).— Las piernas de Dolores. Intermezzo.
NOVEDADES (Cueto 257, teléfono 94694).— Perry. Los que tuvieron coraje. El mexicano.
O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929).— La gran aventura de Tarzán. Tú, mi conejo y yo.
PALACE OVALLE (José Ureta esquita de Iquique).— La pistola asesina. Timbuktú. A uña de caballo.
PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— La invasión de Marte. Julio Verne. El barco infernal. El perro indomable.
PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816).— El lobo solitario. Su última lucha.
RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133).— El niño de las monjas. El misterio de Látigo Negro. El cohete lunático.
REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— Mesas separadas. Los Vikings. Almas en subasta.
REGINA (V. Mackenna 624, teléfono 36097). — Francisca. La rebelión de los gladiadores.
RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— Marcha de valientes. Sangre en las calles.
RIVIERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36093).— Fantasía. Dos fusileros sin balas.
ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— La historia de una monja. La escuadrilla Lafayette.
ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— La marcha voraz.
SAN ANTONIO (San Antonio-Huérfanos, teléfono 33605).— Furia de amor.
SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— Dos tipos con suerte.
SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— Carretera infernal. Sissi. Murallas de sangre.
SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 35357).— Las canciones unidas.
SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— La mansión siniestra.
SANTA ROSA (S. Rosa 3890, teléfono 53940).— Los tigres del ring (3ra. parte). A la sombra de la guillotina. Conquistando a Marte.
SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565, teléfono 94321).— El guardián enmascarado. Presa del terror. Fiesta de guerra.
SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093). — Escucha mi canción. Luna de miel.
TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— El perro humano.
TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Problemas de alcoba.
VALENCIA (Plaza Chacabuco esquina Santa Laura, teléfono 370288).— El niño de las monjas. El cohete lunático. El misterio de Látigo Negro.
VERDI (P. de Valdivia 5273, teléfono 499704) — La espada de Robin Hood. El capitán Maravilla.
V[illegible] (Castro 130, teléfono 80336).— Testigo de cargo. Los muertos vivos. El valle de las mil colinas.
VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021). — Ana de Brooklyn.
YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— Europa de noche.

## ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— Tonka. Festival de Walt Disney.
ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— La espada de Robin Hood. El Capitán Maravilla.
A[illegible]MERA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— La calle del engaño. El valle de las mil colinas. Mi esposa me comprende.
AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— Maruzzella.
AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443).— El misterio de Látigo Negro. Los tigres del ring (3ra. parte). El desafío de Rintintín.
ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— El tren de las 3.10, a Yuma. La sombra maligna.
AVENIDA MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— Alas rebeldes. Gulliver en el país de los enanos. Una americana en Italia.
BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373779).— Una noche en el Kakadú Verde. La familia Trapp.
BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— La última traición. La mujer de quince metros.
BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787) Alas rebeldes. Terror que mata. El hombre fantasma.
CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 381894).— El coloso increíble.
CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 372406).— El niño de las monjas. El misterio de Látigo Negro. El desafío de Rintintín.
CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— La historia de una monja. La escuadrilla Lafayette.
CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— Poker de ases.
CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Operación faldas.
CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Unión Pacífico.

## Películas del Momento

"CISKE, EL RATA". (Alo Films).— Drama de un niño carente de afectos. Alemana, con Heli Finkenzeller, Berta Drews. (Capri).

"LA BARRANCA DE SATANAS". (Columbia).— Pasiones y aventuras. Tecnicolor. Cornell Wilde, Victoria Shaw. (Ducal).

"INFIERNO BAJO EL AGUA".— (Warner Bros).— Acción y romance. Peripecias de marinos en misión de estrategia en el fondo del mar. Tecnicolor. James Garder, Andra Martin, Alan Hale. (Santa Lucía).

"EL COLOSO INCREIBLE".— (International Picture.— Aventuras. Gleen Langan, Cathy Dawson. (Cervantes).

"MEMORIAS DE UNA ADOLESCENTE". (Europa Films). — Inquietudes y picardías de una jovencita. Romy Schneide, Carlos Thompson. (Central).

"BEN HUR". (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Harwins, Haya Harareet. (Metro).

"EL MILAGRO". (Warner Bros).— Historia de fe. Tecnicolor. Roger Moore, Caroll Baker, Vittorio Gassman. (Windsor).

"EL MORALISTA". (Selman).— Comedia festiva italiana. Sátira a la falsa virtud. Alberto Sordi, Francisco Valery, Vittorio de Sica. (Real).

"DOS TIPOS CON SUERTE . (Pel Mex).— Film mexicano con acotaciones musicales. Miguel Aceves Mejías, Anita Casares.( Santiago).

"SOLAMENTE LA VERDAD". (Start Films).— Comedia dramática alemana. O. W. Fischer, Marianne Koch. (Huérfanos).

"LA CAMARERA Y EL MILLONARIO". (Contifilms).— Comedia musical alemana en tecnicolor. Peter Alexander, Germaine Damar. (Nilo).

"DEBILES SON LAS MUJERES". (Paramount). — Picaresca y festiva comedia francesa, en tecnicolor. Mylene Demongeot, Jacqueline Sassard, Alain Delón. Canta, Paul Anka. (Rex).

"UN VIAJE A SANTIAGO". (Atlas Films). — Película chilena. Vicisitudes de un grupo de campesinos que viaja a la capital. Chela Bon, Justo Ugarte, Raúl Montenegro, Silvia Villalaz. (Continental).

"HIROSHIMA, MI AMOR".— (Leo Films). — Canto al amor. Emmanuele Riva, Eijo Okada. (Pacífico, Plaza).

"CAMAROTES INDISCRETOS".— (Rank) Aventuras y picardías en un transatlántico. Tecnicolor John Gregson, Peggy Cummins, Nadia Gray. (Bandera).

"EL DISCIPULO DEL DIABLO" (Artistas Unidos). Episodio de la guerra de las colonias americanas contra los ingleses. Burth Lancaster, Laurence Olivier, Kirk Douglas, Jeanett Scott. (Astor.)

"LA PALOMA":— (Start Films).— Comedia musical en tecnicolor. Karlheinz Bohm, Bibi Johns, Louis Amstrong. (King).

"LOS AMANTES DE PARIS".— (Filmunión).— Versión fílmica de la obra de Emilio Zola "Miserias Humanas". Dirigida por Julien Duvivier. Gerard Philipe, Dany Carrel, Daniele Darrieux. (Lido).

"HUNDAN AL BISMARCK". (Fox). Hazañas del barco aleman en la última Guerra Mundial, Kenneth More, Dana Winter. (Huelén).

## Próximos Estrenos

"EL CUARTO HOMBRE". — El cine King dará a conocer próximamente la producción dramática del epígrafe. Se trata de un drama de crudo realismo —un reportaje al mundo de la guerra fría—, dentro de un libreto policial. Este film germano tiene como principales intérpretes a Hansjor Felmy y Johana von Koczian.

"EL EMPERADOR Y LA PANADERA".— El cine Lido anuncia como su más próximo estreno la película alemana, distribuída por Filmunión titulada "El emperador y la panadera". Se trata de una amable comedia musical en tecnicolor que evoca la época de la antigua Viena y Salzburgo. El film tiene como estrella a Romy Schneider.

"LAS CINCO MONEDAS". — Será exhibida el jueves en la pantalla del Rex el film en tecnicolor de la Paramount "Las Cinco Monedas", cinta que revive la aparición del jazz en los escenarios de Broadway. Las mejores orquestas cultoras del ritmo, incluyendo al famoso trompetista Louis Armstrong, aparecen en el film que tiene como estrellas a Danny Kaye y Bel Geddes.

"VAGABUNDO Y MILLONARIO".— En el Santiago será exhibida en fecha próxima la película mexicana de Pel Mex, "Vagabundo y Millonario", graciosa comedia que reúne en su reparto a Sonia Furio y al bufo Tin Tan.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA".— Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano ofrecerá el sello Fox en el cine Central. Esta cinta fue filmada en tecnicolor en el Congo Belga.

## CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Conspiración en Hong-Kong. Spartacus, el gladiador.
C[illegible] (San Bernardo) Infierno verde. Agregados
NACIONAL (Puente Alto).— Colosos del mar. El aventurero de Sevilla. La rebelión de los planetas.
PLAZA (Puente Alto).— Intriga internacional. Obsesión pasional.
TALAGANTE (Talagante). — Un crimen por hora. Modisto para señoras.
EL [illegible] (Gran Avenida paradero 33).— V. y N.: Los dioses vencidos. Dos Evas tiene Adán.

# LA NACION

MIERCOLES 6 DE JULIO DE 1960
SANTIAGO DE CHILE



MIENTRAS UN CARABINERO ayuda en la evacuación de una familia en la ciudad de Los Lagos, un poblador, a quien le falta una pierna, observa la escena. Los Lagos, al igual que los otros pueblos que se encuentran en el cauce del desborde, ha sido evacuado por las autoridades. El lago Panguipulli, con su aumento de nivel, surge ahora como nueva amenaza, pero no habrá pérdida de vidas humanas.

AGIL NADADOR Y EXPERIMENTADO BUZO

## "Patepalo" es el más famoso botero del río San Pedro

**Durante diez años ha llevado a 365 mil personas de una a otra orilla del río.— "Novios y padrinos" viajan gratis en su embarcación**

*Texto y fotografía de ROLANDO DAZA, Enviado Especial*

LOS LAGOS.— Trescientas sesenta y cinco mil personas ha transportado de una a otra orilla del río San Pedro, durante los últimos diez años, el botero Samuel Pérez Riquelme, el famoso "Patepalo", considerado como uno de los más ágiles nadadores de la región ribereña. Su embarcación "Pelluco", muy popular entre los vecinos y turistas, ha efectuado durante este lapso un promedio ininterrumpido de veinte viajes diarios, lo que dá, para los diez años, un total de 73.000. En cada uno de los recorridos lleva cinco pasajeros que pagan veinte pesos cuando son adultos y diez los niños. Para los matrimonios y bautizos, engalana su bote con cintas blancas y flores, pero el viaje es gratis para novios, padres, padrinos o compadres.

Samuel Pérez Riquelme tiene 35 años, es casado y padre de dos hijos. Perdió la pierna en un accidente ocurrido en Antilhue hace veinte años, cuando se iniciaba como ayudante de cambiado ferroviario. Durante diez años aventuró por la zona y al final se decidió por su actual profesión, que "en el verano es cuando más gano, ya que los turistas siempre dejan muy buenas propinas", según su propia confesión.

Cuando alguien cae en las aguas del San Pedro, el río que junto con el Riñihue están en el filo de la actualidad, buscan a "Patepalo" para que ayude a rescatar a la víctima o a su cadáver. Su defecto físico no es impedimento alguno para que sea el mejor nadador y actúe de buzo cuando las circunstancias lo exijen.

Su trabajo es en estos días uno de los más peligrosos, ya que por el San Pedro deberán desbordarse las furiosas aguas del Riñihue. "Somos viejos amigos con el río —dice a este Enviado Especial— y no creo que me haga alguna **desconocida**. Pero de todas maneras, cuando suenen las sirenas de alarma espero poder poner mi bote a salvo y después no faltará cómo arreglármelas para llegar a los refugios construidos por mi mayor Jesús García".

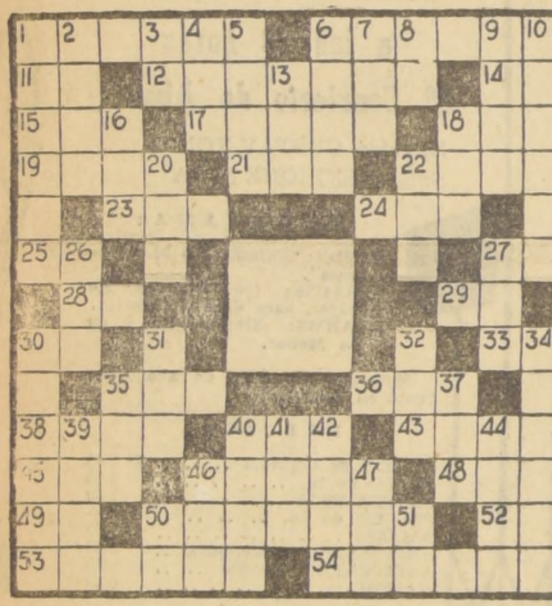
Luego, sonriente, dice:

—Ultimamente la **pega** anda algo malona... No es porque falten pasajeros, sino como el río está más ancho, debo trabajar el doble para llegar de una orilla a otra... Esto me exige más **combustible** y eleva los costos de explotación del bote...

Al preguntarle sobre si durante su larga carrera de botero ha tenido algún accidente, responde que en sólo dos oportunidades se ha dado vuelta su embarcación. "Una vez, venían muy entusiasmados los dolientes de un funeral —nos dice— y nos dimos vuelta con muerto y todo... Felizmente, no pasó nada..." Agrega que en otra oportunidad se le cayó el novio cuando lo llevaba a la Iglesia. "Menos mal —expresa— que la suegra nos ayudó a engancharlo, lo puso a secar y luego lo llevaron muy arropado a donde el cura..."

Así es Samuel Pérez Riquelme, el "Patepalo", una de las figuras más populares de esta atractiva ciudad.

## PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES**

1.—Imprevisto, fortuito.
6.—Acción de ofender o injuriar.
11.—Nota musical.
12.—Apenados, acongojados, afligidos.
14.—Dirigirse a un lugar.
15.—Poema del género lírico.
17.—Cueva del oso.
18.—Tercer hijo de Adán y Eva (Biblia).
19.—Masa, cualquier cosa de gran bulto.
21.—Dueño, señor.
22.—Suave, dulce.
23.—Ciudad y departamento del Perú.
24.—Esencia, naturaleza.
25.—Doble consonante.
27.—Adverbio de negación.
28.—Apócope de uno.
29.—Arbusto de la China.
30.—El primero en su clase.
33.—Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación.
35.—Organo de la visión.
36.—Ansar, ave.
38.—De Rusia.
40.—Terminación, que se añade a los números cardinales para significar fracciones de unidad (Fem.)
43.—Firma de crédito.
45.—Cólera, enojo.
46.—Deje de vivir.
48.—Prom. demostrativo.
49.—Símbolo químico del calcio.
50.—Cilindro en que se arrolla un hilo, cuerda, etc.
52.—Simb. quim. de la plata.
53.—Elevación sobre el terreno.
54.—Relativo a la lana (Fem).

**VERTICALES**

1.—Cubrir con una capa de cromo.
2.—Poeta cantor de la época primitiva.
3.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
4.—Argolla.
5.—Pez de río parecido a la locha.
6.—Distinto.
7.—Que carece de belleza (Fem.)
8.—Existe.
9.—Parte lateral de la frente.
10.—Mañoso, astuto, listo.
13.—Hijo de Noé (Biblia).
16.—Yerno de Mahoma.
18.—Pertenecer.
20.—Sonido repetido.
22.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
26.—Zumaque, planta.
27.—Prefijo que signif. nuevo.
30.—Uno de los cinco continentes.
31.—Bulbo usado como condimento.
32.—Aquí, en este lugar.
34.—El que desempeña las mismas funciones que otro.
35.—Hembra del oso.
37.—Animal vertebrado, ovíparo, cubierto de plumas.
39.—Río de Rusia.
40.—Viento suave y apacible.
41.—Percibir por los ojos.
42.—Criba grande, para aventar el trigo.
44.—Exponer un manjar al fuego, para asarlo.
46.—Gran extensión de agua salada.
47.—Une, enlaza.
50.—Consonante.
51.—Prep. que indica el lugar.

**SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR**




## Miscelánea

**EL VESTIDO DE MARILYN**

El actor francés Ives Montand, **partner** de Marilyn Monroe en su último film, ha pasado a ser un buen amigo de los cónyuges Miller-Monroe, y de vez en cuando es invitado por ellos a comer en su casa.

Hace unos días, Montand ha sido interrogado por un periodista acerca de los particulares de una velada.

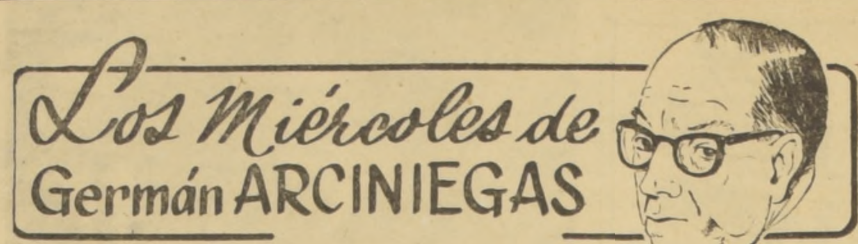
—¿Qué vestido llevaba Marilyn? — le preguntó el periodista.

—No lo sé — respondió Montand, pensativo. No me pareció correcto mirar debajo de la mesa.

**EL CORAZON**

Reflexión de Flaubert:

"El corazón es una riqueza que no se vende ni se compra, pero se regala".




## ANAGNI Y SU LITERATURA MAGICA

Siguiendo la vieja calzada que unía a Nápoles con Roma está la grandeza diminuta de Anagni, que no llega a siete mil habitantes. En Anagni se puede hablar lo mismo con los niños de la escuela o con las viejas que viven en torno al antiguo palacio de los Papas, para oir las más fantásticas historias del mundo medieval. El combativo espíritu de Bonifacio VIII ha sido una leyenda de colores, en que las gentes del pueblo se han formado desde la infancia. Como entre nosotros, desde la gente menuda hasta los viejos siguen en los diarios las aventuras de las tiras cómicas, en Anagni se cuentan las batallas del Papa Bonifacio. Cuatro chiquillos que nos asaltan con noticias del Siglo XIII, mientras caminamos los doscientos pasos que van del palacio de los Papas a la Catedral, se roban unos a otros la palabra para decirnos cómo se metieron de sorpresa a la ciudad Guillermo de Nogaret y Sciarra Colonna, sobornaron a unos guardias y pudieron llegar hasta la sala del pontífice, donde le dieron la bofetada y le hicieron prisionero. Y le dieron en la cara con una maza de fierro —nos dice un chiquitín de trece años.

Más que una ciudad muerta, con esta manera de contar las cosas, Anagni parece un jardín infantil para preparar guías turísticos. Todos saben que Anagni es un ojo de piedra para mirar las entrañas del Siglo XIII, y que debajo de la Catedral, en la cripta, los frescos forman la linterna mágica encantada más extraordinaria. Hay que pensar que en un pueblecito donde nacieron cuatro Papas, donde se firmó la paz entre Alejandro III y Barbarroja, donde fue depuesto, en el Siglo XIV, el Papa Urbano VI por los cardenales cismáticos, y donde le dieron la bofetada a Bonifacio, no necesita de cuentos hechos en Estados Unidos para los periódicos. Los menudos informantes dicen con orgullo, de jefes de pandilla, que Anagni tuvo reyes, los de los Ernici, que desafiaron a los romanos en los primeros siglos. Al llegar a la plazoleta de la Catedral, en donde se alza solitario y gracioso el viejo campanario, nos dicen con la mayor precisión un cierto año del Siglo XII en que fue construido. Pero vamos adentro —agregan—, y verán el piso de mosaico que hizo el maestro Cosma, "que es anterior a 1227". Entrando a la Catedral, se explica el entusiasmo de los niños. Este formidable tapete de pedacitos de mármoles de todos colores, con círculos que se entrelazan de muchas maneras y estrellitas que forman un jardín de flores geométricas, debe ejercer una atracción tan grande en los niños, como nos produce maravilla a los mayores. Y llevados así por las mismas lenguas y las mismas manos, vamos hasta la silla de piedra del Papa, con estrellitas de mármol y fulgor bizantino.

Lo que es fabuloso en Anagni es la cripta. Las naves y los arcos forman una mezquita de Córdoba en miniatura; pero están pintados los muros, las columnas, los arcos, las bóvedas, hasta no dejar una pulgada que no quede cubierta con historias de la Biblia y de los Santos, imágenes de las estaciones, de los vientos, leyendas de la creación, el diálogo entre Hipócrates y Galeno, diablos sacados del pecho de los pecadores con exorcismos, la vida de San Magno... Cinematógrafo divino, cosmografía medieval, que sólo ven los niños cuando los llevan en escuela: normalmente no se visita sin pagar cincuenta liras. Pasamos una hora en la cripta, y cuando salimos, está la muchachería esperándonos para ir a ver el palacio de los Papas y la sala donde le dieron la bofetada a Bonifacio.

El palacio de los Papas es hoy casa de monjas, y hostería. Poco faltó para que lo volvieran cisco en los bombardeos. La vieja que vive en la portería nos cuenta cómo fueron aquellos días del infierno. No se sabe quién bombardeó: unos dicen que fueron los americanos; otros, que los alemanes; la verdad jamás se supo. "Yo estaba aquí, eran las diez de la mañana, y cuando pasé al otro lado de la calle cayó la bomba en el patio: se llevó la mitad de este árbol. Aquí había un gran palacio..." Y nos muestra un hueco. Y el medio árbol que enseña, un medio pino gigantesco, con las ramas caídas como alas de pájaros fabulosos, da al patio un extraño aire, en donde queda muy bien la nueva leyenda de Anagni.

Después de mucho dar con el golpeador y tocar el timbre, nos abre una monja anciana, y nos lleva a la sala donde Bonifacio recibió la bofetada. A los pocos días se levantó el pueblo, y expulsaron a los atrevidos, pero Bonifacio volvió a Roma y murió de pena, o de orgullo herido. Bonifacio no fue santo como Celestino V, que le había precedido y renunciado a la tiara. En su lucha contra los Colonna, Bonifacio llegó hasta reducir a polvo la vieja Palestrina, señorío de los Colonna, hasta que pudo ararse sobre sus ruinas, como en Cartago. Cuando le hicieron prisionero, era la víspera del día en que había anunciado que iba a lanzar la bula de excomunión contra sus enemigos, contra los franceses y contra los Colonna..., que a su turno habían pedido reunión de concilio para declararlo antipapa. En este propio pueblito de Anagni, al Celestino que espantaba a Bonifacio con su vida de ermitaño, lo hizo prisionero, lo tuvo cautivo en su propio palacio, y acabó enviándolo a la fortaleza de Fumone, donde murió. Celestino quedó consagrado santo, pero Bonifacio hizo su voluntad. Inverosímil sería que con todas estas historias al fondo, la vieja que vive en el patio, las monjas y los niños, no tuvieran de su pueblo la idea de encanto, de linterna mágica, de ojo de piedra en la cerradura medieval, que abren al visitante el mundo legendario y heroico del Siglo XIII.

## La otra cara del cable

**LAS JAPONESAS SON MUY PARECIDAS ENTRE ELLAS... PARA LOS EUROPEOS**

PARIS. (ANSA).— Para los europeos y en general, para todos los seres de raza blanca, los japoneses y las japonesas son todos iguales entre sí. Basta conocer a una, o a uno, para conocerlos a todos, según se dice. Y la prueba es lo que acaba de ocurrirle a Demetrius Polisano, comerciante griego, radicado en París, al que, según parece, una dama japonesa, o de raza parecida, le jugó hace poco una mala pasada en la Costa Azul. Mala pasada que le costó muchos miles de francos, lo que es muy importante para un griego. Y bien: noches atrás, Demetrius entró a un bar de la rue Lamartine y descubrió, sola entre la concurrencia, a aquella mujer exótica y fatal de la Costa Azul. Sin pensarlo, se echó sobre ella y en pocos segundos la dejó tendida a golpes de puño y puntapiés. Pero la dama no era la dama de la Costa Azul. Era la esposa de un comerciante holandés, radicado en Indochina, patria de ella, que por primera vez venía a Europa. Lo único que tenía de común con la de la Costa Azul era un saco corto de piel de tigre.

**Se acusa de contrabando, en Brasil, a misioneros evangelistas.**— RIO DE JANEIRO. —ANSA— El "Jornal do Comercio", de Recife, ha publicado una serie de notas, que han causado gran impresión en todo el país, y especialmente en Pernambuco, en las que se denuncia que un grupo de misioneros norteamericanos de la "Cruzada de la Evangelización Mundial", han estado realizando un activo contrabando de minerales radiactivos, desde el territorio brasileño de Río Branco, hacia la Guayana británica. El mencionado diario afirma que hace cinco años el pastor William Hawkins, compró tierras sobre la frontera del Río Branco con la Guayana británica y que por dicho punto se ha estado realizando el contrabando. Los misioneros tendrían, además, en los terrenos adquiridos, un campo de aviación, aviones, un hangar y una escuela de aviación, sin permiso de las autoridades brasileñas.

**Un gato perturba la vida de Madrid céntrico y, al final, muere.** — MADRID. —ANSA— Un gato había quedado en difícil situación en la cornisa de un edificio de siete pisos, en una calle central de Madrid. Maullaba desesperadamente, pues, no podía moverse del lugar, y alguien llamó a los bomberos. Acudieron éstos, y, cuando se estaba llevando a cabo el salvamento, el gato saltó, cayó a la calle en medio de la consternación general, quedó un momento inmóvil y después emprendió veloz carrera hacia la muerte... En efecto, antes de que nadie pudiera evitarlo, el gato murió aplastado por un camión que circulaba por una calle inmediata a aquella que había sido escenario de su angustia.

JEFFERSON Y NAPOLEON.— La opinión de Jefferson sobre Napoleón Bonaparte, su contemporáneo, fue contundente:

"Era un usurpador calculista, de sangre fría, sin principios; no tenía nada de estadista, no sabía nada de cuestiones comerciales, de economía política o gobierno civil, y sustitía su ignorancia con atrevida presunción."

## VENTANA DE LA JUVENTUD



**EL DIBUJO PREMIADO.— Cada semana se hace más difícil la selección de aquellos dibujos merecedores del escudo que ofrece "VENTANA DE LA JUVENTUD" a sus colaboradores. Esta vez recibimos 700 trabajos, de los cuales 15, por lo menos, tenían méritos suficientes para optar al puesto de honor. Se hizo una nueva selección y resultó favorecido Arnaldo Pacheco, domiciliado en Benjamín Labbé 371, de Peñaflor, quien intituló su trabajo "JUVENTUD COLERICA". El premio se le mandará por giro postal.**

## DE SAN JOSE DE MAIPO EL MEJOR COLORISTA

**EL DIBUJO, para colorear, publicado el domingo 26 de junio, fue muy bien acogido por nuestros coloristas. Se recibieron 1.050 trabajos. Después de cuatro selecciones, obtuvo el premio Alejandro Riquero, T., domiciliado en Volcán 361, San José de Maipo. El escudo le será enviado por giro postal.**

## Así Atendemos al Público

## EN 1942 FUE INSTITUIDO EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

**Augusto D'Almar lo recibió ese año**

Luis Chacón Retamal, joven estudiante del Instituto Politécnico de Linares, aficionado a la literatura, nos envió una nota solicitando la nómina de los escritores que han sido distinguidos con el Premio Nacional de Literatura.

Nada más grato para nosotros que atender la petición del joven linarense. Para tal efecto, consignamos, enseguida, la nómina solicitada en la que aparecen los 18 escritores que han recibido el Premio Nacional de Literatura, instituido en 1942, año en que el título recayó en Augusto D'Halmar. Posteriormente, lo recibieron los siguientes escritores: 1943, Joaquín Edwards Bello; 1944, Mariano Latorre; 1945, Pablo Neruda; 1946, Eduardo Barrios; 1947, Samuel Lillo; 1948, Angel Cruchaga Santa María; 1949, Pedro Prado; 1950, José Santos González Vera; 19[...] Gabriela Mistral; 1952, Fernando Santiván; 1953, Daniel de la Vega; 1954, Víctor Domingo Silva; 19[...] Francisco A. Encina; 19[...] Max Jara; 1957, Manuel Rojas; 19[...] Diego Dublé Urrutia; 19[...] Hernán Díaz Arrieta (Alone); y 19[...]

La designación del escritor que ha de recibir tan alto galardón en el presente año de 19[...] se registrará en los próximos días. Se conocen ya los nombres de los 5 miembros del Jurado que hará la elección: Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, por derecho propio; señores José Miguel Vicuña [...] Carlos D[...]guett, por la Sociedad de Escritores [...] señor Rodolfo Oroz, por la Academia [...] la Lengua.

**Escritores que han recibido premio**

Me es muy grato dirigirme a usted, para felicitarle por la encomiable labor que le ha correspondido al proporcionar al público en general, datos exactos, verídicos, de todos los sucesos de la catástrofe del Sur de nuestro país.

Soy un joven estudiante del Instituto Politécnico de Linares (5.o Año de Comercio), aficionado a la Literatura y a todo lo que se relacione con esta rama de la cultura.

Desearía que usted me pudiera ayudar a solucionar un problema de este orden, y que es el siguiente: Deseo saber los nombres de los autores, tanto poetas, novelistas, etc., que hayan obtenido el Premio Nacional de Literautra, desde el año 1942 hasta 1959, inclusive ambos años. Sólo en algunos libros de literatura aparecen los autores que han obtenido los Premios Municipales por sus obras, pero no los nacionales.

Agradece de antemano su atención.— **Luis Chacón Retamal, Instituto Politécnico, Linares.**

El primer escritor que recibió el Premio Nacional de Literatura, fue Augusto D'Halmar. En 1959 fue otorgado a Hernán Díaz Arrieta (Alone). El "Premio 1960", será designado en los próximos días.

## Cartas al Director

### PROYECTO DE "AUTO-CONTRIBUYENTE"

Aunque joven, mi experiencia ciudadana ha sido suficiente para impulsarme a buscar un medio de cooperación con la labor del Estado, de satisfacer ciertas necesidades esenciales en la vida de la nación, a saber:

1.— Construcción y mejoramiento de escuelas, liceos y universidades; hospitales, bibliotecas comunales, museos, etc.

2.— Dotar de laboratorios y material científico a escuelas, liceos y universidades.

3.— Ir a la creación de bibliotecas y museos en las provincias, departamentos y comunas.

4.— Dotar de instrumental y equipo a hospitales, sanatorios, centros de investigaciones médicas, postas de primeros auxilios, Cruz Roja, Defensa Civil, Bomberos, Carabineros, etc.

5.— Ayuda para la Ciudad del Niño, estudiantes sin recursos, Colonias Escolares, Asilo de Ancianos, etc.

6.— Compra de material para la defensa del país.

Esta cooperación la llevarían a cabo los propios ciudadanos, mediante la creación, por parte del Estado, de un "impuesto voluntario" o, como lo he llamado, un **autoimpuesto**, el cual sería descontado a los **autocontribuyentes** durante seis meses. De esta manera, todo ciudadano que quisiere cooperar con la labor del Estado, no tendría más que inscribirse cada 6 meses, para que de esta forma le fuese descontado el 1 o|o de su sueldo imponible. 1 o|o que sería el monto de este autoimpuesto.

La inscripción se efectuaría mediante un formulario de autoimpuesto, el cual sería distribuído, por el Gobierno, a todas las empresas del país, quienes se encargarían de hacerlos llegar a sus empleados y obreros.

Este formulario incluiría a todas las instituciones a las cuales podría beneficiar el autocontribuyente, quedando a libre elección del ciudadano a cuál o cuáles instituciones beneficiaría y con qué fracción del 1 o|o.

El autocontribuyente también tendría la libertad de especificar si su ayuda sería para la utilidad nacional, provincial, departamental o comunal. En estos 3 últimos casos, quedaría automáticamente establecido por el lugar de residencia de él. En caso de ser de utilidad nacional, quedaría a criterio del "Departamento Especializado" designar los beneficiados, de acuerdo a las necesidades del país.— **Felipe Jaime Urrutia Leal**, calle Vicente Izquierdo 1631.

### MUCHACHOS MOLESTAN A LOS VECINOS

Rogamos tenga la gentileza de publicar esta carta. Pasamos a exponerle un problema que, de no tomarse urgentes y serias medidas, puede derivar en graves consecuencias.

En las esquinas de las calles Carmen y Silva, de la Población Vicente Navarrete, todas las noches se junta un grupo de muchachos que, haciendo gala de una mala educación poco común, se dedica, por las tardes y las noches, a lanzar insultos a las personas que deben pasar por allí de regreso a sus hogares. Generalmente las víctimas son jóvenes solas o matrimonios, o estudiantes. Si la víctima, molesta por los improperios, responde o la increpa su proceder, la "jauría" arremete con toda la artillería de su feo lenguaje, y incluso golpea a los pacíficos transeúntes.

Además, hay entre estos grupos algunos "cantores". La letra de sus canciones es obscena y, a veces, dedicada preferentemente a injuriar a las mujeres, lo que revela una desviación inconfundible en estos "matoncitos" de barrio, que no tienen, según dicen, miedo a nadie, ni a la policía.

Si tales sujetos fueran detenidos y allanados, se comprobaría con sorpresa, que de cada diez, ocho usan armas de fuego. Son pistolas baratas y dagas que compran en ciertos negocios, y que les sirven para hacer sus "gracias", que ya a fines del año pasado se tradujeron en el cobarde asesinato de un obrero, muerto en la calle Pintor Cicarelli, nada menos que a cien metros de la garita de Carabineros, ubicada en el cruce de esa calle con Santa Rosa.

Le rogamos, señor Director, hacer llegar esta reclamación a Radiopatrullas, para que se sirvan efectuar una ronda por esta población, al atardecer y a medianoche, para que le bajen los humos a estos criollos "semillas de maldad", que se creen dueños y señores de este populoso sector.— **Varios padres de familia.**

### ¿PARQUE SIN ARBOLES?

Soy un caminante empedernido, y una de las partes por las cuales más dirijo mis paseos, ya que vivo en Lo Castillo, es el sitio denominado "La Pirámide", final del Cerro San Cristóbal, en donde hay un jardín maravilloso, sumamente bien tenido, y de ahí bajo por Bosque Santiago hacia Conchalí, donde muchas veces suelo almorzar en casa de amigos.

Hace pocos años supe que la Administración de Bosque Santiago había pasado a manos del Ministerio de Agricultura, y que dicho bosque había sido declarado Parque Nacional.

Entonces pensé que ese bosque, tan abandonado y tan poco conocido de los santiaguinos, se transformaría en un parque y, sobre todo, se respetarían sus árboles.

Hace pocos días me tocó ver que ese camino precioso, que pasa sinuosamente por el "Parque Nacional Bosque Santiago", está transformado en un verdadero aserradero: hombres cortando hasta con máquinas modernas de motor, camiones yendo y viniendo a buscar leña, etc.

Tengo entendido que lo que más pide el Ministerio de Agricultura es que se arborice lo más posible este país, y veo que el Bosque Santiago está transformándose en peladero, dando un pobre ejemplo.

Por otra parte, tengo entendido que un Parque Nacional no se puede explotar para leña; pero, al contrario, se deben cuidar los árboles, replantar y evitar que se sequen por falta de cuidado, y que por ese motivo se declaró "Parque Nacional", no para explotar la leña.— **Un caminante de Lo Castillo.**

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs




RAMONA

POR JORGE PALACIO

